Επίσημη Εφημερίδα C 385
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

65ο έτος

6 Οκτωβρίου 2022

Περιεχόμενα

II *Ανακοινώσεις*

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 385/01 Ανακοινωση της επιτροπης σχετικά με την ερμηνεία ορισμένων νομικών διατάξεων της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία της ΕΕ όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων για επιλέξιμες οικονομικές δραστηριότητες και περιουσιακά στοιχεία 1

IV *Πληροφορίες*

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 385/02 Ισοτιμίες του ευρώ — 5 Οκτωβρίου 2022 20

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

2022/C 385/03 Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων 21

2022/C 385/04 Ανακοίνωση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ σχετικά με τα επιτόκια ανάκτησης και τα επιτόκια αναφοράς/προεξόφλησης κρατικών ενισχύσεων που ισχύουν για τα κράτη της ΕΖΕΣ από την 1η Ιουλίου 2022 — *Δημοσιεύεται σύμφωνα με τους κανόνες για τα επιτόκια αναφοράς και προεξόφλησης που καθορίζονται στο μέρος VII των κατευθυντήριων γραμμών της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις και στο άρθρο 10 της απόφασης αριθ. 195/04/COL της Αρχής, της 14ης Ιουλίου 2004* 22

2022/C 385/05 Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων 23

EL

V *Γνωστοποιήσεις*

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 385/06 Αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης που υποβλήθηκε στο Δικαστήριο της ΕΖΕΣ από την Landsréttur στις 9 Ιουνίου 2022 στην υπόθεση Verkfræðingafélag Íslands, Stéttarfélag tölvunarfræðinga og Lyfjafræðingafélag Íslands κατά του ισλανδικού κράτους (Υπόθεση E-9/22) 24

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 385/07 Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10904 – CVC / MATICMIND / SIO) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ([1]) 25

2022/C 385/08 Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10697 – ARAMCO OVERSEAS COMPANY / LOTOS SPV 1) ([1]) 27

2022/C 385/09 Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10857 – CINVEN / ZURICH SANDER VERMÖGENSVERWALTUNG) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ([1]) 28

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 385/10 Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής 29

2022/C 385/11 Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής 40

2022/C 385/12 Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής 52

2022/C 385/13 Δημοσίευση των προδιαγραφών προϊόντος που τροποποιήθηκαν κατόπιν έγκρισης τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 64

Διορθωτικά

2022/C 385/14 Διορθωτικό στο επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης: - 0,50 % την 1η Οκτωβρίου 2022 — Ισοτιμίες του ευρώ (2022/C 381/04) (ΕΕ C 381 της 4.10.2022) 69

([1]) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση της επιτροπης σχετικά με την ερμηνεία ορισμένων νομικών διατάξεων της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία της ΕΕ όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων για επιλέξιμες οικονομικές δραστηριότητες και περιουσιακά στοιχεία

(2022/C 385/01)

Στόχος του παρόντος εγγράφου με τις συχνές ερωτήσεις είναι να αποσαφηνίσει το περιεχόμενο της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για τις δημοσιοποιήσεις σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού της ΕΕ για την ταξινομία (στο εξής: κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων) ([1]) για να βοηθήσει στην εφαρμογή της.

Οι συχνές ερωτήσεις που περιέχονται στο παρόν έγγραφο αποσαφηνίζουν τις διατάξεις που περιλαμβάνονται ήδη στην ισχύουσα νομοθεσία. Δεν επεκτείνουν με κανέναν τρόπο τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την εν λόγω νομοθεσία ούτε εισάγουν πρόσθετες απαιτήσεις για τους ενδιαφερόμενους φορείς και τις αρμόδιες αρχές. Σκοπός των συχνών ερωτήσεων είναι απλώς να βοηθήσουν τις χρηματοπιστωτικές και μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις στην εφαρμογή των σχετικών νομικών διατάξεων. Μόνο το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι αρμόδιο να ερμηνεύει έγκυρα το δίκαιο της Ένωσης. Οι απόψεις που εκφράζονται στην παρούσα ανακοίνωση δεν μπορούν να προδικάσουν τη θέση που ενδέχεται να υιοθετήσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενώπιον των δικαστηρίων της ΕΕ και των εθνικών δικαστηρίων.

Στις 20 Δεκεμβρίου 2021 η Επιτροπή δημοσίευσε 22 συχνές ερωτήσεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι χρηματοπιστωτικές και μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να αναφέρουν επιλέξιμες για την ταξινομία οικονομικές δραστηριότητες και στοιχεία ενεργητικού σύμφωνα με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων. Το παρόν έγγραφο συμπληρώνει τις εν λόγω συχνές ερωτήσεις.

Περιεχόμενα

Σελίδα

ΣΥΧΝΈς ΕΡΩΤΉΣΕΙς ΓΕΝΙΚΟΎ ΠΕΡΙΕΧΟΜΈΝΟΥ 3

1. Σε ποιες επιχειρήσεις εφαρμόζεται η υποχρέωση υποβολής εκθέσεων βάσει του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία, όπως συμπληρώνεται από την κατ' εξουσιοδότηση πράξη; 3

2. Πώς ορίζεται η «οικονομική δραστηριότητα» στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων; 4

3. Τι είναι μια επιλέξιμη για την ταξινομία οικονομική δραστηριότητα; 4

4. Τι είναι «ευνοϊκές» και «μεταβατικές» οικονομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 5

5. Πώς μπορεί να προσδιοριστεί και να αναφερθεί η επιλεξιμότητα για οικονομικές δραστηριότητες που σχετίζονται με την προσαρμογή; 5

([1]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/2178 της Επιτροπής, της 6ης Ιουλίου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη διευκρίνιση του περιεχομένου και της παρουσίασης των πληροφοριών που πρέπει να δημοσιοποιούνται από τις επιχειρήσεις που εμπίπτουν στο άρθρο 19α ή στο άρθρο 29α της οδηγίας 2013/34/ΕΕ όσον αφορά τις περιβαλλοντικά βιώσιμες οικονομικές δραστηριότητες, και τον καθορισμό της μεθοδολογίας για τη συμμόρφωση με την υποχρέωση γνωστοποίησης (ΕΕ L 443 της 10.12.2021, σ. 9).

6. Πώς θα πρέπει να χρησιμοποιούνται οι κωδικοί NACE για τον προσδιορισμό των επιλέξιμων για την ταξινομία δραστηριοτήτων στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας; 6

7. Μπορούν οι επιχειρήσεις να υποβάλλουν οικειοθελώς πληροφορίες στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 6

ΜΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΈς ΕΠΙΧΕΙΡΉΣΕΙς 7

8. Σε ποιον βαθμό θα πρέπει οι επιχειρήσεις να αξιολογούν και να αναφέρουν τις επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες στην οικεία αλυσίδα αξίας, τόσο ανάντη όσο και κατάντη; 7

9. Πώς προσδιορίζονται οι επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες των οποίων οι περιγραφές δραστηριοτήτων περιέχουν αναγνωριστικά, όπως «χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές» και «κίνδυνοι που σχετίζονται με το κλίμα»; 8

10. Θα πρέπει οι επιχειρήσεις να αναφέρουν ανάλυση της επιλεξιμότητας για την ταξινομία ανά περιβαλλοντικό στόχο; 8

11. Πώς ορίζονται ο κύκλος εργασιών, οι κεφαλαιουχικές δαπάνες και οι λειτουργικές δαπάνες στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 9

12. Ποιο είναι το πεδίο εφαρμογής των «άλλων άμεσων δαπανών» που ορίζονται στο παράρτημα I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων; 11

13. Πώς θα πρέπει οι επιχειρήσεις να καταγράφουν αρνητικά έσοδα στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 11

14. Θα πρέπει οι επιχειρήσεις να αποφεύγουν τη διπλή υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες; 12

15. Θα πρέπει μια οντότητα να αναφέρει επιλέξιμο για την ταξινομία κύκλο εργασιών όταν η οικονομική δραστηριότητα δεν έχει ασκηθεί από την ίδια, αλλά από υπεργολάβο; 12

16. Πώς θα πρέπει μια μη χρηματοπιστωτική επιχείρηση να υποβάλλει εκθέσεις σχετικά με προϊόντα και υπηρεσίες που καταναλώνονται εσωτερικά και πωλούνται εξωτερικά; 12

17. Πώς θα πρέπει οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να αντιμετωπίζουν τα άυλα περιουσιακά στοιχεία στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 13

18. Θα πρέπει οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να αναφέρουν την επιλεξιμότητα των δραστηριοτήτων τους εκτός ΕΕ όσον αφορά την ταξινομία; 13

19. Πώς θα πρέπει οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να αντιμετωπίζουν τον κύκλο εργασιών των επιλέξιμων δραστηριοτήτων που παύουν να ενοποιούνται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους; 13

ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΈς ΕΠΙΧΕΙΡΉΣΕΙς 14

20. Τι πρέπει να αναφέρουν οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις εάν οι πληροφορίες των υποκείμενων οντοτήτων δεν είναι διαθέσιμες στο κοινό; 14

21. Ποια είναι η διαφορά μεταξύ των καλυπτόμενων στοιχείων ενεργητικού και του συνόλου των στοιχείων ενεργητικού στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 14

22. Θα πρέπει τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ισοδύναμά τους να λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 15

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΈς ΣΤΟΙΧΕΊΩΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΎ 15

23. Πώς μπορούν οι διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού να σταθμίσουν τις συμμετοχές τους σε ένα χαρτοφυλάκιο για την αναφορά στοιχείων ενεργητικού επιλέξιμων για την ταξινομία; 15

24. Τα ενυπόθηκα δάνεια είναι επιλέξιμα για διαχειριστή στοιχείων ενεργητικού (ως επένδυση) ή μόνο για την τράπεζα που χορήγησε αρχικά το δάνειο; 15

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΈς ΕΤΑΙΡΕΊΕς 16

25. Ποιες δραστηριότητες θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη η ασφαλιστική επιχείρηση και η αντασφαλιστική επιχείρηση κατά την αναφορά των δραστηριοτήτων ανάληψης ασφαλιστικών κινδύνων στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 16

ΠΙΣΤΩΤΙΚΆ ΙΔΡΎΜΑΤΑ 16

26. Ισχύουν οι υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων για μια μεγάλη οντότητα που δεν είναι πιστωτικό ίδρυμα σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις αλλά αντιμετωπίζεται ως χρηματοπιστωτική επιχείρηση σύμφωνα με τα άρθρα 19α και 29α της οδηγίας NFR; 16

27. Πώς μπορούν οι κεφαλαιουχικές δαπάνες να συνδεθούν με δανειοδότηση γενικού σκοπού στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία; 16

28. Πώς θα πρέπει ένα πιστωτικό ίδρυμα με άδεια λειτουργίας ως επιχείρηση επενδύσεων βάσει της οδηγίας για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (MifiD) να αναφέρει τις επιλέξιμες για την ταξινομία οικονομικές δραστηριότητές του; 17

ΑΓΟΡΆ ΧΡΕΩΣΤΙΚΏΝ ΤΊΤΛΩΝ 17

29. Πώς μπορεί να αξιολογηθεί και να αναφερθεί η επιλεξιμότητα για την ταξινομία ενός στοιχείου ενεργητικού χρέους, όπως ομόλογο ή δάνειο; 17

30. Πρέπει να επαληθεύεται από ανεξάρτητο φορέα η χρήση όλων των εσόδων από χρεωστικά προϊόντα εάν έχουν δηλωθεί ως επιλέξιμα για την ταξινομία; 18

31. Μπορούν τα πράσινα χρεωστικά μέσα από οντότητες εκτός ΕΕ να αναφέρονται ως επιλέξιμα για την ταξινομία; 18

32. Μπορούν τα πράσινα κρατικά ομόλογα να αναφέρονται ως επιλέξιμα για την ταξινομία; 18

ΑΛΛΗΛΕΠΊΔΡΑΣΗ ΜΕ ΆΛΛΟΥς ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎς 19

33. Πώς αλληλεπιδρά η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων με τις προτεινόμενες απαιτήσεις για την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες; 19

ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

1. **Σε ποιες επιχειρήσεις εφαρμόζεται η υποχρέωση υποβολής εκθέσεων βάσει του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία, όπως συμπληρώνεται από την κατ' εξουσιοδότηση πράξη;**

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη συμπλήρωση του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία [κανονισμός (ΕΕ) 2021/2178] (στο εξής: κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων)] καθορίζει ειδικές απαιτήσεις για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την ταξινομία από επιχειρήσεις που καλύπτονται από την οδηγία 2014/95/ΕΕ (οδηγία για τη δημοσιοποίηση μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών) ([2]).

Ειδικότερα, το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 ([3]) (στο εξής: κανονισμός για την ταξινομία) περιέχει παραπομπή στα άρθρα 19α και 29α της οδηγίας 2013/34/ΕΕ ([4]) (στο εξής: λογιστική οδηγία), τα οποία θεσπίστηκαν με την οδηγία 2014/95/ΕΕ (στο εξής: οδηγία NFR). Συγκεκριμένα, ο κανονισμός για την ταξινομία προσδιορίζει ότι: «*Κάθε επιχείρηση που υπόκειται σε υποχρέωση δημοσίευσης μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 19α ή με το άρθρο 29α της οδηγίας 2013/34/ΕΕ περιλαμβάνει στη μη χρηματοοικονομική κατάστασή της ή στην ενοποιημένη μη χρηματοοικονομική κατάσταση πληροφορίες για τον τρόπο και τον βαθμό στον οποίο οι δραστηριότητες της επιχείρησης συνδέονται με οικονομικές δραστηριότητες που χαρακτηρίζονται ως περιβαλλοντικά βιώσιμες, δυνάμει των άρθρων 3 και 9 του παρόντος κανονισμού*». Με άλλα λόγια, οι επιχειρήσεις που υπόκεινται σε υποχρεώσεις υποχρεωτικής υποβολής εκθέσεων βάσει της λογιστικής οδηγίας έχουν επίσης υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων βάσει του κανονισμού για την ταξινομία.

Σύμφωνα με τα άρθρα 19α και 29α της λογιστικής οδηγίας, οι ακόλουθες επιχειρήσεις υπόκεινται στην υποχρέωση δημοσίευσης μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών: μεγάλη επιχείρηση, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 της εν λόγω οδηγίας, που είναι οντότητα δημοσίου συμφέροντος, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 1 της εν λόγω οδηγίας, με περισσότερους από 500 εργαζομένους κατά μέσο όρο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους· και οντότητα δημοσίου συμφέροντος που είναι μητρική επιχείρηση μεγάλου ομίλου, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 της εν λόγω οδηγίας, με περισσότερους από 500 εργαζομένους κατά μέσο όρο σε ενοποιημένη βάση κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 1 του κανονισμού για την ταξινομία, οι εν λόγω επιχειρήσεις υπόκεινται επίσης στις υποχρεώσεις δημοσιοποίησης που σχετίζονται με τον κανονισμό για την ταξινομία.

Το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού για την ταξινομία δεν αναφέρεται ειδικά στα εθνικά μέτρα για τη μεταφορά της οδηγίας NFR στο εθνικό δίκαιο, τα οποία ενδέχεται να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής της ώστε να καλύπτει και άλλες κατηγορίες μικρότερων επιχειρήσεων. Συνεπώς, οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 1 του κανονισμού για την ταξινομία εφαρμόζονται σε επιχειρήσεις που εμπίπτουν άμεσα στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας NFR. Δεν ισχύουν για τις επιχειρήσεις που καλύπτονται μόνο από εθνική νομοθεσία που έχει μεταφέρει στο εθνικό δίκαιο την οδηγία NFR. Ωστόσο, σύμφωνα με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων, οι επιχειρήσεις που καλύπτονται μόνο από εθνική νομοθεσία που έχει μεταφέρει στο εθνικό δίκαιο την οδηγία NFR μπορούν να αναφέρουν οικειοθελώς την ευθυγράμμισή τους με την ταξινομία.

([2]) Οδηγία 2014/95/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση της οδηγίας 2013/34/ΕΕ όσον αφορά τη δημοσιοποίηση μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών και πληροφοριών για την πολυμορφία από ορισμένες μεγάλες επιχειρήσεις και ομίλους (ΕΕ L 330 της 15.11.2014, σ. 1).

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13).

([4]) Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19).

2. **Πώς ορίζεται η «οικονομική δραστηριότητα» στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων;**

Ο κανονισμός για την ταξινομία θεσπίζει την ταξινόμηση των περιβαλλοντικά βιώσιμων οικονομικών δραστηριοτήτων. Η ταξινόμηση αυτή βασίζεται σε μεγάλο βαθμό στην ονοματολογία οικονομικών δραστηριοτήτων (στο εξής: NACE), τη στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων στην ΕΕ.

Οικονομική δραστηριότητα πραγματοποιείται όταν συνδυάζονται πόροι όπως κεφάλαια, αγαθά, εργασία, τεχνικές μεταποίησης ή ενδιάμεσα προϊόντα για την παραγωγή συγκεκριμένων αγαθών ή υπηρεσιών. Χαρακτηρίζεται από εισροή πόρων, παραγωγική διαδικασία και εκροή προϊόντων (αγαθά ή υπηρεσίες).

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/2139 (στο εξής: κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα) ([5]) περιγράφει και ορίζει κριτήρια σε υψηλό επίπεδο. Δεν αναφέρεται σε μία μόνο συγκεκριμένη οικονομική δραστηριότητα, αλλά σε κατηγορίες οικονομικών δραστηριοτήτων. Για παράδειγμα, καθορίζει κριτήρια για τη γενική κατηγορία «παραγωγή τσιμέντου» και όχι για την παραγωγή τσιμέντου σε μια συγκεκριμένη μονάδα από έναν συγκεκριμένο φορέα.

Η αναφορά στους τομείς NACE στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα είναι απλώς ενδεικτική και όχι απαραίτητα εξαντλητική. Επομένως, μια οικονομική δραστηριότητα θα μπορούσε να αντιστοιχεί στην περιγραφή μιας δραστηριότητας και στα τεχνικά κριτήρια ελέγχου που καθορίζονται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα (παραρτήματα I και II αυτής), ακόμη και αν ο τομέας NACE της εταιρείας δεν περιλαμβάνεται στο σχετικό τμήμα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα.

3. **Τι είναι μια επιλέξιμη για την ταξινομία οικονομική δραστηριότητα;**

Το άρθρο 1 σημείο 5) της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων ορίζει την επιλέξιμη οικονομική δραστηριότητα ως δραστηριότητα που περιγράφεται στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3, το άρθρο 11 παράγραφος 3, το άρθρο 12 παράγραφος 2, το άρθρο 13 παράγραφος 2, το άρθρο 14 παράγραφος 2 και το άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού για την ταξινομία. Για την περίοδο αναφοράς που λήγει το 2022 (και για τις δραστηριότητες που πραγματοποιήθηκαν το 2021), αυτός ο ορισμός αντιστοιχεί στις οικονομικές δραστηριότητες που περιγράφονται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα που εκδόθηκε στις 4 Ιουνίου 2021.

Ειδικότερα, σύμφωνα με το άρθρο 1 σημείο 5) της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, μια οικονομική δραστηριότητα είναι επιλέξιμη ανεξαρτήτως του εάν πληροί οποιοδήποτε ή όλα τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου που θεσπίζονται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα (και στις μελλοντικές κατ' εξουσιοδότηση πράξεις). Επομένως, το γεγονός ότι μια οικονομική δραστηριότητα είναι επιλέξιμη για ταξινομία δεν παρέχει καμία ένδειξη για τις περιβαλλοντικές επιδόσεις και τη βιωσιμότητα της εν λόγω δραστηριότητας.

Καταρχήν, εάν μια επιχείρηση παράγει κύκλο εργασιών ή επενδύει σε κεφαλαιουχικές δαπάνες ή σε λειτουργικές δαπάνες που αντιστοιχούν σε οικονομική δραστηριότητα που περιγράφεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα, θα θεωρείται επιλέξιμη για τη δημοσιοποίηση της επιλεξιμότητας για την ταξινομία. Αντιθέτως, εάν μια δραστηριότητα δεν περιλαμβάνεται ακόμη στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, δεν θα πρέπει να θεωρείται επιλέξιμη. Επιπλέον, η ταξινομία είναι ένα δυναμικό πλαίσιο που θα πρέπει να διευρύνει το πεδίο των δραστηριοτήτων της σε βάθος χρόνου, ιδίως με τη συμπερίληψη άλλων περιβαλλοντικών στόχων, οι οποίοι θα πρέπει να διευρύνουν αναλόγως το πεδίο των επιλέξιμων δραστηριοτήτων.

Στην πράξη, ο προσδιορισμός των επιλέξιμων για την ταξινομία οικονομικών δραστηριοτήτων αποτελεί το πρώτο βήμα για την αξιολόγηση της ευθυγράμμισης των οικονομικών δραστηριοτήτων με τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου της ταξινομίας. Οι επιλέξιμες δραστηριότητες αποτελούν το βασικό σύνολο δραστηριοτήτων που έχουν τη δυνατότητα να ευθυγραμμιστούν με τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου, μεταξύ άλλων ως μεταβατικές ή ευνοϊκές δραστηριότητες.

Ως γενική αρχή, η υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας, σύμφωνα με το άρθρο 10 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, θα πρέπει να βοηθά τις επιχειρήσεις να προετοιμαστούν για τις μελλοντικές δημοσιοποιήσεις ευθυγράμμισης ([6]).

([5]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/2139 της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση τεχνικών κριτηρίων ελέγχου για τον προσδιορισμό των προϋποθέσεων υπό τις οποίες μια οικονομική δραστηριότητα θεωρείται ότι συμβάλλει σημαντικά στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής ή στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και για τον προσδιορισμό του κατά πόσον αυτή η οικονομική δραστηριότητα δεν επιβαρύνει σημαντικά οποιονδήποτε από τους άλλους περιβαλλοντικούς στόχους (ΕΕ L 442 της 9.12.2021, σ. 1).

([6]) Για λόγους σαφήνειας, επισημαίνεται ότι οι επιλέξιμες δραστηριότητες δεν αντιστοιχούν στον παρονομαστή του βασικού δείκτη επιδόσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία. Για τις μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα χρησιμοποιηθεί το σύνολο των κεφαλαιουχικών δαπανών, των λειτουργικών δαπανών και του κύκλου εργασιών. Καλυπτόμενα στοιχεία ενεργητικού για τον ΒΔΕ χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων.

Τέλος, ο κανονισμός για την ταξινομία, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα και η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων δεν κάνουν διάκριση μεταξύ *βασικών και μη βασικών* οικονομικών ή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων. Επομένως, οι επιχειρήσεις θα πρέπει να αναφέρουν όλες τις οικονομικές δραστηριότητές τους σύμφωνα με τον ορισμό της επιλεξιμότητας βάσει του άρθρου 1 σημείο 5) της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, όπως εξηγείται ανωτέρω.

Το χρονοδιάγραμμα για τις δημοσιοποιήσεις επιλεξιμότητας και ευθυγράμμισης περιγράφεται περαιτέρω στην ερώτηση 2 των συχνών ερωτήσεων που δημοσιεύθηκαν στις 20 Δεκεμβρίου 2021.

4. **Τι είναι «ευνοϊκές» και «μεταβατικές» οικονομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Το άρθρο 16 και το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού για την ταξινομία ορίζουν τις ευνοϊκές και τις μεταβατικές οικονομικές δραστηριότητες ([7]). Μεταβατικές δραστηριότητες είναι εκείνες για τις οποίες δεν υπάρχουν ακόμη εναλλακτικές λύσεις χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και οι οποίες διαθέτουν επίπεδα εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου που αντιστοιχούν στις καλύτερες επιδόσεις στον τομέα ή στον κλάδο, οι οποίες πληρούν τις δύο ακόλουθες προϋποθέσεις: i) δεν θα πρέπει να παρεμποδίζουν την εξέλιξη και την ανάπτυξη εναλλακτικών λύσεων χαμηλών εκπομπών άνθρακα και ii) δεν θα πρέπει να οδηγούν σε εγκλωβισμό περιουσιακών στοιχείων υψηλής έντασης άνθρακα, λαμβάνοντας υπόψη την οικονομική ζωή των στοιχείων αυτών. Από την άλλη πλευρά, οι ευνοϊκές δραστηριότητες είναι εκείνες που επιτρέπουν άμεσα σε άλλες δραστηριότητες να συμβάλουν σημαντικά σε έναν περιβαλλοντικό στόχο.

Για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 10 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, οι οικονομικές δραστηριότητες που ορίζονται ως ευνοϊκές ή μεταβατικές δραστηριότητες δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται διαφορετικά από άλλες δραστηριότητες. Εάν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της αντίστοιχης περιγραφής, θα πρέπει να χαρακτηρίζονται ως επιλέξιμες.

Επισημαίνεται, ωστόσο, ότι μια οικονομική δραστηριότητα είναι μόνο μεταβατική ή ευνοϊκή βάσει της ταξινομίας της ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι πληροί τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου στο αντίστοιχο τμήμα των παραρτημάτων I και II της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα. Συνεπώς, και ιδίως για το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 10 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, οι εν λόγω δραστηριότητες μπορούν μόνο να θεωρούνται επιλέξιμες προς χαρακτηρισμό ως μεταβατικές ή ως ευνοϊκές και να αναφέρονται, δηλαδή να επισημαίνονται με τον αντίστοιχο χαρακτηρισμό, σε εθελοντική βάση. Αυτό δεν διαφέρει από την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας για άλλες δραστηριότητες, όπου η επιλεξιμότητα δεν παρέχει ένδειξη των περιβαλλοντικών επιδόσεων της δραστηριότητας.

5. **Πώς μπορεί να προσδιοριστεί και να αναφερθεί η επιλεξιμότητα για οικονομικές δραστηριότητες που σχετίζονται με την προσαρμογή;**

Υπάρχουν δύο διαφορετικοί τύποι δραστηριοτήτων που μπορούν να συμβάλουν σημαντικά στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα:

— δραστηριότητες προσαρμογής, δηλαδή δραστηριότητες που περιλαμβάνουν λύσεις προσαρμογής σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού για την ταξινομία ([8]),

— ευνοϊκές οικονομικές δραστηριότητες, δηλαδή δραστηριότητες που παρέχουν λύσεις προσαρμογής σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού για την ταξινομία ([9]).

Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας διαφέρουν ανάλογα με το αν η οικονομική δραστηριότητα επισημαίνεται ως ευνοϊκή δραστηριότητα ή ως δραστηριότητα προσαρμογής στο παράρτημα II της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα. Για την πρώτη κατηγορία (ευνοϊκές δραστηριότητες), ο κύκλος εργασιών και οι αντίστοιχες κεφαλαιουχικές δαπάνες και λειτουργικές δαπάνες μπορούν να χαρακτηριστούν ως επιλέξιμες δραστηριότητες ([10]).

([7]) Ανατρέξτε στο άρθρο 10 παράγραφος 2 και στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 για την ταξινομία.

([8]) Το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 για την ταξινομία αναφέρεται σε δραστηριότητες που περιλαμβάνουν λύσεις προσαρμογής που είτε μειώνουν σημαντικά τον κίνδυνο του αρνητικού αντικτύπου των υφιστάμενων και αναμενόμενων μελλοντικών κλιματικών συνθηκών στην ίδια την οικονομική δραστηριότητα είτε μειώνουν σημαντικά τον εν λόγω αρνητικό αντίκτυπο, χωρίς να αυξάνουν τον κίνδυνο αρνητικού αντικτύπου σε ανθρώπους, φυσικούς πόρους ή περιουσιακά στοιχεία

([9]) Το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού για την ταξινομία αναφέρεται σε δραστηριότητες που παρέχουν λύσεις προσαρμογής οι οποίες, επιπλέον της ικανοποίησης των όρων που ορίζονται στο άρθρο 16, συμβάλλουν σημαντικά στην πρόληψη ή τη μείωση του κινδύνου αρνητικού αντικτύπου των υφιστάμενων και αναμενόμενων μελλοντικών κλιματικών συνθηκών σε ανθρώπους, φυσικούς πόρους ή περιουσιακά στοιχεία, χωρίς να αυξάνεται ο κίνδυνος αρνητικού αντικτύπου σε ανθρώπους, φυσικούς πόρους ή περιουσιακά στοιχεία.

([10]) Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 48 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα: «... Ωστόσο, όταν η κύρια δραστηριότητα των οικονομικών δραστηριοτήτων που καθιστούν δυνατή την προσαρμογή, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 συνίσταται στην παροχή τεχνολογιών, προϊόντων, υπηρεσιών, πληροφοριών ή πρακτικών με στόχο την αύξηση του επιπέδου ανθεκτικότητας άλλων προσώπων, της φύσης, της πολιτιστικής κληρονομιάς, των περιουσιακών στοιχείων ή άλλων οικονομικών δραστηριοτήτων στους φυσικούς κινδύνους για το κλίμα, πέραν των κεφαλαιουχικών δαπανών, ο κύκλος εργασιών που προέρχεται από προϊόντα ή υπηρεσίες που συνδέονται με τις εν λόγω οικονομικές δραστηριότητες θα πρέπει να θεωρείται ως ποσοστό του κύκλου εργασιών που προέρχεται από προϊόντα ή υπηρεσίες που συνδέονται με οικονομικές δραστηριότητες που χαρακτηρίζονται περιβαλλοντικά βιώσιμες».

Για την τελευταία κατηγορία (δραστηριότητες προσαρμογής), η αναφέρουσα οντότητα πρέπει να αποδείξει ότι έχει διενεργηθεί αξιολόγηση των κλιματικών κινδύνων και της ευπάθειας και ότι έχει καταρτιστεί σχέδιο δαπανών για την εφαρμογή λύσεων προσαρμογής που μειώνουν τους σημαντικότερους φυσικούς κλιματικούς κινδύνους της δραστηριότητας, όπως ορίζεται στο προσάρτημα Α του παραρτήματος ΙΙ. Μόνον εάν εκπληρώνονται αυτές οι απαιτήσεις, μπορεί η αναφέρουσα οντότητα να προσμετρήσει τις κεφαλαιουχικές δαπάνες και τις λειτουργικές δαπάνες της δραστηριότητας προσαρμογής για επιλεξιμότητα για την ταξινομία.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί στην προκείμενη περίπτωση ότι ο κύκλος εργασιών που προέρχεται από προϊόντα και υπηρεσίες που συνδέονται με προσαρμοσμένη δραστηριότητα δεν μπορεί να αναγνωριστεί ως επιλέξιμος για την ταξινομία. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι, μόλις επιτευχθεί η σημαντική συμβολή μιας δραστηριότητας στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή (δηλαδή όταν η δραστηριότητα καταστεί ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή), ο κύκλος εργασιών που αντιστοιχεί στην εν λόγω δραστηριότητα δεν θα πρέπει να θεωρείται επιλέξιμος. Επισημαίνεται ότι η προσαρμοσμένη δραστηριότητα μπορεί να αποφέρει περιβαλλοντικά οφέλη ή όχι.

6. **Πώς θα πρέπει να χρησιμοποιούνται οι κωδικοί NACE για τον προσδιορισμό των επιλέξιμων για την ταξινομία δραστηριοτήτων στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας;**

Το NACE είναι ένα σύστημα ταξινόμησης προϊόντων και οικονομικών δραστηριοτήτων. Οι κωδικοί NACE παρέχουν ένα πλαίσιο για τη συλλογή και την παρουσίαση ευρέος φάσματος στατιστικών σε οικονομικούς τομείς, με βάση την οικονομική δραστηριότητα.

Το NACE χρησιμοποιεί τέσσερα επίπεδα. Οι εθνικές διατάξεις μεταφοράς των κωδικών NACE στο εθνικό δίκαιο περιλαμβάνουν μερικές φορές περισσότερα από τέσσερα επίπεδα, αλλά τα πρώτα τέσσερα επίπεδα είναι τα ίδια για όλα τα κράτη μέλη.

Όλες οι περιγραφές των οικονομικών δραστηριοτήτων που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα προβλέπουν ότι οι οικονομικές δραστηριότητες της αντίστοιχης κατηγορίας μπορούν να αντιστοιχούν σε έναν ή περισσότερους συγκεκριμένους κωδικούς NACE.

Επιπλέον, η αιτιολογική σκέψη 6 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα διευκρινίζει ότι οι αναφορές στους κωδικούς NACE θα πρέπει να νοούνται ως ενδεικτικές. Η αξιολόγηση της επιλεξιμότητας για την ταξινομία θα πρέπει να πραγματοποιείται με βάση την ειδική περιγραφή της δραστηριότητας που παρέχεται στα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα.

Πιο συγκεκριμένα, οι κωδικοί NACE θα πρέπει να βοηθούν τους χρήστες να χρησιμοποιούν την ταξινομία, ιδίως τους χρήστες που ήδη εργάζονται με κωδικούς NACE. Οι κωδικοί NACE μπορούν να βοηθήσουν στον προσδιορισμό των επιλέξιμων για την ταξινομία δραστηριοτήτων (μη ευθυγραμμισμένων). Ωστόσο, μόνον η ειδική περιγραφή δραστηριότητας στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα καθορίζει το ακριβές πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων που περιλαμβάνονται στην πράξη.

Πρακτικά αυτό σημαίνει ότι:

— εάν ένας κωδικός NACE είναι ευρύτερος από την περιγραφή της δραστηριότητας, η περιγραφή υπερισχύει του πεδίου εφαρμογής του κωδικού NACE·

— εάν μια οικονομική δραστηριότητα δεν έχει κωδικό NACE αλλά πληροί την περιγραφή της δραστηριότητας, μπορεί να χαρακτηριστεί επιλέξιμη για την ταξινομία·

— εάν μια περιγραφή δραστηριότητας δεν αντιστοιχεί πλήρως στη δραστηριότητα της επιχείρησης, ενδέχεται να είναι αναγκαίος ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων της επιχείρησης, έτσι ώστε τα αντίστοιχα μέρη να μπορούν να εμπίπτουν στην περιγραφή της δραστηριότητας ή σε διάφορες δραστηριότητες που περιγράφονται χωριστά·

— εάν ο κωδικός NACE μιας οικονομικής δραστηριότητας δεν αναφέρεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα, αλλά η οικονομική δραστηριότητα αντιστοιχεί στην περιγραφή της δραστηριότητας, μπορεί να χαρακτηριστεί επιλέξιμη για την ταξινομία.

7. **Μπορούν οι επιχειρήσεις να υποβάλλουν οικειοθελώς πληροφορίες στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Κατά κανόνα, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων δεν αποκλείει τις οικειοθελείς δημοσιοποιήσεις των δραστηριοτήτων των επιχειρήσεων. Αντιθέτως, συνιστάται σε όλες τις επιχειρήσεις που υπόκεινται στην υποχρέωση υποβολής εκθέσεων να αναφέρουν οικειοθελώς τυχόν σχετικές πρόσθετες πληροφορίες, όταν θεωρούν ότι αυτό είναι σημαντικό για τους επενδυτές προκειμένου να κατανοήσουν καλύτερα την επιλεξιμότητα της οντότητας για την ταξινομία.

Ωστόσο, και ως γενική αρχή για όλες τις επιχειρήσεις, οι οικειοθελείς δημοσιοποιήσεις δεν αποτελούν μέρος των υποχρεωτικών δημοσιοποιήσεων βάσει του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία και οι οντότητες θα πρέπει πάντοτε να εξηγούν τους λόγους για τους οποίους προβαίνουν σε αυτές τις δημοσιοποιήσεις.

Επιπλέον, οι οικειοθελείς δημοσιοποιήσεις δεν θα πρέπει να έρχονται σε αντίθεση ή να παραποιούν τις υποχρεωτικές πληροφορίες βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Επίσης, οι οικειοθελείς δημοσιοποιήσεις δεν θα πρέπει να υπερτονίζονται έναντι των υποχρεωτικών δημοσιοποιήσεων. Εάν μια επιχείρηση περιλαμβάνει οικειοθελή δημοσιοποίηση, θα πρέπει να προσθέτει συμπληρωματικές λεπτομέρειες που να καθορίζουν ([11]):

— τη βάση για την εν λόγω δημοσιοποίηση·

— τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν για την προετοιμασία της· και

— σαφή εξήγηση του τρόπου με τον οποίο διαφέρει από την υποχρεωτική υποβολή εκθέσεων.

Η ενημέρωση ([12]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή υποβολή εκθέσεων και την εκούσια χρήση των υποδειγμάτων για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

ΜΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

8. **Σε ποιον βαθμό θα πρέπει οι επιχειρήσεις να αξιολογούν και να αναφέρουν τις επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες στην οικεία αλυσίδα αξίας, τόσο ανάντη όσο και κατάντη;**

Γενικά, η υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες δεν συνεπάγεται εκτίμηση της αξιακής αλυσίδας μιας επιχείρησης, καθώς *στις περισσότερες περιπτώσεις* οι περιγραφές των δραστηριοτήτων στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα δεν περιέχουν αναφορές στην αλυσίδα αξίας. Ομοίως, οι εταιρείες δεν αναμένεται να αξιολογήσουν τη βιωσιμότητα των προμηθευτών τους, ιδίως κατά το στάδιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας.

Η ταξινομία καθορίζει κριτήρια ανά τομέα και δραστηριότητα και όχι ανά σειρά προϊόντος ή εταιρεία. Οι εταιρείες που παράγουν έσοδα σε διάφορους τομείς εντός της αλυσίδας αξίας ενός προϊόντος πρέπει να δημοσιοποιούν τις διάφορες διαδικασίες και τα μέρη της αλυσίδας αξίας σε όλους τους εν λόγω τομείς και δραστηριότητες. Αυτό ισχύει για δραστηριότητες που ασκούνται από την αναφέρουσα οντότητα και όχι από τους προμηθευτές της. Οι φορείς εκμετάλλευσης που δραστηριοποιούνται σε διάφορους τομείς σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα ενός προϊόντος ή μιας τεχνολογίας, αλλά παράγουν έσοδα από το εν λόγω προϊόν στο πλαίσιο μίας μόνο δραστηριότητας, πρέπει να προβαίνουν σε δημοσιοποιήσεις μόνο στο πλαίσιο της συγκεκριμένης δραστηριότητας που παράγει έσοδα.

Για την αναφορά του κύκλου εργασιών, τα στοιχεία ενεργητικού και οι διαδικασίες στην αλυσίδα αξίας μιας δραστηριότητας είναι επιλέξιμα μόνον εφόσον περιλαμβάνονται ρητά στην περιγραφή της δραστηριότητας. Για παράδειγμα, εάν η περιγραφή αφορά μόνο την παραγωγή τελικών προϊόντων, οι ενδιάμεσες δραστηριότητες στην αλυσίδα αξίας δεν είναι αυτομάτως επιλέξιμες. Κατά συνέπεια, η κατασκευή ειδικών κατασκευαστικών στοιχείων αυτοκινήτων και οχημάτων δεν είναι αυτομάτως επιλέξιμη βάσει του τμήματος «παραγωγή τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών για τις μεταφορές». Από την άποψη του προμηθευτή, αυτό σημαίνει ότι η δραστηριότητα μιας εταιρείας που είναι προμηθευτής επιλέξιμης για την ταξινομία δραστηριότητας δεν είναι εξ ορισμού επιλέξιμη για την ταξινομία και η κατασκευή ειδικών κατασκευαστικών στοιχείων αυτοκινήτων δεν είναι αυτομάτως επιλέξιμη στο πλαίσιο της δραστηριότητας «παραγωγή τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών για τις μεταφορές». Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι η ταξινομία της ΕΕ δεν ακολουθεί γενική προσέγγιση για τις ανάντη δραστηριότητες. Αντιθέτως, καθορίζει ειδικά κριτήρια για κάθε περιλαμβανόμενη δραστηριότητα, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών κριτηρίων «μη πρόκλησης σημαντικής επιβάρυνσης».

Ωστόσο, ορισμένα βασικά κατασκευαστικά στοιχεία που προσδιορίζονται σε χωριστά τμήματα, όπως για τις μπαταρίες ή το υδρογόνο (στα τμήματα 3.2 και 3.4), είναι επιλέξιμα. Επιπλέον, η παραγωγή κατασκευαστικών στοιχείων μπορεί να εμπίπτει στο τμήμα «παραγωγή άλλων τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών» (τμήμα 3.6 του παραρτήματος I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα), όταν δεν καλύπτεται από άλλα τμήματα και όταν πληροί την περιγραφή της δραστηριότητας. Δεδομένου ότι η περιγραφή της δραστηριότητας στο τμήμα 3.6 είναι πολύ ευρεία, οι κωδικοί NACE Γ22, Γ25, Γ26, Γ27 και Γ28 θα πρέπει να θεωρούνται συμβουλές για το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω δραστηριότητας. Το πεδίο εφαρμογής των κωδικών NACE για την εν λόγω δραστηριότητα περιλαμβάνει κυρίως ελαστικά και ημιαγωγούς, εάν τα εν λόγω προϊόντα πληρούν την περιγραφή της δραστηριότητας (βλέπε επίσης ερώτηση 19). Αντιθέτως, η εξορυκτική δραστηριότητα δεν καλύπτεται από την περιγραφή.

Για την αναφορά κεφαλαιουχικών και λειτουργικών δαπανών, είναι επίσης επιλέξιμες όλες οι αγορές περιουσιακών στοιχείων και οι διαδικασίες ή υπηρεσίες που είναι απαραίτητες για τη διεξαγωγή συγκεκριμένης επιλέξιμης δραστηριότητας. Τα κατασκευαστικά στοιχεία που αγοράζουν οι κατασκευαστές αυτοκινήτων για την παραγωγή αυτοκινήτων χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών είναι επιλέξιμα. Στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας, οι κατασκευαστές αυτοκινήτων ή οχημάτων δεν χρειάζεται να ελέγχουν τους προμηθευτές τους και τις μεμονωμένες αγορές τους. Πρέπει απλώς να προσδιορίζουν αν η δική τους διαδικασία παραγωγής αποτελεί επιλέξιμη για την ταξινομία οικονομική δραστηριότητα. Εάν η ίδια δραστηριότητα θεωρείται επιλέξιμη για την ταξινομία, οι κεφαλαιουχικές δαπάνες για επενδύσεις σε βασικά στοιχεία ενεργητικού ή κατασκευαστικά στοιχεία που αντιστοιχούν στην εν λόγω δραστηριότητα θεωρούνται επιλέξιμες για την ταξινομία. Ένα άλλο παράδειγμα είναι η αγορά λογισμικού που είναι απαραίτητο για την ανάπτυξη ή τη χρήση λύσεων ΤΠΕ για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής, εάν οι εν λόγω λύσεις είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της δραστηριότητας 8.2.

([11]) Βλέπε επίσης ερώτηση 12 των συχνών ερωτήσεων που δημοσιεύθηκαν στις 20 Δεκεμβρίου 2021.

([12]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Από την άποψη του πελάτη, η αγορά προϊόντων από επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες δεν είναι εξ ορισμού επιλέξιμη για την ταξινομία. Για παράδειγμα, η αγορά ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές δεν μπορεί εξ ορισμού να χαρακτηριστεί επιλέξιμη για την ταξινομία ([13]). Η αγορά επιλέξιμης για την ταξινομία εκροής είναι επιλέξιμη μόνον όταν μπορεί να αναφερθεί ως ένας από τους διάφορους τύπους κεφαλαιουχικών ή λειτουργικών δαπανών που περιγράφονται στο παράρτημα Ι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, ιδίως, για παράδειγμα, η εγκατάσταση ηλιακών συλλεκτών σε κτίρια που καλύπτονται από την κατηγορία γ) των κεφαλαιουχικών δαπανών που αναφέρονται στο τμήμα 1.1.2.2 του παραρτήματος Ι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων (βλέπε επίσης ερώτηση 11).

9. **Πώς προσδιορίζονται οι επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες των οποίων οι περιγραφές δραστηριοτήτων περιέχουν αναγνωριστικά, όπως «χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές» και «κίνδυνοι που σχετίζονται με το κλίμα»;**

Οι περιγραφές των δραστηριοτήτων στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα χρησιμεύουν ως σημείο αναφοράς για τον προσδιορισμό των επιλέξιμων για την ταξινομία δραστηριοτήτων. Ωστόσο, ορισμένες περιγραφές περιέχουν «αναγνωριστικά» τα οποία θα μπορούσαν να ερμηνευθούν με υποκειμενικό τρόπο, όπως οι «χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές», γεγονός που σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να επηρεάσει την επιλεξιμότητα.

Η επιλεξιμότητα δεν εξαρτάται από τη συμμόρφωση με τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου, αλλά αξιολογείται αποκλειστικά με βάση την περιγραφή της δραστηριότητας. Τα αναγνωριστικά, όπως τα οχήματα «χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών» ή τα σκάφη «χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών» για τους σκοπούς του τμήματος 3.3 του παραρτήματος Ι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα («παραγωγή τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών για τις μεταφορές»), τα οποία δεν ορίζονται με σαφή τρόπο, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη μόνο για τους σκοπούς του προσδιορισμού της συμμόρφωσης με τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου και, συνεπώς, δεν είναι συναφή για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την επιλεξιμότητα. Για παράδειγμα, ένας κατασκευαστής αυτοκινήτων θα είναι σε θέση να αναφέρει ως επιλέξιμες όλες τις δραστηριότητες κατασκευής αυτοκινήτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν αυτοκίνητα με κινητήρα εσωτερικής καύσης.

Από την άλλη πλευρά, στην περίπτωση της δραστηριότητας «παραγωγή άλλων τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών» (τμήμα 3.6), η περιγραφή της δραστηριότητας υποδεικνύει τον στόχο της δραστηριότητας. Η δραστηριότητα καλύπτει την παραγωγή τεχνολογιών που «αποσκοπούν σε σημαντικές μειώσεις των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά τον κύκλο ζωής σε άλλους τομείς της οικονομίας». Για να είναι μια δραστηριότητα ή ένα προϊόν επιλέξιμο για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής στο πλαίσιο αυτής της κατηγορίας, η δραστηριότητα ή το προϊόν πρέπει να έχει ως στόχο να καταστήσει δυνατή τη σημαντική μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου σε άλλον τομέα της οικονομίας. Αυτό σημαίνει ότι εάν μια τεχνολογία είναι η καλύτερη στον τομέα της, αλλά δεν αποσκοπεί σε σημαντική μείωση των εκπομπών σε άλλον τομέα, δεν θα είναι επιλέξιμη. Για παράδειγμα, μια διαδικασία παραγωγής κοχλία υψηλής ενεργειακής απόδοσης, η οποία δεν αποσκοπεί στη μείωση των εκπομπών σε άλλον τομέα, δεν θα μπορούσε να θεωρηθεί επιλέξιμη.

Κατά παρόμοιο τρόπο, η δραστηριότητα 10.1 του παραρτήματος ΙΙ της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα («Ασφάλιση κατά ζημιών: ανάληψη κινδύνων που σχετίζονται με το κλίμα») αναφέρεται σε «κινδύνους που σχετίζονται με το κλίμα». Αυτοί καθορίζονται στο προσάρτημα Α του παραρτήματος ΙΙ της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα («Ταξινόμηση των κινδύνων που σχετίζονται με το κλίμα»). Οι ασφαλιστικές επιχειρήσεις μπορούν να θεωρούν μια κατηγορία δραστηριοτήτων ως επιλέξιμη για την ταξινομία μόνον εάν περιλαμβάνει ασφαλιστήριο συμβόλαιο με όρους που σχετίζονται με την αντιμετώπιση των κλιματικών κινδύνων.

10. **Θα πρέπει οι επιχειρήσεις να αναφέρουν ανάλυση της επιλεξιμότητας για την ταξινομία ανά περιβαλλοντικό στόχο;**

Οι δραστηριότητες που συμβάλλουν τόσο στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής όσο και στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, όπως ορίζονται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του πρώτου έτους ή των πρώτων ετών αναφοράς.

Το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δεν απαιτεί τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων που παρέχονται στα παραρτήματα για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας. Επίσης, οι εν λόγω παράγραφοι δεν απαιτούν ρητά διάκριση μεταξύ των περιβαλλοντικών στόχων μετριασμού και προσαρμογής κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας.

Ωστόσο, συνιστάται στις επιχειρήσεις να χρησιμοποιούν σε οικειοθελή βάση τα υποδείγματα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, τα οποία απαιτούν διαχωρισμό των περιβαλλοντικών στόχων για την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης.

([13]) Αυτό μπορεί να επανεξεταστεί σε βάθος χρόνου με βάση τη δέσμη μέτρων προσαρμογής στον στόχο του 55 % και στους στόχους για το κλίμα που συμφωνήθηκαν από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η πρόταση αυτή δικαιολογείται από το γεγονός ότι, κατά την αναφορά των οικείων βασικών δεικτών επιδόσεων (στο εξής: ΒΔΕ) ευθυγράμμισης με την ταξινομία σύμφωνα με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων, οι επιχειρήσεις θα υποχρεούνται να αναλύουν τις οικονομικές δραστηριότητές τους με βάση τη συμβολή τους στους περιβαλλοντικούς στόχους, όπως ορίζεται στους πίνακες των παραρτημάτων της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Αυτό θα διευκολύνει τη σύγκριση των εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία και την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία. Θα καταστήσει επίσης συνεπέστερη την υποβολή εκθέσεων στο πρώτο έτος ή στα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας των επιχειρήσεων, ώστε να προετοιμαστούν για την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία, σε οικειοθελή βάση.

Όσον αφορά τις καλυπτόμενες δραστηριότητες, ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής και η προσαρμογή σε αυτήν επικαλύπτονται σε μεγάλο βαθμό ως προς το πεδίο εφαρμογής. Ωστόσο, όσον αφορά την αναφορά των ΒΔΕ ευθυγράμμισης, θα πρέπει να επισημανθεί ότι υπάρχουν ορισμένες σημαντικές διαφορές μεταξύ των δύο παραρτημάτων της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα που καλύπτουν τις ιδιαιτερότητες για κάθε στόχο. Αυτές οι διαφορές περιγράφονται στα παρακάτω σημεία.

— Ορισμένες δραστηριότητες περιλαμβάνονται μόνο για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής (παράρτημα I) και όχι για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή (παράρτημα II), και συγκεκριμένα:
  — «Λύσεις που βασίζονται στα δεδομένα για τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου» (τμήμα 8.2),
  — Έρευνα, ανάπτυξη και καινοτομία για άμεση δέσμευση του CO2 από τον αέρα» (τμήμα 9.2) και
  — «Επαγγελματικές υπηρεσίες που σχετίζονται με την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων» (τμήμα 9.3).
— Ορισμένες δραστηριότητες περιλαμβάνονται μόνο για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή (παράρτημα II) και όχι για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής (παράρτημα I), και συγκεκριμένα:
  — «Δραστηριότητες προγραμματισμού ηλεκτρονικών υπολογιστών, παροχής συμβουλών και συναφείς δραστηριότητες» (τμήμα 8.2),
  — «Δραστηριότητες προγραμματισμού και ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών» (τμήμα 8.3), και
  — «Δραστηριότητες μηχανικών και συναφείς δραστηριότητες παροχής τεχνικών συμβουλών με αντικείμενο την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή» (τμήμα 9.1).
— Επιπλέον, δραστηριότητες στους ακόλουθους τομείς περιλαμβάνονται μόνο για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή:
  — ασφάλιση·
  — εκπαίδευση·
  — ανθρώπινη υγεία·
  — κοινωνική μέριμνα· και
  — τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία.
— Ορισμένες δραστηριότητες περιλαμβάνονται και στα δύο παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα, αλλά οι ονομασίες και οι περιγραφές τους διαφέρουν. Ειδικότερα, αυτό αφορά ορισμένες υποδομές για δραστηριότητες μεταφορών (τμήματα 6.15, 6.16 και 6.17) και ορισμένες μεταποιητικές δραστηριότητες (όπως τα τμήματα 3.2 και 3.4). Οι ονομασίες και οι περιγραφές των εν λόγω δραστηριοτήτων προσαρμόστηκαν στις ιδιαιτερότητες του αντίστοιχου στόχου.
— Τέλος, επισημάνθηκαν ορισμένες ασυνέπειες στους τίτλους και στις περιγραφές των δραστηριοτήτων στα παραρτήματα I και II. Για παράδειγμα, οι λέξεις «ελαφρά» και «ενοικίαση» λείπουν αντίστοιχα από τον τίτλο και την περιγραφή της δραστηριότητας 6.5 «Μεταφορές με μοτοσικλέτες, επιβατικά αυτοκίνητα και επαγγελματικά οχήματα» στο παράρτημα II. Τυχόν ασυνέπειες αυτού του είδους θα πρέπει να επισημαίνονται στην Επιτροπή για περαιτέρω διόρθωση.

Η ενημέρωση ([14]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

11. **Πώς ορίζονται ο κύκλος εργασιών, οι κεφαλαιουχικές δαπάνες και οι λειτουργικές δαπάνες στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων παρατίθενται οι ορισμοί των βασικών δεικτών επιδόσεων (ΒΔΕ) του κύκλου εργασιών, των κεφαλαιουχικών δαπανών και των λειτουργικών δαπανών στα τμήματα 1.1.1, 1.1.2 και 1.1.3 του παραρτήματος I αντίστοιχα.

Οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να δημοσιοποιούν το μέρος του καθαρού κύκλου εργασιών τους (όπως ορίζεται στο τμήμα 1.1.1. του παραρτήματος I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων) που αντιστοιχεί στις επιλέξιμες για την ταξινομία οικονομικές δραστηριότητές τους.

([14]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Όσον αφορά τις πληροφορίες για τις επιλέξιμες κεφαλαιουχικές δαπάνες, σύμφωνα με το τμήμα 1.1.3.2 του παραρτήματος I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, η υποβολή εκθέσεων επικεντρώνεται στις τρεις κατηγορίες κεφαλαιουχικών δαπανών:

α) κεφαλαιουχικές δαπάνες που σχετίζονται με περιουσιακά στοιχεία ή διαδικασίες που αντιστοιχούν σε επιλέξιμες για την ταξινομία οικονομικές δραστηριότητες·

β) κεφαλαιουχικές δαπάνες που αποτελούν μέρος σχεδίου με στόχο την επέκταση επιλέξιμων για την ταξινομία οικονομικών δραστηριοτήτων ή για να καταστεί δυνατή η ευθυγράμμιση επιλέξιμων για την ταξινομία οικονομικών δραστηριοτήτων·

γ) κεφαλαιουχικές δαπάνες που αναφέρονται στην κατηγορία γ) του τμήματος 1.1.2.2 του παραρτήματος I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, σχετικά με την αγορά προϊόντων από επιλέξιμες για την ταξινομία οικονομικές δραστηριότητες και επιμέρους μέτρα που επιτρέπουν στις στοχευόμενες δραστηριότητες να καταστούν χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών ή να οδηγήσουν σε μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, ιδίως τις δραστηριότητες που παρατίθενται στα σημεία 7.3 έως 7.6 του παραρτήματος I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα, καθώς και άλλες οικονομικές δραστηριότητες οι οποίες περιλαμβάνονται στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εκδοθεί δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 3, του άρθρου 11 παράγραφος 3, του άρθρου 12 παράγραφος 2, του άρθρου 13 παράγραφος 2, του άρθρου 14 παράγραφος 2 και του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού για την ταξινομία.

Τα μέτρα που αντιστοιχούν στην κατηγορία γ) πρέπει να εφαρμοστούν και να τεθούν σε λειτουργία εντός 18 μηνών.

Όσον αφορά την κατηγορία κεφαλαιουχικών δαπανών γ), η αξιολόγηση επικεντρώνεται στα προϊόντα και στα επιμέρους μέτρα. Δεν επικεντρώνεται στη στοχευόμενη οικονομική δραστηριότητα για την οποία πραγματοποιούνται οι δαπάνες. Οι οντότητες πρέπει να αξιολογούν αν οι δαπάνες μπορούν να θεωρηθούν:

— αγορά προϊόντος επιλέξιμης για την ταξινομία δραστηριότητας· ή

— μεμονωμένο μέτρο για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης που περιλαμβάνεται στην ταξινομία.

Με άλλα λόγια, τα εν λόγω προϊόντα και μέτρα πρέπει να απαριθμούνται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα. Οι δαπάνες για περιουσιακά στοιχεία ή διαδικασίες που ενδέχεται να είναι χρήσιμες για να καταστεί η στοχευόμενη δραστηριότητα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, αλλά οι οποίες δεν είναι δραστηριότητες που απαριθμούνται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα, δεν εμπίπτουν στην κατηγορία γ).

Για μια μη επιλέξιμη στοχευόμενη δραστηριότητα, για παράδειγμα ένα εστιατόριο που αγοράζει και εγκαθιστά ηλιακούς συλλέκτες, οι εν λόγω δαπάνες θα μπορούσαν να εμπίπτουν στην κατηγορία γ). Για την ανακαίνιση κτιρίων, η κατηγορία γ) καλύπτει μόνο μέτρα που αντιστοιχούν σε δραστηριότητες που απαριθμούνται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα (π.χ. ορισμένα ενεργειακώς αποδοτικά παράθυρα).

Η υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις λειτουργικές δαπάνες για το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη εφαρμογής της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων πρέπει να ακολουθεί την ίδια προσέγγιση. Η υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις τρεις κατηγορίες που αναφέρονται στο τμήμα 1.1.3.2 θα πρέπει να επικεντρώνεται στην επιλεξιμότητα των οικονομικών δραστηριοτήτων στις οποίες αντιστοιχούν οι εν λόγω δαπάνες. Συνεπώς, οι τρεις κατηγορίες α), β) και γ) που αναφέρονται στα τμήματα 1.1.2.2 και 1.1.3.2 σχετικά με τον αριθμητή των κεφαλαιουχικών δαπανών και των λειτουργικών δαπανών, αντίστοιχα, συνδέονται με την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη εφαρμογής της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Για παράδειγμα, όσον αφορά την κατηγορία β), τυχόν κεφαλαιουχικές δαπάνες για επιλέξιμες δραστηριότητες που πραγματοποιούνται το 2021 (και αναφέρονται στις δημοσιοποιήσεις του 2022) θα θεωρούνται επιλέξιμες στην έκθεση του 2022. Αυτό ισχύει ανεξάρτητα από το αν η επένδυση στο πλαίσιο του σχεδίου κεφαλαιουχικών δαπανών θα πληροί τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου που ορίζονται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα κατά τη λήξη της.

Ομοίως, οι λειτουργικές δαπάνες της κατηγορίας β) σχετικά με τις επιλέξιμες δραστηριότητες που πραγματοποιούνται το 2021 (και αναφέρονται στις δημοσιοποιήσεις του 2022) θα θεωρούνται επιλέξιμες στην έκθεση του 2022. Αυτό ισχύει ανεξάρτητα από το αν η αντίστοιχη οικονομική δραστηριότητα πληροί τα τεχνικά κριτήρια ελέγχου. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι οι οντότητες δεν χρειάζεται να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με την ευθυγράμμιση των οικονομικών δραστηριοτήτων τους κατά το πρώτο έτος αναφοράς.

Η ενημέρωση ([15]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

([15]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

12. **Ποιο είναι το πεδίο εφαρμογής των «άλλων άμεσων δαπανών» που ορίζονται στο παράρτημα I της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων;**

Στο τμήμα 1.1.3.1 («Παρονομαστής») του παραρτήματος 1 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων ορίζεται ότι ο παρονομαστής των ΒΔΕ για την υποβολή εκθέσεων ευθυγραμμισμένων με την ταξινομία «*καλύπτει τις άμεσες μη κεφαλαιοποιημένες δαπάνες που σχετίζονται με την έρευνα και ανάπτυξη, μέτρα ανακαίνισης κτιρίων, τη βραχυπρόθεσμη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες άμεσες δαπάνες που σχετίζονται με την καθημερινή συντήρηση ενσώματων παγίων από την επιχείρηση ή τρίτο στον οποίο ανατίθενται οι δραστηριότητες οι οποίες είναι απαραίτητες για τη διασφάλιση της συνεχούς και αποτελεσματικής λειτουργίας αυτών των στοιχείων ενεργητικού*».

Η κατηγορία των λειτουργικών δαπανών υπό αυτήν την έννοια συνδέεται στενά με τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής που ήδη αναφέρονται ρητά στον ορισμό των λειτουργικών δαπανών, στο τμήμα 1.1.3.1 του παραρτήματος I.

Στην πράξη, αυτό σημαίνει ότι ο παρονομαστής του ΒΔΕ λειτουργικών δαπανών για την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία περιλαμβάνει/εξαιρεί τις δαπάνες που καθορίζονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Περιλαμβάνονται	Εξαιρούνται ([16])
— Υλικά συντήρησης — Κόστος επισκευής μηχανήματος από εργαζόμενο — Κόστος καθαρισμού εργοστασίου από εργαζόμενο — ΤΠ αποκλειστικά για τη συντήρηση	— Γενικά έξοδα — Πρώτες ύλες — Κόστος λειτουργίας του μηχανήματος από εργαζόμενο — Κόστος διαχείρισης έργων έρευνας και ανάπτυξης — Ηλεκτρική ενέργεια, υγρά ή αντιδραστήρια που είναι αναγκαία για τη λειτουργία ενσώματων παγίων

Η ενημέρωση ([17]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

13. **Πώς θα πρέπει οι επιχειρήσεις να καταγράφουν αρνητικά έσοδα στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων δεν προσδιορίζει τον τρόπο αντιμετώπισης των αρνητικών εσόδων στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Τα αρνητικά έσοδα θα μπορούσαν να αντιμετωπίζονται ως τιμή 0 % για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία. Ωστόσο, οι επιχειρήσεις θα μπορούσαν να αναφέρουν την αρνητική αξία σε χρηματικό ποσό.

Εάν η οντότητα πραγματοποιεί αρνητικά έσοδα στο πλαίσιο μίας δραστηριότητας, ο παρονομαστής θα μπορούσε να είναι η απόλυτη τιμή του θετικού κύκλου εργασιών από τις υπόλοιπες δραστηριότητες. Αυτό θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για τον υπολογισμό του ποσοστού των επιλέξιμων δραστηριοτήτων. Βλέπε το παράδειγμα στον πίνακα 2.

Πίνακας 2

Παράδειγμα τρόπου αναφοράς του επιλέξιμου για την ταξινομία κύκλου εργασιών εάν υπάρχουν αρνητικά έσοδα

Δραστηριότητα	Παράδειγμα: απόλυτος κύκλος εργασιών	Παράδειγμα: ποσοστό του κύκλου εργασιών
Δραστηριότητα Α	50 εκατ. EUR	33 %
Δραστηριότητα Β	100 εκατ. EUR	67 %
Δραστηριότητα Γ	**-50 εκατ. EUR**	0 %

([16]) Ο κατάλογος αυτός δεν είναι εξαντλητικός και παρέχει παραδείγματα δαπανών που δεν θα ενέπιπταν στην έννοια των λειτουργικών δαπανών που σχετίζονται με τη «συντήρηση και επισκευή, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες άμεσες δαπάνες που σχετίζονται με την καθημερινή συντήρηση ενσώματων παγίων από την επιχείρηση ή τρίτο στον οποίο ανατίθενται οι δραστηριότητες οι οποίες είναι απαραίτητες για τη διασφάλιση της συνεχούς και αποτελεσματικής λειτουργίας αυτών των στοιχείων ενεργητικού» σύμφωνα με το τμήμα 1.1.3.1 του παραρτήματος I. Ως γενική παρατήρηση, οι δαπάνες που σχετίζονται με τα γενικά έξοδα θα πρέπει να αποκλείονται ώστε να αποφεύγεται όσο το δυνατόν περισσότερο η υποκειμενικότητα που είναι εγγενής στην κατανομή των εν λόγω γενικών εξόδων στο συγκεκριμένο στοιχείο των οικείων ενσώματων παγίων.

([17]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

14. **Θα πρέπει οι επιχειρήσεις να αποφεύγουν τη διπλή υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες;**

Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, οι επιχειρήσεις πρέπει να χρησιμοποιούν το τμήμα 1.2 του παραρτήματος Ι για να υποβάλλουν στοιχεία σχετικά με την επιλεξιμότητα για την ταξινομία καθώς αφορά την υποβολή ποιοτικών στοιχείων Στο παράρτημα Ι τμήμα 1.2.2.1 στοιχείο γ) αναφέρεται ρητά ότι οι επιχειρήσεις θα πρέπει να εξηγούν τον τρόπο με τον οποίο απέφυγαν τυχόν διπλή προσμέτρηση κατά την κατανομή στον αριθμητή των σχετικών ΒΔΕ του κύκλου εργασιών, των κεφαλαιουχικών δαπανών και των λειτουργικών δαπανών που είναι ευθυγραμμισμένα με την ταξινομία. Σκοπός της απαίτησης αυτής είναι να διασφαλιστούν η αξιοπιστία και η συνέπεια κατά την υποβολή των τριών ΒΔΕ.

Στο πλαίσιο της υποβολής των οικείων εκθέσεων σχετικά με την επιλεξιμότητα για την ταξινομία, συνιστάται στις επιχειρήσεις να υιοθετήσουν παρόμοια προσέγγιση με εκείνη που προβλέπεται στο τμήμα 1.2.2.1 του παραρτήματος Ι. Οι επιχειρήσεις πρέπει να εξηγήσουν τον τρόπο με τον οποίο έχουν αποφύγει τη διπλή προσμέτρηση των σχετικών ποσών του κύκλου εργασιών και των δαπανών για όλες τις επιλέξιμες οικονομικές δραστηριότητες που αναφέρουν.

15. **Θα πρέπει μια οντότητα να αναφέρει επιλέξιμο για την ταξινομία κύκλο εργασιών όταν η οικονομική δραστηριότητα δεν έχει ασκηθεί από την ίδια, αλλά από υπεργολάβο;**

Στο τμήμα 1.1.1 του παραρτήματος Ι διευκρινίζεται ότι ο αναφερόμενος κύκλος εργασιών των ευθυγραμμισμένων με την ταξινομία δραστηριοτήτων πρέπει να καλύπτει τα έσοδα που αναγνωρίζονται βάσει του διεθνούς λογιστικού προτύπου 1 παράγραφος 82 στοιχείο α), όπως εγκρίθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 της Επιτροπής ([18]).

Για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την επιλεξιμότητα για την ταξινομία, σύμφωνα με το άρθρο 10 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, συνιστάται στις οντότητες που υποβάλλουν εκθέσεις σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) να χρησιμοποιούν τα έσοδα που λογιστικοποιούνται στις οικονομικές τους καταστάσεις σύμφωνα με τα ΔΠΧΑ για να δημοσιοποιούν τον κύκλο εργασιών τους για τις επιλέξιμες δραστηριότητες.

Μια οντότητα θα πρέπει πρώτα να προσδιορίσει την υποκείμενη οικονομική δραστηριότητα σύμφωνα με το παράρτημα Ι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα, προκειμένου να αξιολογήσει τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να αναφέρει τον κύκλο εργασιών από επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες, μολονότι τα αγαθά ή οι υπηρεσίες έχουν παρασχεθεί από υπεργολάβο. Αυτό συνάδει με τους κανόνες ΔΠΧΑ. Στη συνέχεια, η οντότητα θα πρέπει να καθορίσει αν ελέγχει την οικονομική δραστηριότητα που παρέχει ένας υπεργολάβος. Σ' αυτό το πλαίσιο, «έλεγχος» σημαίνει αν η οντότητα ελέγχει τις συνθήκες υπό τις οποίες εργάζεται ο υπεργολάβος.

Η ενημέρωση ([19]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

16. **Πώς θα πρέπει μια μη χρηματοπιστωτική επιχείρηση να υποβάλλει εκθέσεις σχετικά με προϊόντα και υπηρεσίες που καταναλώνονται εσωτερικά και πωλούνται εξωτερικά;**

Στο παράρτημα Ι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων διευκρινίζεται ότι οι επιχειρήσεις πρέπει να χρησιμοποιούν τις ίδιες λογιστικές αρχές που εφαρμόζονται κατά την κατάρτιση των ενοποιημένων ετήσιων οικονομικών καταστάσεών τους για τον υπολογισμό του ευθυγραμμισμένου με την ταξινομία κύκλου εργασιών τους. Μ' αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται η συγκρισιμότητα με τον κύκλο εργασιών που αναφέρεται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της οντότητας. Κατά συνέπεια, κατά την κατάρτιση μιας ενοποιημένης μη χρηματοοικονομικής κατάστασης, οι λογιστικές αρχές της ενοποίησης εξαιρούν τις διεταιρικές πωλήσεις και τον κύκλο εργασιών από την ίδια κατανάλωση.

Το τμήμα 1.2.3 του παραρτήματος Ι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων προβλέπει, ωστόσο, ότι οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις «*παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τα ποσά που σχετίζονται με ευθυγραμμισμένες με την ταξινομία δραστηριότητες που ασκούνται για εσωτερική κατανάλωση των μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων*».

Κατά συνέπεια, στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων σχετικά με την επιλεξιμότητα για την ταξινομία, μια οντότητα θα πρέπει να περιλαμβάνει στον αριθμητή της μόνο τον κύκλο εργασιών από εξωτερικές πωλήσεις. Ο κύκλος εργασιών από τις «εσωτερικές πωλήσεις» θα μπορούσε να δημοσιοποιείται οικειοθελώς, χωριστά από την υποχρεωτική δημοσιοποίηση βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων ([20]).

([18]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2008, για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 320 της 29.11.2008, σ. 1).

([19]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

([20]) Η οικειοθελής υποβολή εκθέσεων θα πρέπει να καταρτίζεται σε βάση που να μην έρχεται σε αντίθεση ούτε να παραποιεί τις υποχρεωτικές πληροφορίες σύμφωνα με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων και δεν θα πρέπει να υπερτονίζονται έναντι των υποχρεωτικών δημοσιοποιήσεων. Όταν μια επιχείρηση περιλαμβάνει οικειοθελή υποβολή εκθέσεων, αυτή θα πρέπει να συνοδεύεται από συμπληρωματικές λεπτομέρειες που να καθορίζουν τη βάση για την εν λόγω δημοσιοποίηση και τις μεθόδους που χρησιμοποιούνται για την εκπόνησή της, μαζί με σαφή επεξήγηση του τρόπου με τον οποίο διαφέρει από την υποχρεωτική υποβολή εκθέσεων.

Η ενημέρωση ([21]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

17. **Πώς θα πρέπει οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να αντιμετωπίζουν τα άυλα περιουσιακά στοιχεία στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων αναφέρεται σε άυλα περιουσιακά στοιχεία στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία σε δύο τμήματα:

α) τμήμα 1.1.1 σε σχέση με τους ΒΔΕ κύκλου εργασιών· και

β) τμήμα 1.1.2.1 σε σχέση με τον παρονομαστή του ΒΔΕ κεφαλαιουχικών δαπανών.

Ως εκ τούτου, η υποβολή εκθέσεων κεφαλαιουχικών δαπανών βάσει του άρθρου 10 παράγραφος 2 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων πρέπει να περιλαμβάνει άυλα περιουσιακά στοιχεία που αντιστοιχούν σε επιλέξιμες οικονομικές δραστηριότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 σημείο 5) της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Η ίδια προσέγγιση θα πρέπει να ακολουθείται και για τις δημοσιοποιήσεις σχετικά με τον επιλέξιμο κύκλο εργασιών. Αυτό σημαίνει ότι ο καθαρός κύκλος εργασιών από άυλα περιουσιακά στοιχεία θα πρέπει να προσμετράται εάν αντιστοιχεί σε επιλέξιμες οικονομικές δραστηριότητες βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Τα άυλα περιουσιακά στοιχεία δεν περιλαμβάνονται στον ορισμό των λειτουργικών δαπανών. Ωστόσο, ο ορισμός του παρονομαστή του ΒΔΕ λειτουργικών δαπανών στο τμήμα 1.1.3.1 αναφέρεται σε «άμεσες μη κεφαλαιοποιημένες δαπάνες» (βλ. ερώτηση 12, ανωτέρω). Επομένως, τα άυλα περιουσιακά στοιχεία που δεν κεφαλαιοποιούνται βάσει του διεθνούς λογιστικού προτύπου 38 δεν υπολογίζονται ως περιουσιακά στοιχεία και, συνεπώς, κατανέμονται στις λειτουργικές δαπάνες.

18. **Θα πρέπει οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να αναφέρουν την επιλεξιμότητα των δραστηριοτήτων τους εκτός ΕΕ όσον αφορά την ταξινομία;**

Οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας NFR πρέπει να καλύπτουν στις μη χρηματοοικονομικές εκθέσεις τους τις οικονομικές δραστηριότητές τους, ανεξάρτητα από το αν αυτές πραγματοποιούνται εκτός της Ένωσης. Η ίδια προσέγγιση ισχύει για την υποχρέωση υποβολής εκθέσεων βάσει του άρθρου 8 του κανονισμού για την ταξινομία και βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων ([22]).

Το άρθρο 10 παράγραφος 2 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων καθορίζει τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων των μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων για το πρώτο έτος αναφοράς τους. Οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις πρέπει να περιλαμβάνουν τον κύκλο εργασιών, τις κεφαλαιουχικές δαπάνες και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με επιλέξιμες δραστηριότητες εκτός ΕΕ στις οικείες δημοσιοποιήσεις επιλεξιμότητας.

Οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις αναμένεται επίσης να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την αξιολόγηση των οικονομικών δραστηριοτήτων που διεξάγονται σε τρίτες χώρες στις αναλυτικές πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του τμήματος 1.2 του παραρτήματος Ι (*Προσδιορισμός των δημοσιοποιήσεων που συνοδεύουν τους ΒΔΕ μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων*). Οι πληροφορίες που γνωστοποιούνται στο εν λόγω τμήμα επικεντρώνονται στην αξιολόγηση της επιλεξιμότητας των οικονομικών δραστηριοτήτων.

19. **Πώς θα πρέπει οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να αντιμετωπίζουν τον κύκλο εργασιών των επιλέξιμων δραστηριοτήτων που παύουν να ενοποιούνται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους;**

Στο τμήμα 1.1.1 του παραρτήματος Ι διευκρινίζεται ότι ο αναφερόμενος κύκλος εργασιών των ευθυγραμμισμένων με την ταξινομία δραστηριοτήτων πρέπει να καλύπτει τα έσοδα που αναγνωρίζονται βάσει του διεθνούς λογιστικού προτύπου 1 παράγραφος 82 στοιχείο α), όπως εγκρίθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 της Επιτροπής.

Για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία και σύμφωνα με το άρθρο 10 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, συνιστάται στις οντότητες που υποβάλλουν εκθέσεις βάσει των ΔΠΧΑ να χρησιμοποιούν τα έσοδα που λογιστικοποιούνται στις οικονομικές καταστάσεις τους βάσει των ΔΠΧΑ για να δημοσιοποιούν τον κύκλο εργασιών τους για τις επιλέξιμες δραστηριότητες.

Σύμφωνα με το ΔΠΧΑ 10, παράγραφοι 25 και Β98, εάν μια μητρική επιχείρηση χάσει τον έλεγχο θυγατρικής, πρέπει να συνεχίσει να αναγνωρίζει τυχόν έσοδα και έξοδα που προκύπτουν από την εν λόγω θυγατρική και πραγματοποιούνται έως την ημερομηνία παύσης της ενοποίησης (δηλαδή όταν μια θυγατρική δεν αποτελεί πλέον μέρος μητρικής επιχείρησης/ομίλου) στην κατάσταση λογαριασμού αποτελεσμάτων της. Ωστόσο, όλα τα σχετικά περιουσιακά στοιχεία και υποχρεώσεις πρέπει να παύσουν να αναγνωρίζονται στην κατάσταση οικονομικής θέσης κατά την παύση ενοποίησης.

([21]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

([22]) Για τις χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις, το άρθρο 7 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων διευκρινίζει ότι τα ανοίγματα εκτός της οδηγίας NFR (που περιλαμβάνουν ανοίγματα εκτός ΕΕ) δεν αναφέρονται στον αριθμητή του ΒΔΕ, με την επιφύλαξη επανεξέτασης που διενεργείται σύμφωνα με το άρθρο 9 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Για παράδειγμα, μια θυγατρική πωλείται στις 30 Ιουνίου και έως τη συγκεκριμένη ημερομηνία έχει δημιουργήσει επιλέξιμο για την ταξινομία κύκλο εργασιών. Επομένως, στις 31 Δεκεμβρίου, η μητρική επιχείρηση που υποβάλλει εκθέσεις βάσει των ΔΠΧΑ δεν θα ενοποιεί πλέον τα περιουσιακά στοιχεία και τις υποχρεώσεις της εν λόγω θυγατρικής λόγω της απώλειας ελέγχου που επήλθε στις 30 Ιουνίου. Ωστόσο, ο επιλέξιμος για την ταξινομία κύκλος εργασιών που προκύπτει από την πρώην θυγατρική έως τις 30 Ιουνίου θα παραμείνει στην κατάσταση αποτελεσμάτων της. Για την υποβολή εκθέσεων βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, αυτό σημαίνει ότι οι επιλέξιμες για την ταξινομία πωλήσεις πρέπει επίσης να αναγνωριστούν έως τις 30 Ιουνίου.

Χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις

20. **Τι πρέπει να αναφέρουν οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις εάν οι πληροφορίες των υποκείμενων οντοτήτων δεν είναι διαθέσιμες στο κοινό;**

Οι επιχειρήσεις που εμπίπτουν στην οδηγία NFR πρέπει να αναφέρουν την οικεία επιλεξιμότητα για την ταξινομία στη μη χρηματοοικονομική τους κατάσταση μαζί με τους ετήσιους λογαριασμούς τους. Διάφορες επιχειρήσεις υποβάλλουν τους ετήσιους λογαριασμούς τους σε διαφορετικά χρονικά σημεία καθ' όλη τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Συνεπώς, οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις ενδέχεται να μην έχουν όλες τις δημοσίως διαθέσιμες πληροφορίες που τους επιτρέπουν τις οικείες δημοσιοποιήσεις επιλεξιμότητας κατά τον πρώτο κύκλο υποβολής εκθέσεων (το 2022) ([23]).

Το άρθρο 10 παράγραφος 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δεν αποκλείει την εφαρμογή του άρθρου 8 παράγραφος 4 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Σύμφωνα με το εν λόγω άρθρο, οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις πρέπει να χρησιμοποιούν τις πλέον πρόσφατες διαθέσιμες πληροφορίες που παρέχονται από τη χρηματοπιστωτική ή μη χρηματοπιστωτική υποκείμενη οντότητα στην οποία γίνονται επενδύσεις ή από αντισυμβαλλόμενο για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την επιλεξιμότητά τους. Αυτό συμβάλλει στη συνοχή μεταξύ της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία και της υποβολής εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία, καθώς και μεταξύ επιχειρήσεων.

Εάν οι πληροφορίες δεν είναι άμεσα ή δημόσια διαθέσιμες, συνιστάται στις χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να επικοινωνούν με τις υποκείμενες οντότητές τους που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας NFR. Θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν είτε οικειοθελείς δημοσιοποιήσεις είτε διμερείς ανταλλαγές με τις υποκείμενες εταιρείες στις οποίες γίνονται επενδύσεις ή τους αντισυμβαλλομένους τους για την παροχή πληροφοριών σχετικών με την ταξινομία.

Επιπλέον, οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα μπορούσαν να επιλέξουν να εκτιμήσουν τις οικείες δημοσιοποιήσεις επιλεξιμότητας και να αναφέρουν τις πληροφορίες οικειοθελώς, χωριστά από τις υποχρεωτικές δημοσιοποιήσεις βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων ([24]).

Η ενημέρωση ([25]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

21. **Ποια είναι η διαφορά μεταξύ των καλυπτόμενων στοιχείων ενεργητικού και του συνόλου των στοιχείων ενεργητικού στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Τα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων καθορίζουν το πεδίο εφαρμογής των ΒΔΕ για την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία.

Για παράδειγμα, στο τμήμα 1.1 («Πεδίο εφαρμογής των ΒΔΕ») του παραρτήματος V ορίζεται ότι, για τα πιστωτικά ιδρύματα, τα καλυπτόμενα στοιχεία ενεργητικού είναι τα συνολικά στοιχεία ενεργητικού εντός ισολογισμού μείον τα στοιχεία ενεργητικού που εξαιρούνται από τον υπολογισμό του δείκτη πράσινων στοιχείων ενεργητικού. Αυτό σημαίνει ότι καλυπτόμενα στοιχεία ενεργητικού είναι όλα τα στοιχεία ενεργητικού του ισολογισμού ή του χαρτοφυλακίου ενός διαχειριστή στοιχείων ενεργητικού, εξαιρουμένων των ανοιγμάτων έναντι κεντρικών τραπεζών, υπερεθνικών εκδοτών και κεντρικών κυβερνήσεων, όπως ορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Όσον αφορά τα πιστωτικά ιδρύματα, τα στοιχεία ενεργητικού που διακρατούνται για διαπραγμάτευση, όπως ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/451 της Επιτροπής ([26]) (FINREP), ομοίως δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των ΒΔΕ.

([23]) Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων, βλέπε ερώτηση 4 («Πώς θα πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις μεικτοί όμιλοι αποτελούμενοι από χρηματοπιστωτικές και μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις, ή με διαφοροποιημένες και πολλαπλές γραμμές δραστηριοτήτων;») των δημοσιευμένων Συχνών Ερωτήσεων.

([24]) Η οικειοθελής αναφορά δεν θα πρέπει να έρχεται σε αντίθεση ούτε να παραποιεί υποχρεωτικές πληροφορίες βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Επίσης δεν θα πρέπει να υπερτονίζονται έναντι των υποχρεωτικών δημοσιοποιήσεων. Εάν μια επιχείρηση περιλαμβάνει οικειοθελή υποβολή εκθέσεων, θα πρέπει να προσθέτει συμπληρωματικές λεπτομέρειες που να καθορίζουν τη βάση για την εν λόγω δημοσιοποίηση, τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν για την κατάρτισή της, καθώς και σαφή εξήγηση του τρόπου με τον οποίο διαφέρει από την υποχρεωτική υποβολή εκθέσεων.

([25]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

([26]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/451 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση εκτελεστικών τεχνικών προτύπων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την υποβολή εποπτικών αναφορών από τα ιδρύματα και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 680/2014 (ΕΕ L 97 της 19.3.2021, σ. 1).

Σύμφωνα με τις εξαιρέσεις βάσει του άρθρου 10 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ), οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να χρησιμοποιούν ένα πεδίο καλυπτόμενων στοιχείων ενεργητικού για τις δημοσιοποιήσεις που υποβάλλουν σχετικά με την επιλεξιμότητά τους, το οποίο είναι παρόμοιο με το πεδίο εφαρμογής των καλυπτόμενων στοιχείων ενεργητικού για την οικεία υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης. Αυτό θα διευκολύνει τη σύγκριση των εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία και την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία.

Αυτό σημαίνει ότι η χρηματοπιστωτική επιχείρηση θα πρέπει να αναφέρει σαφώς:

— τα στοιχεία ενεργητικού που εξαιρούνται από τον παρονομαστή του δείκτη επιλέξιμων για την ταξινομία στοιχείων ενεργητικού (π.χ. ανοίγματα έναντι κεντρικών κυβερνήσεων, κεντρικών τραπεζών και υπερεθνικών εκδοτών, το χαρτοφυλάκιο συναλλαγών των πιστωτικών ιδρυμάτων)· και

— το ποσοστό των καλυπτόμενων στοιχείων ενεργητικού που είναι επιλέξιμα για την ταξινομία επί του συνόλου των στοιχείων ενεργητικού.

22. **Θα πρέπει τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ισοδύναμά τους να λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Το άρθρο 10 παράγραφος 3 θα πρέπει να ερμηνεύεται σε συνδυασμό με το άρθρο 7 παράγραφοι 1, 2 και 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ισοδύναμά τους δεν εξαιρούνται από τα ανοίγματα που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 1, 2 και 3.

Σύμφωνα με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων και το παράρτημα I αυτής, τα εν λόγω ανοίγματα περιλαμβάνονται στον παρονομαστή των ευθυγραμμισμένων με την ταξινομία ΒΔΕ των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων. Ωστόσο, δεν φαίνεται εφικτό να αξιολογηθεί η επιλεξιμότητα των ταμειακών διαθεσίμων και των ισοδυνάμων τους, καθώς στην πραγματικότητα δεν χρηματοδοτούν μια οικονομική δραστηριότητα. Επίσης, δεν είναι σαφές σε ποια οικονομική δραστηριότητα θα κατανεμηθούν τα εν λόγω στοιχεία ενεργητικού. Τα εν λόγω στοιχεία ενεργητικού μπορούν να αναφέρονται ως χρηματοδότηση επιλέξιμων δραστηριοτήτων μόνο μετά την κατανομή των κεφαλαίων σε συγκεκριμένη δραστηριότητα.

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

23. **Πώς μπορούν οι διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού να σταθμίσουν τις συμμετοχές τους σε ένα χαρτοφυλάκιο για την αναφορά στοιχείων ενεργητικού επιλέξιμων για την ταξινομία;**

Το άρθρο 10 παράγραφος 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δεν απαιτεί τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων που παρέχονται στα παραρτήματα για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας. Ωστόσο, συνιστάται στις επιχειρήσεις να χρησιμοποιούν οικειοθελώς τα υποδείγματα που παρέχονται στα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων για την προετοιμασία της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Στο πλαίσιο αυτό, το παράρτημα III της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων καθορίζει τις λεπτομέρειες του αριθμητή και του παρονομαστή των διαχειριστών στοιχείων ενεργητικού για τους ευθυγραμμισμένους με την ταξινομία ΒΔΕ τους.

Σύμφωνα με το τμήμα 1 του παραρτήματος III («*Περιεχόμενο του ΒΔΕ που πρέπει να δημοσιοποιείται από διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού*»), η υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας δεν σταθμίζεται με βάση τη συμμετοχή στο μετοχικό κεφάλαιο, το χρέος ή την αξία της επιχείρησης, συμπεριλαμβανομένων των μετρητών. Σταθμίζεται με βάση την αξία των ανοιγμάτων στο σύνολο των στοιχείων ενεργητικού του διαχειριστή στοιχείων ενεργητικού (βλέπε τον ορισμό του αριθμητή στο τμήμα 1.1 του παραρτήματος III).

Για παράδειγμα, όταν ένας διαχειριστής στοιχείων ενεργητικού έχει έκθεση σε δύο στοιχεία ενεργητικού:

— μετοχές 100 εκατ. EUR σε 100 % επιλέξιμη εταιρεία Α·

— ομόλογα 100 εκατ. EUR σε 0 % επιλέξιμη εταιρεία Β.

= 200 εκατ. EUR συνολικά στοιχεία ενεργητικού.

Αυτό σημαίνει: 50 % επιλεξιμότητα επί του συνόλου των στοιχείων ενεργητικού = (100*100 % + 100*0 %)/200.

Η ενημέρωση ([27]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

24. **Τα ενυπόθηκα δάνεια είναι επιλέξιμα για διαχειριστή στοιχείων ενεργητικού (ως επένδυση) ή μόνο για την τράπεζα που χορήγησε αρχικά το δάνειο;**

Το άρθρο 10 παράγραφος 3 θα πρέπει να ερμηνεύεται σε συνδυασμό με το άρθρο 7 παράγραφοι 1, 2 και 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Τα ενυπόθηκα δάνεια δεν εξαιρούνται από τα ανοίγματα που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 1, 2 και 3. Συνεπώς, τα ενυπόθηκα δάνεια θα πρέπει να θεωρούνται επιλέξιμα στοιχεία ενεργητικού τόσο για τους διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού όσο και για τα πιστωτικά ιδρύματα.

([27]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

25. **Ποιες δραστηριότητες θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη η ασφαλιστική επιχείρηση και η αντασφαλιστική επιχείρηση κατά την αναφορά των δραστηριοτήτων ανάληψης ασφαλιστικών κινδύνων στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη για το κλίμα καθορίζει τις δραστηριότητες που καλύπτονται από την ανάληψη ασφαλιστικών κινδύνων. Οι εν λόγω δραστηριότητες σχετίζονται με δραστηριότητες ασφάλισης και αντασφάλισης κατά ζημιών που συνίστανται στην ανάληψη κινδύνων που σχετίζονται με το κλίμα.

Οι επιλέξιμες δραστηριότητες ασφάλισης κατά ζημιών προσδιορίζονται στο τμήμα 10.1 υποενότητα «Περιγραφή της δραστηριότητας», στοιχεία α) έως η) του παραρτήματος ΙΙ της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα. Όπως αναφέρεται στην ονομασία της δραστηριότητας, εκτός από το ότι ανήκουν σε σχετική κατηγορία δραστηριοτήτων, οι όροι του ασφαλιστηρίου συμβολαίου πρέπει να παρέχουν κάλυψη των κινδύνων που σχετίζονται με «κλιματικούς κινδύνους» σύμφωνα με το προσάρτημα Α του παραρτήματος ΙΙ της κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το κλίμα, προκειμένου να προσμετρηθούν στην επιλεξιμότητα για την ταξινομία.

Η αντασφάλιση επιλέξιμων ασφαλιστικών δραστηριοτήτων μπορεί επίσης να προσμετρηθεί στην επιλεξιμότητα για την ταξινομία.

ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ

26. **Ισχύουν οι υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων για μια μεγάλη οντότητα που δεν είναι πιστωτικό ίδρυμα σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις αλλά αντιμετωπίζεται ως χρηματοπιστωτική επιχείρηση σύμφωνα με τα άρθρα 19α και 29α της οδηγίας NFR;**

Αυτή η κατάσταση μπορεί να προκύψει εάν ειδικευμένες χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις (π.χ. δραστηριότητες πρακτορείας επιχειρηματικών απαιτήσεων ή εγγυοδοσίας) που δεν είναι πιστωτικά ιδρύματα σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 ([28]) [κανονισμός για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις (στο εξής: ΚΑΑ)] αντιμετωπίζονται ως πιστωτικά ιδρύματα βάσει εθνικού δικαίου. Εάν μια οντότητα δεν πληροί τον ορισμό του πιστωτικού ιδρύματος σύμφωνα με το άρθρο 4 του ΚΚΑ, κανονικά δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Εάν, από την άλλη πλευρά, η ίδια οντότητα θεωρείται μεγάλη επιχείρηση δημοσίου συμφέροντος με περισσότερους από 500 εργαζομένους, εμπίπτει στην οδηγία NFR και, συνεπώς, στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων. Επομένως, υπόκειται επίσης στον κανονισμό για την ταξινομία και στις σχετικές υποχρεώσεις δημοσιοποίησης. Επιπλέον, συνιστάται στις εν λόγω επιχειρήσεις να προβαίνουν σε οικειοθελείς δημοσιοποιήσεις βάσει του παραρτήματος VI, εάν θεωρούν ότι το εν λόγω παράρτημα είναι πιο συναφές και επίσης εάν υποβάλλουν εποπτικές αναφορές σύμφωνα με τον [εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/451 της Επιτροπής ([29]) (FINREP)] στην οικεία εθνική αρμόδια αρχή (ΕΑΑ).

27. **Πώς μπορούν οι κεφαλαιουχικές δαπάνες να συνδεθούν με δανειοδότηση γενικού σκοπού στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία;**

Το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δεν απαιτεί τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων που παρέχονται στα παραρτήματα για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας. Ωστόσο, συνιστάται στις επιχειρήσεις να χρησιμοποιούν οικειοθελώς τα υποδείγματα που παρέχονται στα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων για την προετοιμασία της υποβολής οικείων εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Στο πλαίσιο αυτό, το παράρτημα V της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων καθορίζει τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τα πιστωτικά ιδρύματα πρέπει να αναφέρουν τους οικείους ΒΔΕ ευθυγράμμισης με την ταξινομία:

Εάν η χρήση των εσόδων είναι άγνωστη i) δάνεια και προκαταβολές — γενικός σκοπός, ii) χρεωστικοί τίτλοι — γενικός σκοπός και iii) συμμετοχές στο μετοχικό κεφάλαιο, το σύνολο των οποίων καταγράφεται στο τραπεζικό χαρτοφυλάκιο, τα ευθυγραμμισμένα με την ταξινομία ανοίγματα/ανοίγματα επιλεξιμότητας θα πρέπει να υπολογίζονται δύο φορές. Είναι το άθροισμα της ακαθάριστης λογιστικής αξίας του συνόλου των δανείων και προκαταβολών, των χρεωστικών τίτλων και των συμμετοχών στο μετοχικό κεφάλαιο, με άγνωστη χρήση των εσόδων από μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις. Το άθροισμα πρέπει να σταθμίζεται με το ποσοστό των ευθυγραμμισμένων με την ταξινομία / επιλέξιμων για την ταξινομία οικονομικών δραστηριοτήτων του αντισυμβαλλομένου, το οποίο υπολογίζεται με βάση:

— τον ΒΔΕ κύκλου εργασιών του αντισυμβαλλομένου (ποσοστό του κύκλου εργασιών που ευθυγραμμίζεται με την ταξινομία)· και

— τον ΒΔΕ κεφαλαιουχικών δαπανών του αντισυμβαλλομένου (τμήμα των κεφαλαιουχικών δαπανών που ευθυγραμμίζεται με την ταξινομία).

([28]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 1).

([29]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/451 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση εκτελεστικών τεχνικών προτύπων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την υποβολή εποπτικών αναφορών από τα ιδρύματα και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 680/2014 (ΕΕ L 97 της 19.3.2021, σ. 1).

Κατά συνέπεια, για την αναφορά των ΒΔΕ ευθυγράμμισης με την ταξινομία, τα πιστωτικά ιδρύματα πρέπει να αποδίδουν τον δημοσιευμένο ΒΔΕ κεφαλαιουχικών δαπανών της υποκείμενης εταιρείας στο σχετικό δάνειο γενικού σκοπού, χρεωστικό τίτλο ή συμμετοχή στο μετοχικό κεφάλαιο με τον ίδιο τρόπο όπως τον ΒΔΕ κύκλου εργασιών ([30]).

Για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας, τα πιστωτικά ιδρύματα θα μπορούσαν να δημοσιοποιήσουν το ποσοστό των οικείων επιλέξιμων στοιχείων ενεργητικού γενικού σκοπού με βάση:

— τον αναφερόμενο επιλέξιμο κύκλο εργασιών της υποκείμενης οντότητας·

— και τις αναφερόμενες επιλέξιμες κεφαλαιουχικές δαπάνες της υποκείμενης οντότητας.

Η ενημέρωση ([31]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας και τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

28. **Πώς θα πρέπει ένα πιστωτικό ίδρυμα με άδεια λειτουργίας ως επιχείρηση επενδύσεων βάσει της οδηγίας για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (MiFiD) να αναφέρει τις επιλέξιμες για την ταξινομία οικονομικές δραστηριότητές του;**

Εάν μια μητρική επιχείρηση ταξινομείται ως πιστωτικό ίδρυμα (βάσει του ΚΚΑ), αλλά ασκεί επενδυτικές δραστηριότητες, θα πρέπει να τηρεί τις απαιτήσεις για τα πιστωτικά ιδρύματα βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δεν απαιτεί τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων που παρέχονται στα παραρτήματα για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας. Ωστόσο, συνιστάται στις επιχειρήσεις να χρησιμοποιούν οικειοθελώς τα υποδείγματα που παρέχονται στα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων για την προετοιμασία της υποβολής οικείων εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Στο πλαίσιο αυτό, το παράρτημα VI της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων καθορίζει τα υποδείγματα που πρέπει να χρησιμοποιούν τα πιστωτικά ιδρύματα για να αναφέρουν τους οικείους ΒΔΕ ευθυγράμμισης με την ταξινομία για τις επενδυτικές δραστηριότητες. Συνεπώς, για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας, τα πιστωτικά ιδρύματα θα μπορούσαν να δημοσιοποιούν, σε εθελούσια βάση, το ποσοστό των επιλέξιμων επενδυτικών δραστηριοτήτων τους.

Η ενημέρωση ([32]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας και τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

ΑΓΟΡΑ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ

29. **Πώς μπορεί να αξιολογηθεί και να αναφερθεί η επιλεξιμότητα για την ταξινομία ενός στοιχείου ενεργητικού χρέους, όπως ομόλογο ή δάνειο;**

Το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων δεν απαιτεί τη χρήση των υποδειγμάτων υποβολής εκθέσεων που παρέχονται στα παραρτήματα για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας. Ωστόσο, συνιστάται στις επιχειρήσεις να χρησιμοποιούν οικειοθελώς τα υποδείγματα που παρέχονται στα παραρτήματα της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων για την προετοιμασία της υποβολής οικείων εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Στο πλαίσιο αυτό, το παράρτημα V της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων καθορίζει τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο αξιολόγησης και αναφοράς των δανείων και των χρεωστικών μέσων για τους ΒΔΕ ευθυγράμμισης με την ταξινομία. Το παράρτημα V εξηγεί ότι τα δάνεια και/ή οι χρεωστικοί τίτλοι γενικού σκοπού λαμβάνουν την αξία επιλεξιμότητας για την ταξινομία του κύκλου εργασιών ή των κεφαλαιουχικών δαπανών της υποκείμενης οντότητας (δηλαδή της εταιρείας στην οποία γίνονται επενδύσεις ή του αντισυμβαλλομένου).

Για τον υπολογισμό της επιλεξιμότητας για την ταξινομία χρεωστικών τίτλων γενικού σκοπού, συνιστάται να εφαρμόζεται η αξία επιλεξιμότητας της υποκείμενης οντότητας (κύκλος εργασιών και κεφαλαιουχικές δαπάνες).

Εάν είναι επιλέξιμο για την ταξινομία το σύνολο ή μέρος της χρήσης των εσόδων ενός χρεωστικού τίτλου, η αναφορά της εν λόγω αξίας θα υπερισχύει της αξίας σε επίπεδο εκδότη στο πλαίσιο των ΒΔΕ ευθυγράμμισης με την ταξινομία. Τα εν λόγω έσοδα μπορούν να κατανέμονται απευθείας σε επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες ή να αποτελούν μέρος ενός σχεδίου κεφαλαιουχικών δαπανών ή λειτουργικών δαπανών για την ευθυγράμμιση μιας δραστηριότητας ή ενός στοιχείου ενεργητικού με την ταξινομία.

Για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία, θα μπορούσε να θεωρηθεί, για παράδειγμα, ότι εάν το 50 % των εσόδων του χρεωστικού τίτλου κατανέμεται σε επιλέξιμα για την ταξινομία έργα ή προγράμματα, ο κύκλος εργασιών και οι κεφαλαιουχικές δαπάνες του ομολόγου θα πρέπει να έχουν έκαστο αξία επιλεξιμότητας για την ταξινομία 50 %.

([30]) Αυτή η προσέγγιση εναρμονίζεται με τους κανόνες υποβολής εκθέσεων που ορίζονται στην οδηγία NFR. Εάν δεν υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με τον εκδότη, η οντότητα μπορεί να χρησιμοποιήσει δημοσιοποιήσεις της μητρικής οντότητας εάν αυτή εμπίπτει στην οδηγία NFR.

([31]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

([32]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Υπό αυτήν την έννοια, η χρήση των εσόδων (πράσινων) χρεωστικών τίτλων δεν θα ήταν όλη επιλέξιμη στο πλαίσιο της ταξινομίας στο σύνολό της. Ωστόσο, θα ήταν επιλέξιμη για το ποσοστό των εσόδων που μπορεί να κατανεμηθεί σε επιλέξιμες για την ταξινομία δραστηριότητες.

Η ενημέρωση ([33]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

30. **Πρέπει να επαληθεύεται από ανεξάρτητο φορέα η χρήση όλων των εσόδων από χρεωστικά προϊόντα εάν έχουν δηλωθεί ως επιλέξιμα για την ταξινομία;**

Δεν απαιτείται τα έσοδα από χρεωστικά προϊόντα να επαληθεύονται από ανεξάρτητο φορέα ως επιλέξιμα για την ταξινομία. Αυτή η απάντηση δεν επηρεάζει τις ειδικές απαιτήσεις για εξωτερική επανεξέταση ή εξωτερική διασφάλιση βάσει της νομοθεσίας της Ένωσης.

31. **Μπορούν τα πράσινα χρεωστικά μέσα από οντότητες εκτός ΕΕ να αναφέρονται ως επιλέξιμα για την ταξινομία;**

Το άρθρο 10 παράγραφος 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων διευκρινίζει ότι οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να δημοσιοποιούν πληροφορίες λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, οι επιχειρήσεις που δεν εμπίπτουν στην οδηγία NFR (συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων εκτός ΕΕ) εξαιρούνται από τον αριθμητή, αλλά περιλαμβάνονται στον παρονομαστή των ΒΔΕ για την υποβολή εκθέσεων ευθυγράμμισης με την ταξινομία από τις χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις. Η εν λόγω αντιμετώπιση θα επανεξεταστεί έως τις 30 Ιουνίου 2024.

Ωστόσο, το άρθρο 7 παράγραφος 4 αναφέρει: «*Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, τα περιβαλλοντικά βιώσιμα ομόλογα και οι χρεωστικοί τίτλοι με σκοπό τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων προσδιορισμένων δραστηριοτήτων που εκδίδονται από επιχείρηση στην οποία γίνονται επενδύσεις περιλαμβάνονται στον αριθμητή των βασικών δεικτών επιδόσεων μέχρι την πλήρη αξία των ευθυγραμμισμένων με την ταξινομία οικονομικών δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται από τα έσοδα των εν λόγω ομολόγων και χρεωστικών τίτλων, βάσει των πληροφοριών που παρέχονται από την επιχείρηση στην οποία γίνονται επενδύσεις.*»

Επομένως, οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις περιλαμβάνουν στον αριθμητή της δημοσιοποίησης επιλεξιμότητας τα επιλέξιμα για την ταξινομία έσοδα από περιβαλλοντικά βιώσιμα ομόλογα και χρεωστικούς τίτλους, σκοπός των οποίων είναι η χρηματοδότηση συγκεκριμένων προσδιορισμένων δραστηριοτήτων.

Οι χρεωστικοί τίτλοι σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 περιλαμβάνουν τη χρήση εσόδων από ομόλογα εκδοτών τρίτων χωρών και δεν περιλαμβάνουν τη χρήση εσόδων από δάνεια, σύμφωνα με τους ορισμούς που παρουσιάζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/451 της Επιτροπής (FINREP) ([34]).

Ως γενική παρατήρηση, το πεδίο εφαρμογής αυτής της εξαίρεσης από τον αριθμητή του ΒΔΕ θα επανεξεταστεί το 2024 σύμφωνα με το άρθρο 9 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

Επιπλέον, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων δεν εμποδίζει τις χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις να περιλαμβάνουν προαιρετικές πληροφορίες σχετικά με τα ανοίγματά τους σε επενδύσεις οντοτήτων εκτός ΕΕ με τη χρήση εσόδων που θεωρούνται επιλέξιμα. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει πάντα να αναφέρονται χωριστά από τις υποχρεωτικές δημοσιοποιήσεις βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων ([35]).

Η ενημέρωση ([36]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

32. **Μπορούν τα πράσινα κρατικά ομόλογα να αναφέρονται ως επιλέξιμα για την ταξινομία;**

Το άρθρο 10 παράγραφος 3 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων διευκρινίζει ότι οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να δημοσιοποιούν πληροφορίες λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων.

([33]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

([34]) Βλέπε παράρτημα V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/451 της Επιτροπής και το άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) της σύστασης της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36).

([35]) Η οικειοθελής αναφορά δεν θα πρέπει να έρχεται σε αντίθεση ούτε να παραποιεί υποχρεωτικές πληροφορίες βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων. Επίσης δεν θα πρέπει να υπερτονίζονται έναντι των υποχρεωτικών δημοσιοποιήσεων. Εάν μια επιχείρηση περιλαμβάνει εθελοντική υποβολή εκθέσεων, θα πρέπει να προσθέτει συμπληρωματικές λεπτομέρειες που να καθορίζουν τη βάση για την εν λόγω δημοσιοποίηση, τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν για την κατάρτισή της, καθώς και σαφή εξήγηση του τρόπου με τον οποίο διαφέρει από την υποχρεωτική υποβολή εκθέσεων.

([36]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

Το άρθρο 7 παράγραφος 1 εξαιρεί τα ανοίγματα έναντι κεντρικών κυβερνήσεων, κεντρικών τραπεζών και υπερεθνικών εκδοτών από τον υπολογισμό του αριθμητή και του παρονομαστή των ΒΔΕ των χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων. Επομένως, σύμφωνα με το άρθρο 10 της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων, οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν τα κρατικά ανοίγματά τους στις επιλέξιμες για την ταξινομία δημοσιοποιήσεις τους.

Η ενημέρωση ([37]) της πλατφόρμας για τη βιώσιμη χρηματοδότηση παρέχει περαιτέρω συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές για την οικειοθελή πληροφόρηση για την υποβολή εκθέσεων επιλεξιμότητας κατά το πρώτο έτος ή τα πρώτα έτη υποβολής εκθέσεων.

ΑΛΛΗΛΕΠΙΔΡΑΣΗ ΜΕ ΑΛΛΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

33. **Πώς αλληλεπιδρά η κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων με τις προτεινόμενες απαιτήσεις για την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες;**

Η προτεινόμενη οδηγία για την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες (στο εξής: οδηγία CSR), η οποία τροποποιεί τις υφιστάμενες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που θεσπίστηκαν στη λογιστική οδηγία με την οδηγία NFR, θα πρέπει να συμπληρώνει την κατ' εξουσιοδότηση πράξη περί δημοσιοποιήσεων, η οποία έχει το ίδιο υποχρεωτικό πεδίο εφαρμογής με τους κανόνες για την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας της λογιστικής οδηγίας ([38]). Η προτεινόμενη οδηγία CSR θα επεκτείνει το προσωπικό πεδίο εφαρμογής των υφιστάμενων απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων ώστε να καλύπτει:

— όλες τις μεγάλες εισηγμένες και μη εισηγμένες εταιρείες· και

— όλες τις εισηγμένες ΜΜΕ, εκτός από τις πολύ μικρές επιχειρήσεις.

Εκτός από τις σχετικές με την ταξινομία απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που περιγράφονται επί του παρόντος στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη για την ταξινομία, οι εν λόγω εταιρείες θα πρέπει να δημοσιεύουν πληροφορίες βιωσιμότητας στις οικείες εκθέσεις διαχείρισης, σύμφωνα με τα πρότυπα υποβολής εκθέσεων βιωσιμότητας που θα εγκρίνει η Επιτροπή μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Σύμφωνα με την πρόταση οδηγίας CSR, οι ενδιαφερόμενες εταιρείες θα πρέπει να δημοσιοποιήσουν πληροφορίες βιωσιμότητας στο πλαίσιο των νέων απαιτήσεων για πρώτη φορά το 2024, σε σχέση με το οικονομικό έτος 2023. Σύμφωνα με την πρόταση, οι εισηγμένες ΜΜΕ θα επωφεληθούν από μεταβατική περίοδο 3 ετών και θα υποχρεωθούν να δημοσιοποιήσουν τις πληροφορίες για πρώτη φορά το 2027 σε σχέση με το οικονομικό έτος 2026.

Καταρχήν και ανάλογα με το αποτέλεσμα της νομοθετικής διαδικασίας για την οδηγία CSR, οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων βάσει κάθε κανονισμού θα καθοριστούν με σαφήνεια και θα πρέπει επίσης να εξορθολογιστούν και να είναι συνεκτικές στο μέτρο του δυνατού, ώστε οι εταιρείες να μην υποβάλλουν δύο φορές τις ίδιες πληροφορίες.

Οι πληροφορίες βάσει της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περί δημοσιοποιήσεων θα πρέπει να αναφέρονται στην ίδια έκθεση διαχείρισης σε επίπεδο εταιρείας, μαζί με άλλες πληροφορίες σχετικά με τη βιωσιμότητα που απαιτούνται βάσει των διατάξεων της οδηγίας CSR, όπως προτείνεται. Για τις πληροφορίες αυτές, θα ισχύουν οι ίδιες απαιτήσεις διασφάλισης και ψηφιοποίησης όπως και για τις υπόλοιπες πληροφορίες βιωσιμότητας που υποβάλλονται.

([37]) Παράμετροι της πλατφόρμας σχετικά με την υποβολή προαιρετικών πληροφοριών στο πλαίσιο της υποβολής εκθέσεων επιλεξιμότητας για την ταξινομία.

([38]) Η προτεινόμενη οδηγία για την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες (CSR) αναμένεται να τροποποιήσει τις διατάξεις της λογιστικής οδηγίας που εισήγαγε η οδηγία για τη δημοσιοποίηση μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών, με την επιφύλαξη του αποτελέσματος της διαδικασίας των διαπραγματεύσεων για την πρόταση. Βλέπε πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2013/34/ΕΕ, της οδηγίας 2004/109/ΕΚ, της οδηγίας 2006/43/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 537/2014, όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες [COM(2021) 189 final].

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ [1]

5 Οκτωβρίου 2022

(2022/C 385/02)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	0,9915	CAD	δολάριο Καναδά	1,3493
JPY	ιαπωνικό γιεν	143,18	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	7,7831
DKK	δανική κορόνα	7,4388	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,7419
GBP	λίρα στερλίνα	0,87340	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,4124
SEK	σουηδική κορόνα	10,8376	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 406,71
CHF	ελβετικό φράγκο	0,9756	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	17,6228
ISK	ισλανδική κορόνα	141,30	CNY	κινεζικό ρενμινμπί γιουάν	7,0555
NOK	νορβηγική κορόνα	10,4858	HRK	κροατική κούνα	7,5255
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 061,81
CZK	τσεχική κορόνα	24,524	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,5911
HUF	ουγγρικό φιορίνι	423,60	PHP	πέσο Φιλιππινών	58,212
PLN	πολωνικό ζλότι	4,7910	RUB	ρωσικό ρούβλι	
RON	ρουμανικό λέου	4,9385	THB	ταϊλανδικό μπατ	37,102
TRY	τουρκική λίρα	18,4201	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	5,1575
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5380	MXN	πέσο Μεξικού	19,8625
			INR	ινδική ρουπία	80,9090

[1] *Πηγή*: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων

(2022/C 385/03)

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ δεν προβάλλει αντιρρήσεις για το ακόλουθο μέτρο κρατικής ενίσχυσης:

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	21 Ιουνίου 2022
Αριθμός υπόθεσης	88873
Αριθμός απόφασης	153/22/COL
Κράτος της ΕΖΕΣ	Ισλανδία
Τίτλος (και/ή όνομα του δικαιούχου)	COVID-19 — τροποποίηση του ισλανδικού καθεστώτος προσωρινών εγγυήσεων
Νομική βάση	Νόμος αριθ. 25/2020 για την τροποποίηση του νόμου αριθ. 121/1997 σχετικά με τις κρατικές εγγυήσεις
Είδος μέτρου	Καθεστώς
Στόχος	Εξασφάλιση πρόσβασης σε ρευστότητα για επιχειρήσεις που αντιμετωπίζουν αιφνίδια έλλειψη ρευστότητας λόγω της πανδημίας COVID-19
Μορφή της ενίσχυσης	Εγγυήσεις του Δημοσίου
Προϋπολογισμός	50 δισ. ISK
Διάρκεια	20 Απριλίου 2020 - 31 Δεκεμβρίου 2020
Οικονομικοί τομείς	Όλοι οι τομείς
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών Υποθέσεων Arnarhvoli við Lindargötu, 101 Reykjavík, Iceland

Το αυθεντικό κείμενο της απόφασης, από το οποίο έχουν αφαιρεθεί όλα τα εμπιστευτικά στοιχεία, δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

Ανακοίνωση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ σχετικά με τα επιτόκια ανάκτησης και τα επιτόκια αναφοράς/προεξόφλησης κρατικών ενισχύσεων που ισχύουν για τα κράτη της ΕΖΕΣ από την 1η Ιουλίου 2022

Δημοσιεύεται σύμφωνα με τους κανόνες για τα επιτόκια αναφοράς και προεξόφλησης που καθορίζονται στο μέρος VII των κατευθυντήριων γραμμών της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις και στο άρθρο 10 της απόφασης αριθ. 195/04/COL της Αρχής, της 14ης Ιουλίου 2004 ([1])

(2022/C 385/04)

Τα βασικά επιτόκια υπολογίζονται σύμφωνα με το κεφάλαιο για τη μέθοδο καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης των κατευθυντήριων γραμμών της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις, όπως τροποποιήθηκαν με την απόφαση αριθ. 788/08/COL της Αρχής, της 17ης Δεκεμβρίου 2008. Τα εφαρμοστέα επιτόκια αναφοράς προκύπτουν από τα βασικά επιτόκια στα οποία προστίθενται τα κατάλληλα περιθώρια σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις.

Τα βασικά επιτόκια έχουν καθοριστεί ως εξής:

	Ισλανδία	Λιχτενστάιν	Νορβηγία
1.7.2022 –	3,90	- 0,57	1,17

([1]) ΕΕ L 139 της 25.5.2006, σ. 37 και συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της ΕΕ αριθ. 26/2006 της 25.5.2006, σ. 1.

Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων

(2022/C 385/05)

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ δεν προβάλλει αντιρρήσεις για το ακόλουθο μέτρο κρατικής ενίσχυσης:

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	23 Ιουνίου 2022
Αριθμός υπόθεσης	88760
Αριθμός απόφασης	154/22/COL
Κράτος της ΕΖΕΣ	Νορβηγία
Περιφέρεια	Helgeland
Τίτλος (και/ή όνομα του δικαιούχου)	Επενδυτική ενίσχυση στην Avinor AS για την κατασκευή νέου αερολιμένα στο Mo i Rana
Νομική βάση	Η αναθεωρημένη πρόταση για τον εθνικό προϋπολογισμό του 2021, η οποία εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο στις 11 Ιουνίου 2021 (Innst. 648 S– 2020–2021) Επιστολή εγγραφής κονδυλίων της 25ης Αυγούστου 2021 από το Υπουργείο Μεταφορών Απόφαση του Δήμου Rana της 12ης Μαΐου 2020, υπόθεση 36/20 Τριμερής συμφωνία μεταξύ της Avinor AS, της Polarsirkelen Lufthavnutvikling AS και του δήμου Rana
Είδος μέτρου	Ad hoc ενίσχυση
Στόχος	Αερολιμενικές υποδομές ή εξοπλισμός
Μορφή της ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Έως 2 888 989 000 NOK (προεξόφληση)
Ένταση	95 %
Διάρκεια	Από το 2022 έως το 2026
Οικονομικοί τομείς	Αεροπορικές μεταφορές επιβατών
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministry of Transport (Υπουργείο Μεταφορών) PO Box 8010 Dep, N-0030 Oslo ΝΟΡΒΗΓΙΑ Δήμος Rana P.O. Box 173, 8601 Mo i Rana ΝΟΡΒΗΓΙΑ
Άλλες πληροφορίες	—

Το αυθεντικό κείμενο της απόφασης, από το οποίο έχουν αφαιρεθεί όλα τα εμπιστευτικά στοιχεία, δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ:

http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης που υποβλήθηκε στο Δικαστήριο της ΕΖΕΣ από την Landsréttur στις 9 Ιουνίου 2022 στην υπόθεση Verkfræðingafélag Íslands, Stéttarfélag tölvunarfræðinga og Lyfjafræðingafélag Íslands κατά του ισλανδικού κράτους

(Υπόθεση E-9/22)

(2022/C 385/06)

Στις 9 Ιουνίου 2022, το Landsréttur (εφετείο) υπέβαλε αίτηση στο Δικαστήριο της ΕΖΕΣ, η οποία ελήφθη από τη Γραμματεία του Δικαστηρίου στις 9 Ιουνίου 2022, για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης στην υπόθεση Verkfræðingafélag Íslands (Ένωση Ορκωτών Μηχανικών της Ισλανδίας), Stéttarfélag tölvunarfræðinga (Ένωση επιστημόνων πληροφορικής) και Lyfjafræðingafélag Íslands (Φαρμακευτική Εταιρεία της Ισλανδίας) κατά του ισλανδικού κράτους, σχετικά με τα ακόλουθα ερωτήματα:

1. Προκύπτει από το άρθρο 1, παράγραφος 1, και το άρθρο 2 της οδηγίας 98/59/ΕΚ του Συμβουλίου, καθώς και από την αρχή της αποτελεσματικότητας, ότι ο εργοδότης που προτίθεται να καταγγείλει συμβάσεις με ομάδα εργαζομένων, οι οποίες αφορούν κατ'αποκοπή αποζημίωση για υπερωρίες, υποχρεούται να τηρεί τους διαδικαστικούς κανόνες της οδηγίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διαβούλευση με τους εκπροσώπους των εργαζομένων σύμφωνα με το άρθρο 2 της οδηγίας και την κοινοποίηση στην αρμόδια δημόσια αρχή βάσει του άρθρου 3 της οδηγίας;

2. Σε περίπτωση καταφατικής απάντησης στο πρώτο ερώτημα, αίρεται η υποχρέωση του εργοδότη αν η λύση των συμβάσεων εργασίας ορισμένου χρόνου δεν έχει ως αποτέλεσμα στη συνέχεια την ολική λύση των συμβάσεων εργασίας των εργαζομένων;

3. Έχει σημασία για την απάντηση στα δύο πρώτα ερωτήματα το εάν οι συμβάσεις που αφορούν την κατ'αποκοπή αποζημίωση για υπερωρίες, τις οποίες καταγγέλλει ο εργοδότης, συνήφθησαν ειδικά στο πλαίσιο αυτοτελών συμβάσεων οι οποίες ήταν συμπληρωματικές των συμβάσεων εργασίας των εργαζομένων;

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.10904 – CVC / MATICMIND / SIO)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 385/07)

1. Στις 27 Σεπτεμβρίου 2022, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([1]).

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. («CVC», Λουξεμβούργο),

— Maticmind S.p.A. («Maticmind», Ιταλία),

— SIO S.p.A. («SIO», Ιταλία), η οποία τελεί υπό τον έλεγχο της EDA S.r.l. («EDA», Ιταλία).

Η CVC θα αποκτήσει, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου των Maticmind και SIO.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— CVC: διαχειρίστρια επενδυτικών κεφαλαίων και πλατφορμών,

— Maticmind: εταιρεία ολοκλήρωσης συστημάτων και μεταπώλησης προστιθέμενης αξίας, η οποία δραστηριοποιείται στον τομέα της πληροφορικής στην Ιταλία,

— SIO: προμηθεύτρια προϊόντων και λύσεων σχεδιασμένων για επιχειρήσεις συλλογής πληροφοριών και νόμιμων παρακολουθήσεων στην Ιταλία και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες —ελεγχόμενη επί του παρόντος αποκλειστικά από την EDA— της οποίας μοναδική δραστηριότητα είναι η κατοχή μετοχών της SIO.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([2]), σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10904 – CVC / MATICMIND / SIO

([1]) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).
([2]) ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.10697 – ARAMCO OVERSEAS COMPANY / LOTOS SPV 1)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 385/08)

1. Στις 27 Σεπτεμβρίου 2022, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([1]).

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— Aramco Overseas Company B.V. («AOC», Κάτω Χώρες), που ελέγχεται από τη Saudi Arabian Oil Company (Σαουδική Αραβία),

— Lotos SPV 1 sp. z o.o. («εταιρεία-στόχος», Πολωνία).

Η AOC θα αποκτήσει, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου της εταιρείας-στόχου.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— η AOC παρέχει στις συνδεόμενες με αυτήν επιχειρήσεις στον όμιλο Saudi Aramco ευρύ φάσμα υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών χρηματοδοτικής στήριξης, διαχείρισης της αλυσίδας εφοδιασμού, υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης και διαφόρων υπηρεσιών διοικητικής υποστήριξης,

— η εταιρεία-στόχος είναι φορέας ειδικού σκοπού και θυγατρική κατά 100 % της Lotos (επί του παρόντος Orlen) που δραστηριοποιείται στη χονδρική διανομή καυσίμων στην Πολωνία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10697 – ARAMCO OVERSEAS COMPANY / LOTOS SPV 1

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.10857 – CINVEN / ZURICH SANDER VERMÖGENSVERWALTUNG)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 385/09)

1. Στις 30 Σεπτεμβρίου 2022, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([1]).

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— Viridium Holding AG («Viridium» Γερμανία), που τελεί υπό τον έλεγχο της Cinven Partnership LLP («Cinven», Ηνωμένο Βασίλειο),

— Zurich Sander Vermögensverwaltungs AG (Γερμανία), που ανήκει στον όμιλο Zurich Insurance Group Ltd. (Ελβετία).

Η Cinven θα αποκτήσει, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου της Zurich Sander Vermögensverwaltungs AG.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— η Cinven είναι επιχείρηση ιδιωτικού μετοχικού κεφαλαίου. Η Viridium είναι πάροχος προϊόντων ασφάλισης ζωής και ειδικεύεται στη διαχείριση κλειστών χαρτοφυλακίων ασφαλειών ζωής στη Γερμανία,

— η Zurich Sander Vermögensverwaltungs AG κατέχει ένα κλειστό χαρτοφυλάκιο ασφαλιστηρίων συμβολαίων ζωής των οποίων κάτοχοι είναι σχεδόν αποκλειστικά Γερμανοί πελάτες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([2]), σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10857 – CINVEN / ZURICH SANDER VERMÖGENSVERWALTUNG

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).
([2]) ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2022/C 385/10)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ([1]).

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

«Alsace grand cru Kessler»

PDO-FR-A0414-AM02

Ημερομηνία κοινοποίησης: 20.7.2022

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. **Πρόσθετη ένδειξη**

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστίθενται οι ακόλουθες τρεις χρησιμοποιούμενες ονομασίες: «Sylvaner» και «Pinot noir», καθώς και οι αντίστοιχες ποικιλίες, αντίστοιχα: «sylvaner B» και «pinot noir N».

Η χρησιμοποιούμενη ονομασία «Sylvaner» προστίθεται για να διορθωθεί μια παράλειψη στην πρώτη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Αυτή η πρώτη έκδοση ορίζει στο κεφάλαιο I ενότητα X σημείο 1 εδάφιο β ότι οι επιτρεπόμενες ποικιλίες «μπορούν να οινοποιούνται και να διατίθενται στο εμπόριο με τις αντίστοιχες ονομασίες τους», αλλά η αντίστοιχη χρησιμοποιούμενη ονομασία δεν είχε συμπεριληφθεί στον κατάλογο των πιθανών χρησιμοποιούμενων ονομασιών. Με εθνική απόφαση, πριν από την έγκριση της πρώτης έκδοσης των προδιαγραφών προϊόντος, η ποικιλία Sylvaner B προστέθηκε στις ποικιλίες που επιτρέπονται για την παραγωγή οίνων με ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Zotzenberg», λαμβανομένων υπόψη των τοπικών χρήσεων και της αναγνωρισιμότητας αυτών των οίνων.

Η χρησιμοποιούμενη ονομασία «Pinot noir» προστίθεται στις προδιαγραφές προϊόντος διότι έχει υποβληθεί αίτηση αναγνώρισης των ερυθρών οίνων χωρίς αλκοόλη σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru». Αυτή η αίτηση αναγνώρισης για έναν ερυθρό οίνο βασίζεται στην προτεραιότητα, στην αναγνωρισιμότητα και στα χαρακτηριστικά των οίνων που παράγονται από σταφύλια της ποικιλίας «Pinot noir N», τα οποία παράγονται στα αμπελοτεμάχια που έχουν οριοθετηθεί για τις εν λόγω ονομασίες «Alsace grand cru». Η ποικιλία «Pinot noir N» είναι η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για αυτούς τους ερυθρούς οίνους.

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, για τις ποικιλίες μοσχάτου με μικρές ρώγες που αντιστοιχούν στη χρησιμοποιούμενη ονομασία «Muscat», στην ονομασία των εν λόγω ποικιλιών προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις δεν επιφέρουν αλλαγές στο ενιαίο έγγραφο.

2. **Τύποι προϊόντων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα III των προδιαγραφών προϊόντος, το κείμενο τροποποιήθηκε ώστε να αναφέρει ότι οι ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης που αναφέρονται στις παρούσες προδιαγραφές προϊόντος δεν είναι πλέον ονομασίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους μη αφρώδεις λευκούς οίνους.

([1]) ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

Αναφέρονται οι ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru» που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους μη αφρώδεις λευκούς και ερυθρούς οίνους («Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»).

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

3. **Γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο I ενότητα IV σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστίθεται μια παράγραφος ώστε να γίνεται αναφορά στις ημερομηνίες επικύρωσης της γεωγραφικής περιοχής από την αρμόδια εθνική επιτροπή του INAO (Εθνικό Ινστιτούτο Προέλευσης και Ποιότητας) και να προσδιορίζεται ο δείκτης αναφοράς ορισμού, ο επίσημος γεωγραφικός κωδικός 2021, των ορίων της περιοχής, όπως έχει συμπεριληφθεί στις προδιαγραφές προϊόντος. Με την ένδειξη αυτή κατοχυρώνεται νομικά η οριοθέτηση της περιοχής.

Η εισαγωγή της παραπομπής στον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του καταλόγου των ονομάτων των δήμων. Έτσι, οι δήμοι Kientzheim και Sigolsheim καταργήθηκαν και η επικράτειά τους εντάσσεται πλέον στον δήμο Kaysersberg Vignoble.

Αυτές οι συντακτικές τροποποιήσεις δεν μεταβάλλουν τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.

Στο σημείο 1 προστίθενται επίσης οι ακόλουθες φράσεις:

«Οι χάρτες που αναπαριστούν τη γεωγραφική περιοχή μπορούν να αναζητηθούν στον δικτυακό τόπο του INAO.

Για τον δήμο που περιλαμβάνεται εν μέρει στην περιοχή έχει κατατεθεί στο δημαρχείο σχετικός χάρτης με τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.»

Αυτές οι τροποποιήσεις συνεπάγονται τροποποίηση του σημείου 6 του ενιαίου εγγράφου.

4. **Οριοθετημένη περιοχή αμπελοτεμαχίων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα IV σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος:

— στην πρώτη παράγραφο, για να διορθωθεί μια παράλειψη, προστίθεται η πληροφορία «6 και 7 Σεπτεμβρίου 2006», η οποία αντιστοιχεί στην ημερομηνία έγκρισης της περιοχής αμπελοτεμαχίων από την αρμόδια εθνική επιτροπή.

— στη δεύτερη παράγραφο, η διατύπωση τροποποιείται ώστε να λαμβάνει υπόψη τις αλλαγές ονομασίας των δήμων που εφαρμόστηκαν στην ενότητα IV σημείο 1.

— η στήλη «Δήμοι» του πίνακα ενημερώνεται ώστε να αντιστοιχεί στα ονόματα των δήμων που αναφέρονται στην ενότητα IV σημείο 1.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

5. **Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή**

Στο κεφάλαιο I ενότητα IV σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος, τροποποιείται παράγραφος και προσδιορίζει τον δείκτη αναφοράς ορισμού, τον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021, των ορίων της περιοχής, όπως έχει συμπεριληφθεί στις προδιαγραφές προϊόντος. Με την ένδειξη αυτή κατοχυρώνεται νομικά η οριοθέτηση της περιοχής.

Η εισαγωγή της παραπομπής στον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του καταλόγου των ονομάτων των δήμων. Επομένως, η διαγραφή της ονομασίας του δήμου Kaysersberg και η προσθήκη της ονομασίας του δήμου Kaysersberg Vignoble, με την πληροφορία ότι ο εν λόγω δήμος διατηρείται εν μέρει μόνο για την επικράτεια του κατ' εξουσιοδότηση δήμου Kaysersberg.

Αυτές οι συντακτικές τροποποιήσεις δεν μεταβάλλουν την περίμετρο της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής.

Αυτές οι τροποποιήσεις συνεπάγονται τροποποίηση του σημείου 9 του ενιαίου εγγράφου.

6. **Ποικιλιακή σύνθεση**

Στο κεφάλαιο I ενότητα V σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος προστέθηκαν τα μπλοκ λέξεων «- για τους λευκούς οίνους: » και «- για τους ερυθρούς οίνους: της ποικιλίας Pinot noir», διότι έχει υποβληθεί αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru». Η ποικιλία «Pinot noir N» είναι η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για αυτούς τους ερυθρούς οίνους. Είναι επίσης η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για την παραγωγή ερυθρών οίνων με την ονομασία προέλευσης «Alsace».

Στην ενότητα V σημείο 1 εδάφια α, β και ε και στην ενότητα V σημείο 2 εδάφιο β, στην ονομασία των ποικιλιών μοσχάτου με μικρές ρώγες προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

7. **Πυκνότητα φύτευσης**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος προστέθηκαν τα μπλοκ λέξεων: «Για την παραγωγή λευκού οίνου» και «Για την παραγωγή ερυθρού οίνου» για να γίνεται διάκριση μεταξύ των ελάχιστων πυκνοτήτων φύτευσης ανάλογα με το χρώμα των οίνων. Αναφέρονται αυτές οι πυκνότητες για τις ονομασίες που μπορούν να παράγουν ερυθρούς οίνους.

Οι προσθήκες αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίστηκε η ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του κανόνα σχετικά με τη δυνατότητα προσαρμογής της πυκνότητας φύτευσης με εκρίζωση: «25 Οκτωβρίου 2011», σε αντικατάσταση της διατύπωσης «κατά την ημερομηνία έγκρισης των παρουσών προδιαγραφών προϊόντος».

Η τροποποίηση αυτή συνεπάγεται τροποποίηση του σημείου 5 του ενιαίου εγγράφου.

8. **Κανόνες κλαδέματος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, για τους λευκούς οίνους, καταργείται ο κανόνας για τον αριθμό των οφθαλμών ανά τετραγωνικό μέτρο επιφάνειας του εδάφους, ο οποίος διέφερε ανάλογα με την ποικιλία, και θεσπίζεται ενιαίος κανόνας 18 οφθαλμών ανά πρέμνο.

Αυτή η εξέλιξη επιτρέπει την εναρμόνιση της διατύπωσης μεταξύ των προδιαγραφών προϊόντος των ονομασιών προέλευσης της Αλσατίας και την απλούστευση των μεθόδων ελέγχου.

Το ενιαίο έγγραφο τροποποιείται στο σημείο 5.

Προστίθεται στην αρχή της φράσης «Για τους λευκούς οίνους,» λόγω της αίτησης αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων που έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Προστίθεται ο κανόνας κλαδέματος για τους ερυθρούς οίνους, ο μέγιστος αριθμός ανά πρέμνο είναι 14 οφθαλμοί. Είναι χαμηλότερος από εκείνον που επιτρέπεται για την παραγωγή λευκών οίνων. Αυτός ο κανόνας επιτρέπει να υπάρχει συνέπεια με τις αποδόσεις και την παραγωγή ποιοτικών σταφυλιών.

Οι τελευταίες τροποποιήσεις δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

9. **Κανόνες για την υποστήριξη με πασσάλους και για το ύψος του φυλλώματος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο γ των προδιαγραφών προϊόντος, διαγράφεται το μέγιστο ύψος του σύρματος στήριξης της αψίδας και τροποποιείται η μέθοδος μέτρησης του ύψους του φυλλώματος που υποστηρίζεται με πασσάλους.

Αυτές οι τροποποιήσεις επιτρέπουν τη διαπίστωση της τήρησης του ύψους του φυλλώματος κατά τη βλαστική περίοδο, η οποία προηγουμένως ήταν δυνατή μόνο με υποχρέωση ως προς τα μέσα.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

10. **Μέσο μέγιστο φορτίο ανά αμπελοτεμάχιο**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI, σημείο 1 εδάφιο δ των προδιαγραφών προϊόντος, η τιμή του μέγιστου μέσου φορτίου των αγροτεμαχίων μειώθηκε για τους λευκούς οίνους από 10 000 σε 8 500 χιλιόγραμμα ανά εκτάριο, σύμφωνα με τη μείωση των αποδόσεων για τους εν λόγω οίνους.

Για τους ερυθρούς οίνους έχει οριστεί τιμή χαμηλότερη από εκείνη που έχει οριστεί για τους λευκούς οίνους, σύμφωνα με τις αποδόσεις των εν λόγω οίνων.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

11. **Ωρίμαση των σταφυλιών και ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VII σημείο 2 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος, ο πίνακας τροποποιήθηκε για να ληφθεί υπόψη η αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων που έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Για τις εν λόγω ονομασίες ερυθρών οίνων «Alsace grand cru» έχουν καθοριστεί η ελάχιστη περιεκτικότητα των σταφυλιών σε σάκχαρα κατά τον τρύγο και ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος.

Αυτές οι ενδείξεις δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

Για τους λευκούς οίνους, οι ελάχιστες τιμές για την περιεκτικότητα των σταφυλιών σε σάκχαρα έχουν αυξηθεί κατά 2 ή 3 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους, προκειμένου να τηρείται η ίδια διαφορά 1 % κατ' όγκο με τις τιμές για κάθε ελάχιστο φυσικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο, όπως και στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Ο οργανισμός προστασίας και διαχείρισης επέλεξε να χρησιμοποιεί την τιμή των 17 γραμμαρίων σακχάρων ανά 1 % κατ' όγκο για τους λευκούς οίνους για τον υπολογισμό της μετατροπής των γραμμαρίων σακχάρων σε αλκοόλη, ενώ στην αρχική έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος χρησιμοποιούσε την τιμή 16,83. Αυτή η τιμή 17 είχε προταθεί από την αρμόδια εθνική επιτροπή του ΙΝΑΟ κατά την πρώτη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

12. **Αποδόσεις**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VIII σημεία 1 και 2 των προδιαγραφών προϊόντος, οι αποδόσεις και οι οριακές αποδόσεις έχουν μειωθεί, γεγονός που επιτρέπει τον καλύτερο ποιοτικό έλεγχο για τους λευκούς οίνους και τους λευκούς οίνους με την ένδειξη «Vendanges tardives» (όψιμος τρύγος), σύμφωνα με την ιεραρχική δομή των ονομασιών στην περιοχή της Αλσατίας.

Το σημείο 5 του ενιαίου εγγράφου έχει τροποποιηθεί για τις μέγιστες αποδόσεις (οριακές αποδόσεις).

Προστίθεται «Για τους λευκούς οίνους» για τους οίνους χωρίς ένδειξη, διότι έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Η απόδοση και η οριακή απόδοση για τους ερυθρούς οίνους καθορίστηκαν σύμφωνα με την ιεραρχική δομή των ονομασιών στην περιοχή της Αλσατίας και, ως εκ τούτου, σε χαμηλότερες τιμές για αυτές τις ονομασίες grand cru.

Οι τελευταίες τροποποιήσεις δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

13. **Μηλογαλακτική ζύμωση, περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο γ των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίζεται ότι η μηλογαλακτική ζύμωση ολοκληρώνεται για τους ερυθρούς οίνους.

Για να διασφαλιστεί ο έλεγχος αυτού του κανόνα, κατά το στάδιο της συσκευασίας έχει καθοριστεί περιεκτικότητα σε μηλικό οξύ που δεν υπερβαίνει τα 0,4 γραμμάρια ανά λίτρο.

Στην ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο δ, για τους ερυθρούς οίνους έχει καθοριστεί περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα (γλυκόζη και φρουκτόζη) που δεν υπερβαίνει τα 2 γραμμάρια ανά λίτρο μετά τη ζύμωση.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

14. **Απαγόρευση της αύξησης του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο ε των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίζεται ότι οι ερυθροί οίνοι δεν υποβάλλονται σε εμπλουτισμό. Αυτός ο περιορισμός που εφαρμόζεται στην επεξεργασία συνάδει με την οριοθέτηση των αμπελοτεμαχίων για την παραγωγή των σταφυλιών, την ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης, τους κανόνες κλαδέματος και τις χαμηλές τιμές των αποδόσεων.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

15. **Χωρητικότητα της αίθουσας ζύμωσης**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο ζ των προδιαγραφών προϊόντος, ο συντελεστής υπολογισμού της χωρητικότητας της αίθουσας ζύμωσης μειώθηκε.

Η αναλογία μεταξύ του όγκου της προηγούμενης συγκομιδής και της χωρητικότητας της αίθουσας ζύμωσης δεν χρειάζεται να είναι τόσο σημαντική.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

16. **Ημερομηνία ωρίμασης και διάθεσης στην αγορά με προορισμό τον καταναλωτή για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, ορίζεται ελάχιστη περίοδος ωρίμασης για τους ερυθρούς οίνους έως την 1η Οκτωβρίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής. Οι οίνοι που παράγονται με σταφύλια ποικιλίας «Pinot Noir N» τα οποία προέρχονται από αυτούς τους αμπελότοπους απαιτούν ένα ελάχιστο χρονικό διάστημα για να εμφανίσουν σωστά τα χαρακτηριστικά τους.

Στο κεφάλαιο I ενότητα IX σημείο 5, αναφέρεται ότι, μετά το τέλος της περιόδου ωρίμασης, οι ερυθροί οίνοι μπορούν να διατίθενται στους καταναλωτές μόνο από την 1η Οκτωβρίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Οι τροποποιήσεις δεν επιφέρουν αλλαγές στο ενιαίο έγγραφο.

17. **Έλεγχος συσκευασμένων παρτίδων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα IX σημείο 3 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, ο κανόνας σχετικά με τη φύλαξη φιαλών δειγμάτων για τον έλεγχο των συσκευασμένων παρτίδων διαγράφεται.

Ο κανόνας αυτός αποτελεί μέτρο που αφορά τη δυνατότητα ελέγχου και περιλαμβάνεται τώρα στο σχέδιο ελέγχου.

Το ενιαίο έγγραφο δεν επηρεάζεται από την τροποποίηση αυτή.

18. **Αποθήκευση συσκευασμένων οίνων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα IX σημείο 4 των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίστηκαν τα χαρακτηριστικά του χώρου αποθήκευσης των συσκευασμένων οίνων.

Αυτό επιτρέπει στις επιχειρήσεις να κατανοήσουν καλύτερα αυτόν τον κανόνα και διευκολύνει τον έλεγχό του.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

19. **Ανθρώπινοι παράγοντες που συμβάλλουν στον δεσμό με τη γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο I ενότητα X σημείο 1 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, το κείμενο τροποποιήθηκε για να ληφθεί υπόψη η αναγνώριση των μη αφρωδών ερυθρών οίνων για τις ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»:

— προστίθενται οι ακόλουθες πληροφορίες για την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Hengst»: Το 2022, για τους ερυθρούς οίνους, επιτρέπεται μόνο η ποικιλία «Pinot Noir N», η ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης είναι 5 500 πρέμνα ανά εκτάριο για την παραγωγή ερυθρών οίνων, δεν υπόκεινται σε εμπλουτισμό, πρέπει να τηρούν ελάχιστη περίοδο ωρίμασης 10 μηνών.

— προστίθενται οι ακόλουθες πληροφορίες για την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»: Το 2022, για τους ερυθρούς οίνους, επιτρέπεται μόνο η ποικιλία «Pinot Noir N», η ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης είναι 5 000 πρέμνα ανά εκτάριο για την παραγωγή ερυθρών οίνων, δεν υπόκεινται σε εμπλουτισμό, πρέπει να τηρούν ελάχιστη περίοδο ωρίμασης 10 μηνών.

Στην ενότητα X σημείο 1 εδάφιο β, διαγράφεται η πληροφορία ότι η αναγνώριση αυτών των δύο ονομασιών προέλευσης βασίστηκε σε λευκές ποικιλίες και προστίθενται οι λέξεις «για τους λευκούς οίνους», όταν αυτό είναι απαραίτητο για την κατανόηση του κειμένου.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

Στην ονομασία των ποικιλιών μοσχάτου με μικρές ρώγες προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Αυτές οι προσθήκες δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

20. **Περιγραφή του/των οίνου/-ων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα X σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, προστέθηκε μια περιγραφή της οπτικής εμφάνισης των λευκών οίνων για τον καλύτερο χαρακτηρισμό τους.

Όσον αφορά τους 2 πρώτους τύπους οίνων που περιγράφονται: «Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το χρυσοκίτρινο.»

Όσον αφορά τους 2 τελευταίους τύπους οίνων που περιγράφονται: «Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.»

Τροποποιείται το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

Για τις ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr» προστέθηκε η περιγραφή των κύριων οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των ερυθρών οίνων.

Αυτές οι περιγραφές δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

21. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο I ενότητα X σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος, για την ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Hengst», τα στοιχεία σχετικά με τον δεσμό μεταξύ της γεωγραφικής προέλευσης και των χαρακτηριστικών των οίνων, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν επίσης για τους ερυθρούς οίνους αυτής της ονομασίας, συμπληρώνονται με πληροφορίες ειδικά για τους ερυθρούς οίνους.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

22. **Μεταβατικά μέτρα**

Στο κεφάλαιο I ενότητα XI σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, για λόγους συνοχής με τις τροποποιήσεις του κεφαλαίου I ενότητα VI, διαγράφεται το μέγιστο ύψος του σύρματος αψίδας και μειώνεται ο μέγιστος αριθμός ελεύθερων ματιών ανά πρέμνο.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

23. **Υποχρεωτική ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα στην επισήμανση και στα άλλα μέσα αποθήκευσης πληροφοριών για τους λευκούς οίνους**

Στο κεφάλαιο I ενότητα XII σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, παρεμβάλλεται νέο κείμενο σε αντικατάσταση του προηγούμενου κειμένου με σκοπό να καταστεί υποχρεωτική η προαιρετική ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό κανονισμό 2019-33.

Χάρη στην ένδειξη αυτή, ο καταναλωτής μπορεί να καταλαβαίνει ευκολότερα για ποιον τύπο οίνου πρόκειται.

Αυτός ο νέος κανόνας δεν αφορά τους οίνους που φέρουν τις παραδοσιακές ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) και «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»).

Συμπληρώνεται το σημείο 9 του ενιαίου εγγράφου.

Στην ενότητα XII σημείο 2, το αρχικό δ γίνεται ε.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

24. **Προηγούμενη δήλωση προορισμού αμπελοτεμαχίων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστέθηκε μια διευκρίνιση σχετικά με τους κανόνες για την προηγούμενη δήλωση προορισμού αμπελοτεμαχίων την οποία υποβάλλει η επιχείρηση στον οργανισμό προστασίας και διαχείρισης της ονομασίας προέλευσης «Alsace grand cru», σε περίπτωση που παραιτηθεί από την παραγωγή αυτής της ονομασίας.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. **Ονομασια/-ες**

Alsace grand cru Kessler

2. **Τυπος γεωγραφικης ενδειξης**

ΠΟΠ – Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. **Κατηγοριες αμπελοοινικων προϊοντων**

1. Οίνος

4. **Περιγραφη του/των οινου/-ων**

1.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι οίνοι είναι μη αφρώδεις λευκοί.

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 12,5 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 11 % για τις άλλες ποικιλίες. Οι οίνοι δεν υπερβαίνουν, μετά τον εμπλουτισμό, τον ολικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο του 15 % για τους οίνους που προέρχονται από τις ποικιλίες gewurztraminer B και pinot gris G και 14 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Αυτοί οι κατ' εξοχήν λευκοί οίνοι για παλαίωση χαρακτηρίζονται από έντονη φρεσκάδα που βασίζεται σε μια κυρίαρχη τρυγική οξύτητα που συνδέεται με την καλή ωρίμαση των σταφυλιών. Η ένδειξη της ονομασίας προέλευσης μπορεί να συμπληρωθεί με μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες, με την επιφύλαξη οι οίνοι να προέρχονται αποκλειστικά από ποικιλίες που μπορούν να προσδιοριστούν με την εν λόγω ονομασία. Παρουσιάζουν πλούσια ουσία, μεγάλη πολυπλοκότητα και έντονα στιβαρά αρώματα με διάφορες αποχρώσεις. Έχουν επίγευση που διαρκεί για μεγάλο διάστημα στο στόμα και γίνονται πιο πολύπλοκοι με την πάροδο του χρόνου.

Διακρίνουμε: - τους ξηρούς, μεταλλικούς οίνους - τους αρωματικούς, φρουτώδεις, λιπαρούς και πλούσιους οίνους. Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το χρυσοκίτρινο.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

2. *Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «Vendanges tardives» (όψιμος τρύγος)*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 16 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 14,5 % για τις άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Οι οίνοι που φέρουν την ένδειξη «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) συχνά παρουσιάζουν πολύ εξωτικά αρώματα, ζαχαρωμένων φρούτων με δροσερό φινίρισμα. Έχουν αξιοσημείωτη συμπύκνωση και η αρωματική τους επίγευση διαρκεί πολύ. Αυτοί οι οίνοι χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

3. *Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «Sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 18,2 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 16,4 % για τις άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Οι οίνοι με την ένδειξη «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»), είναι πιο συμπυκνωμένοι, στιβαροί οίνοι και εμφανίζουν συχνά αρώματα πάστας φρούτων. Έχουν αξιοσημείωτη συμπύκνωση και η αρωματική τους επίγευση διαρκεί πολύ. Αυτοί οι οίνοι χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

5. **Οινοποιητικές πρακτικές**

5.1. *Ειδικές οινολογικές πρακτικές*

1. Τρόποι μόρφωσης: πυκνότητα φύτευσης

Καλλιεργητική πρακτική

Οι αμπελώνες έχουν ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης 4 500 πρέμνων ανά εκτάριο.

Στους αμπελώνες, οι σειρές δεν μπορούν να απέχουν μεταξύ τους πάνω από 2 μέτρα.

Η απόσταση μεταξύ των γραμμών των αμπελώνων κυμαίνεται από τουλάχιστον 0,75 έως το πολύ 1,50 μέτρα.

Από τις 25 Οκτωβρίου 2011 και μετά, η εκρίζωση των σειρών εντός ενός αμπελοτεμαχίου δεν μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα οι πλατύτερες σειρές να απέχουν μεταξύ τους πάνω από 3 μέτρα.

2. Τρόποι μόρφωσης: κανόνες κλαδέματος

Καλλιεργητική πρακτική

Οι άμπελοι κλαδεύονται σε μονόπλευρο ή αμφίπλευρο Guyot με ανώτατο όριο τους 18 οφθαλμούς ανά πρέμνο.

3. Συγκομιδή

Καλλιεργητική πρακτική

Οι οίνοι προέρχονται από σταφύλια που συγκομίζονται χειρωνακτικά.

4. Αύξηση του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου

Ειδική οινολογική πρακτική

Η αύξηση του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου δεν μπορεί να υπερβαίνει:

το 0,5 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από τις ποικιλίες Gewurztraminer B και Pinot Gris G,

το 1,5 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από άλλες ποικιλίες.

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») δεν υποβάλλονται σε εμπλουτισμό.

5. Επεξεργασία

Περιορισμός που ισχύει για την οινοποίηση

Απαγορεύεται η χρήση τεμαχίων ξύλου.

6. Ωρίμαση οίνων

Ειδική οινολογική πρακτική

Οι οίνοι αφήνονται να ωριμάσουν τουλάχιστον έως την 1η Ιουνίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») υποβάλλονται σε ελάχιστη ωρίμαση τουλάχιστον έως την 1η Ιουνίου του δεύτερου έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

5.2. *Μέγιστες αποδόσεις*

1. Η ονομασία συμπληρώνεται ή όχι με την ένδειξη «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος)

60 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

2. Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)

48 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. **Οριοθετημενη γεωγραφικη περιοχη**

Η συγκομιδή των σταφυλιών, η οινοποίηση, η επεξεργασία και η ωρίμαση των οίνων διασφαλίζονται στο έδαφος των ακόλουθων δήμων βάσει του επίσημου γεωγραφικού κώδικα του 2021:

— Διοικητικό διαμέρισμα Haut Rhin: Δήμοι που περιλαμβάνονται στο σύνολό τους: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim, Zellenberg.

  Δήμος που περιλαμβάνεται εν μέρει: Kaysersberg Vignoble μόνο για την επικράτεια των κατ' εξουσιοδότηση δήμων Kientzheim και Sigolsheim.

— Διοικητικό διαμέρισμα Bas-Rhin: Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett, Wolxheim.

Για τους δήμους που περιλαμβάνονται εν μέρει στην περιοχή έχει κατατεθεί στο δημαρχείο σχετικός χάρτης με τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.

«Οι χάρτες που αναπαριστούν τη γεωγραφική περιοχή μπορούν να αναζητηθούν στον δικτυακό τόπο του INAO.

7. **Οινοποιησιμες ποικιλιες αμπελου**

Gewurztraminer Rs

Muscat Ottonel B - Muscat, Moscato

Muscat à petits grains blancs B - Muscat, Moscato

Muscat à petits grains roses Rs - Muscat, Moscato

Pinot gris G

Riesling B

8. **Περιγραφη του/των δεσμου/-ων**

Οι οίνοι της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης «Alsace grand cru Kessler» επωφελούνται από τις ευνοϊκές κλιματικές συνθήκες μιας από τις καλύτερες τοποθεσίες στον αμπελώνα της Αλσατίας. Ο αμπελώνας αυτός, που περιβάλλεται από το γραφικό τοπίο της Αλσατίας, επιτρέπει την παραγωγή οίνων υψηλής ποιότητας, με έντονο χαρακτήρα και μοναδική προσωπικότητα.

Η ομοιογένεια του υποστρώματος επιτρέπει στις διάφορες ποικιλίες να εκφράσουν όλες τις ιδιαιτερότητές τους, με οίνους ξηρούς και ορυκτώδεις που χαρακτηρίζονται από ζωντάνια και επίμονα, αρμονικά αρώματα ανθέων ή φρούτων.

Οι άριστες κλιματικές συνθήκες της όψιμης εποχής που είναι ευνοϊκές για παραμονή στο πρέμνο για περαιτέρω ωρίμαση και την ανάπτυξη ευγενούς σήψης επιτρέπουν την παραγωγή οίνων που προέρχονται από υπερώριμα σταφύλια.

Η ωρίμαση που προβλέπεται στις προδιαγραφές προϊόντος επιτρέπει στους οίνους να εκλεπτύνονται.

Με την υιοθέτηση αυστηρών κανόνων παραγωγής, όπως η διατήρηση μεγάλης επιφάνειας φύλλων και ο τρύγος με το χέρι, οι αμπελουργοί της Αλσατίας διατηρούν τον έντονο χαρακτήρα των οίνων, οι οποίοι είναι αναγνωρισμένοι για την πολυπλοκότητά τους και την ικανότητά τους να διατηρούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Είναι οι οίνοι με την υψηλότερη ποιότητα σε αυτήν την περιοχή. Πρόκειται για οίνους που χαίρουν μεγαλύτερης εκτίμησης από τους οίνους με την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace».

Το έργο του Médard Barth «Der Rebbau des Elsass und die Absatzgebieten seiner Weine», το οποίο γράφηκε το 1958, επαινεί ήδη αυτόν τον τόπο που είναι σήμερα αναγνωρισμένος.

9. **Άλλες ουσιωδεις προϋποθεσεις (συσκευασια, επισημανση, αλλες απαιτησεις)**

Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Παρέκκλιση για την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η περίμετρος της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής, που ορίζεται κατά παρέκκλιση για την οινοποίηση, την επεξεργασία και την ωρίμαση των οίνων, αποτελείται από την επικράτεια των ακόλουθων δήμων βάσει του επίσημου γεωγραφικού κωδικού του 2021:

— Διοικητικό διαμέρισμα Haut Rhin: Δήμοι που περιλαμβάνονται στο σύνολό τους: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmanswiller, Herrlisheim, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val, Zimmerbach.

  Δήμος που περιλαμβάνεται εν μέρει: Kaysersberg Vignoble μόνο για το έδαφος του κατ' εξουσιοδότηση δήμου Kaysersberg.

— Διοικητικό διαμέρισμα Bas-Rhin: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim- Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett-Berstett, Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mittelhausen, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Strasbourg, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg, Zellwiller.

Συσκευασία στην περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Συσκευασία εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι οίνοι συσκευάζονται σε φιάλες τύπου «Vin du Rhin» που ανταποκρίνονται στις διατάξεις του διατάγματος αριθ. 55-673 της 20ής Μαΐου 1955, του διατάγματος της 13ης Μαΐου 1959 και του διατάγματος της 19ης Μαρτίου 1963, με αποκλεισμό κάθε άλλου τύπου φιάλης.

Από τον νόμο της 5ης Ιουλίου 1972 και μετά, οι οίνοι εμφιαλώνονται υποχρεωτικά στα διοικητικά διαμερίσματα Bas-Rhin και Haut-Rhin σε φιάλη τύπου «Vin du Rhin», όπως περιγράφεται στο διάταγμα του 1955.

Ένδειξη του έτους παραγωγής

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ένδειξη του έτους παραγωγής πρέπει να εμφανίζεται μαζί με την ονομασία στις δηλώσεις συγκομιδής και αποθεμάτων, στα συνοδευτικά έγγραφα, στις διαφημίσεις, στα ενημερωτικά φυλλάδια, στις ετικέτες, στα τιμολόγια και στους περιέκτες.

Χρησιμοποιούμενη ονομασία

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ένδειξη της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης μπορεί να συμπληρωθεί με μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες, υπό την προϋπόθεση οι οίνοι να προέρχονται αποκλειστικά από ποικιλίες που μπορούν να προσδιοριστούν με την εν λόγω ονομασία.

Απαγορεύεται η χρήση δύο ή περισσότερων χρησιμοποιούμενων ονομασιών στην ίδια ετικέτα.

Αυτές οι χρησιμοποιούμενες ονομασίες είναι οι εξής:

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Riesling.

Παραδοσιακές ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) και «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») παρουσιάζονται υποχρεωτικά:

— με την ένδειξη του έτους παραγωγής,

— και με τη μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες.

Ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι λευκοί οίνοι για τους οποίους, σύμφωνα με τους όρους των παρουσών προδιαγραφών προϊόντος, διεκδικείται μία από τις 51 ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης «Alsace Grand Cru – lieu-dit», με εξαίρεση τις ονομασίες «Vendanges Tardives» (όψιμος τρύγος) και «Sélection de Grains Nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»), οι οποίες παρουσιάζονται στο πλαίσιο της εν λόγω ονομασίας, δεν επιτρέπεται να προσφέρονται στο κοινό, να αποστέλλονται, να διατίθενται προς πώληση ή να πωλούνται, χωρίς να αναφέρεται με πολύ ευδιάκριτους χαρακτήρες στη διαφήμιση, στα ενημερωτικά φυλλάδια, στις ετικέτες, στα τιμολόγια και στους περιέκτες η ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα, όπως ορίζεται από τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς.

Συνδεσμος προς τις προδιαγραφες προϊοντος

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-4cec3ff9-abd4-4253-a1db-245ddd809faa

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2022/C 385/11)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ([1]).

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

«Alsace grand cru Kanzlerberg»

PDO-FR-A0410-AM02

Ημερομηνία κοινοποίησης: 20.7.2022

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. **Πρόσθετη ένδειξη**

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστίθενται οι ακόλουθες τρεις χρησιμοποιούμενες ονομασίες: «Sylvaner» και «Pinot noir», καθώς και οι αντίστοιχες ποικιλίες, αντίστοιχα: «sylvaner B» και «pinot noir N».

Η χρησιμοποιούμενη ονομασία «Sylvaner» προστίθεται για να διορθωθεί μια παράλειψη στην πρώτη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Αυτή η πρώτη έκδοση ορίζει στο κεφάλαιο I ενότητα X σημείο 1 εδάφιο β ότι οι επιτρεπόμενες ποικιλίες «μπορούν να οινοποιούνται και να διατίθενται στο εμπόριο με τις αντίστοιχες ονομασίες τους», αλλά η αντίστοιχη χρησιμοποιούμενη ονομασία δεν είχε συμπεριληφθεί στον κατάλογο των πιθανών χρησιμοποιούμενων ονομασιών. Με εθνική απόφαση, πριν από την έγκριση της πρώτης έκδοσης των προδιαγραφών προϊόντος, η ποικιλία Sylvaner B προστέθηκε στις ποικιλίες που επιτρέπονται για την παραγωγή οίνων με ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Zotzenberg», λαμβανομένων υπόψη των τοπικών χρήσεων και της αναγνωρισιμότητας αυτών των οίνων.

Η χρησιμοποιούμενη ονομασία «Pinot noir» προστίθεται στις προδιαγραφές προϊόντος διότι έχει υποβληθεί αίτηση αναγνώρισης των ερυθρών οίνων χωρίς αλκοόλη σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru». Αυτή η αίτηση αναγνώρισης για έναν ερυθρό οίνο βασίζεται στην προτεραιότητα, στην αναγνωρισιμότητα και στα χαρακτηριστικά των οίνων που παράγονται από σταφύλια της ποικιλίας «Pinot noir N», τα οποία παράγονται στα αμπελοτεμάχια που έχουν οριοθετηθεί για τις εν λόγω ονομασίες «Alsace grand cru». Η ποικιλία «Pinot noir N» είναι η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για αυτούς τους ερυθρούς οίνους.

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, για τις ποικιλίες μοσχάτου με μικρές ρώγες που αντιστοιχούν στη χρησιμοποιούμενη ονομασία «Muscat», στην ονομασία των εν λόγω ποικιλιών προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις δεν επιφέρουν αλλαγές στο ενιαίο έγγραφο.

2. **Τύποι προϊόντων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα III των προδιαγραφών προϊόντος, το κείμενο τροποποιήθηκε ώστε να αναφέρει ότι οι ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης που αναφέρονται στις παρούσες προδιαγραφές προϊόντος δεν είναι πλέον ονομασίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους μη αφρώδεις λευκούς οίνους.

Αναφέρονται οι ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru» που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους μη αφρώδεις λευκούς και ερυθρούς οίνους («Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»).

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

([1]) ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

3. **Γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IV σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστίθεται μια παράγραφος ώστε να γίνεται αναφορά στις ημερομηνίες επικύρωσης της γεωγραφικής περιοχής από την αρμόδια εθνική επιτροπή του INAO (Εθνικό Ινστιτούτο Προέλευσης και Ποιότητας) και να προσδιορίζεται ο δείκτης αναφοράς ορισμού, ο επίσημος γεωγραφικός κωδικός 2021, των ορίων της περιοχής, όπως έχει συμπεριληφθεί στις προδιαγραφές προϊόντος. Με την ένδειξη αυτή κατοχυρώνεται νομικά η οριοθέτηση της περιοχής.

Η εισαγωγή της παραπομπής στον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του καταλόγου των ονομάτων των δήμων. Έτσι, οι δήμοι Kientzheim και Sigolsheim καταργήθηκαν και η επικράτειά τους εντάσσεται πλέον στον δήμο Kaysersberg Vignoble.

Αυτές οι συντακτικές τροποποιήσεις δεν μεταβάλλουν τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.

Στο σημείο 1 προστίθενται επίσης οι ακόλουθες φράσεις:

«Οι χάρτες που αναπαριστούν τη γεωγραφική περιοχή μπορούν να αναζητηθούν στον δικτυακό τόπο του INAO.

Για τον δήμο που περιλαμβάνεται εν μέρει στην περιοχή έχει κατατεθεί στο δημαρχείο σχετικός χάρτης με τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.»

Αυτές οι τροποποιήσεις συνεπάγονται τροποποίηση του σημείου 6 του ενιαίου εγγράφου.

4. **Οριοθετημένη περιοχή αμπελοτεμαχίων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IV σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος:

— στην πρώτη παράγραφο, για να διορθωθεί μια παράλειψη, προστίθεται η πληροφορία «6 και 7 Σεπτεμβρίου 2006», η οποία αντιστοιχεί στην ημερομηνία έγκρισης της περιοχής αμπελοτεμαχίων από την αρμόδια εθνική επιτροπή.

— στη δεύτερη παράγραφο, η διατύπωση τροποποιείται ώστε να λαμβάνει υπόψη τις αλλαγές ονομασίας των δήμων που εφαρμόστηκαν στην ενότητα IV σημείο 1.

— η στήλη «Δήμοι» του πίνακα ενημερώνεται ώστε να αντιστοιχεί στα ονόματα των δήμων που αναφέρονται στην ενότητα IV σημείο 1.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

5. **Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IV σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος, τροποποιείται παράγραφος και προσδιορίζει τον δείκτη αναφοράς ορισμού, τον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021, των ορίων της περιοχής, όπως έχει συμπεριληφθεί στις προδιαγραφές προϊόντος. Με την ένδειξη αυτή κατοχυρώνεται νομικά η οριοθέτηση της περιοχής.

Η εισαγωγή της παραπομπής στον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του καταλόγου των ονομάτων των δήμων. Επομένως, η διαγραφή της ονομασίας του δήμου Kaysersberg και η προσθήκη της ονομασίας του δήμου Kaysersberg Vignoble, με την πληροφορία ότι ο εν λόγω δήμος διατηρείται εν μέρει μόνο για την επικράτεια του κατ' εξουσιοδότηση δήμου Kaysersberg.

Αυτές οι συντακτικές τροποποιήσεις δεν μεταβάλλουν την περίμετρο της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής.

Αυτές οι τροποποιήσεις συνεπάγονται τροποποίηση του σημείου 9 του ενιαίου εγγράφου.

6. **Ποικιλιακή σύνθεση**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα V σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος προστέθηκαν τα μπλοκ λέξεων «- για τους λευκούς οίνους: » και «- για τους ερυθρούς οίνους: της ποικιλίας Pinot noir», διότι έχει υποβληθεί αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru». Η ποικιλία «Pinot noir N» είναι η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για αυτούς τους ερυθρούς οίνους. Είναι επίσης η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για την παραγωγή ερυθρών οίνων με την ονομασία προέλευσης «Alsace».

Στην ενότητα V σημείο 1 εδάφια α, β και ε και στην ενότητα V σημείο 2 εδάφιο β, στην ονομασία των ποικιλιών μοσχάτου με μικρές ρώγες προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

7. **Πυκνότητα φύτευσης**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος προστέθηκαν τα μπλοκ λέξεων: «Για την παραγωγή λευκού οίνου» και «Για την παραγωγή ερυθρού οίνου» για να γίνεται διάκριση μεταξύ των ελάχιστων πυκνοτήτων φύτευσης ανάλογα με το χρώμα των οίνων. Αναφέρονται αυτές οι πυκνότητες για τις ονομασίες που μπορούν να παράγουν ερυθρούς οίνους.

Οι προσθήκες αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίστηκε η ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του κανόνα σχετικά με τη δυνατότητα προσαρμογής της πυκνότητας φύτευσης με εκρίζωση: «25 Οκτωβρίου 2011», σε αντικατάσταση της διατύπωσης «κατά την ημερομηνία έγκρισης των παρουσών προδιαγραφών προϊόντος».

Η τροποποίηση αυτή συνεπάγεται τροποποίηση του σημείου 5 του ενιαίου εγγράφου.

8. **Κανόνες κλαδέματος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, για τους λευκούς οίνους, καταργείται ο κανόνας για τον αριθμό των οφθαλμών ανά τετραγωνικό μέτρο επιφάνειας του εδάφους, ο οποίος διέφερε ανάλογα με την ποικιλία, και θεσπίζεται ενιαίος κανόνας 18 οφθαλμών ανά πρέμνο.

Αυτή η εξέλιξη επιτρέπει την εναρμόνιση της διατύπωσης μεταξύ των προδιαγραφών προϊόντος των ονομασιών προέλευσης της Αλσατίας και την απλούστευση των μεθόδων ελέγχου.

Το ενιαίο έγγραφο τροποποιείται στο σημείο 5.

Προστίθεται στην αρχή της φράσης «Για τους λευκούς οίνους,» λόγω της αίτησης αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων που έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Προστίθεται ο κανόνας κλαδέματος για τους ερυθρούς οίνους, ο μέγιστος αριθμός ανά πρέμνο είναι 14 οφθαλμοί. Είναι χαμηλότερος από εκείνον που επιτρέπεται για την παραγωγή λευκών οίνων. Αυτός ο κανόνας επιτρέπει να υπάρχει συνέπεια με τις αποδόσεις και την παραγωγή ποιοτικών σταφυλιών.

Οι τελευταίες τροποποιήσεις δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

9. **Κανόνες για την υποστήριξη με πασσάλους και για το ύψος του φυλλώματος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο γ των προδιαγραφών προϊόντος, διαγράφεται το μέγιστο ύψος του σύρματος στήριξης της αψίδας και τροποποιείται η μέθοδος μέτρησης του ύψους του φυλλώματος που υποστηρίζεται με πασσάλους.

Αυτές οι τροποποιήσεις επιτρέπουν τη διαπίστωση της τήρησης του ύψους του φυλλώματος κατά τη βλαστική περίοδο, η οποία προηγουμένως ήταν δυνατή μόνο με υποχρέωση ως προς τα μέσα.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

10. **Μέσο μέγιστο φορτίο ανά αμπελοτεμάχιο**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI, σημείο 1 εδάφιο δ των προδιαγραφών προϊόντος, η τιμή του μέγιστου μέσου φορτίου των αγροτεμαχίων μειώθηκε για τους λευκούς οίνους από 10 000 σε 8 500 χιλιόγραμμα ανά εκτάριο, σύμφωνα με τη μείωση των αποδόσεων για τους εν λόγω οίνους.

Για τους ερυθρούς οίνους έχει οριστεί τιμή χαμηλότερη από εκείνη που έχει οριστεί για τους λευκούς οίνους, σύμφωνα με τις αποδόσεις των εν λόγω οίνων.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

11. **Ωρίμαση των σταφυλιών και ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VII σημείο 2 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος, ο πίνακας τροποποιήθηκε για να ληφθεί υπόψη η αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων που έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Για τις εν λόγω ονομασίες ερυθρών οίνων «Alsace grand cru» έχουν καθοριστεί η ελάχιστη περιεκτικότητα των σταφυλιών σε σάκχαρα κατά τον τρύγο και ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος.

Αυτές οι ενδείξεις δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

Για τους λευκούς οίνους, οι ελάχιστες τιμές για την περιεκτικότητα των σταφυλιών σε σάκχαρα έχουν αυξηθεί κατά 2 ή 3 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους, προκειμένου να τηρείται η ίδια διαφορά 1 % κατ' όγκο με τις τιμές για κάθε ελάχιστο φυσικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο, όπως και στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Ο οργανισμός προστασίας και διαχείρισης επέλεξε να χρησιμοποιεί την τιμή των 17 γραμμαρίων σακχάρων ανά 1 % κατ' όγκο για τους λευκούς οίνους για τον υπολογισμό της μετατροπής των γραμμαρίων σακχάρων σε αλκοόλη, ενώ στην αρχική έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος χρησιμοποιούσε την τιμή 16,83. Αυτή η τιμή 17 είχε προταθεί από την αρμόδια εθνική επιτροπή του ΙΝΑΟ κατά την πρώτη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

12. **Αποδόσεις**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VIII σημεία 1 και 2 των προδιαγραφών προϊόντος, οι αποδόσεις και οι οριακές αποδόσεις έχουν μειωθεί, γεγονός που επιτρέπει τον καλύτερο ποιοτικό έλεγχο για τους λευκούς οίνους και τους λευκούς οίνους με την ένδειξη «Vendanges tardives» (όψιμος τρύγος), σύμφωνα με την ιεραρχική δομή των ονομασιών στην περιοχή της Αλσατίας.

Το σημείο 5 του ενιαίου εγγράφου έχει τροποποιηθεί για τις μέγιστες αποδόσεις (οριακές αποδόσεις).

Προστίθεται «Για τους λευκούς οίνους» για τους οίνους χωρίς ένδειξη, διότι έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Η απόδοση και η οριακή απόδοση για τους ερυθρούς οίνους καθορίστηκαν σύμφωνα με την ιεραρχική δομή των ονομασιών στην περιοχή της Αλσατίας και, ως εκ τούτου, σε χαμηλότερες τιμές για αυτές τις ονομασίες grand cru.

Οι τελευταίες τροποποιήσεις δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

13. **Μηλογαλακτική ζύμωση, περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο γ των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίζεται ότι η μηλογαλακτική ζύμωση ολοκληρώνεται για τους ερυθρούς οίνους.

Για να διασφαλιστεί ο έλεγχος αυτού του κανόνα, κατά το στάδιο της συσκευασίας έχει καθοριστεί περιεκτικότητα σε μηλικό οξύ που δεν υπερβαίνει τα 0,4 γραμμάρια ανά λίτρο.

Στην ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο δ, για τους ερυθρούς οίνους έχει καθοριστεί περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα (γλυκόζη και φρουκτόζη) που δεν υπερβαίνει τα 2 γραμμάρια ανά λίτρο μετά τη ζύμωση.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

14. **Απαγόρευση της αύξησης του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο ε των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίζεται ότι οι ερυθροί οίνοι δεν υποβάλλονται σε εμπλουτισμό. Αυτός ο περιορισμός που εφαρμόζεται στην επεξεργασία συνάδει με την οριοθέτηση των αμπελοτεμαχίων για την παραγωγή των σταφυλιών, την ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης, τους κανόνες κλαδέματος και τις χαμηλές τιμές των αποδόσεων.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

15. **Χωρητικότητα της αίθουσας ζύμωσης**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο ζ των προδιαγραφών προϊόντος, ο συντελεστής υπολογισμού της χωρητικότητας της αίθουσας ζύμωσης μειώθηκε.

Η αναλογία μεταξύ του όγκου της προηγούμενης συγκομιδής και της χωρητικότητας της αίθουσας ζύμωσης δεν χρειάζεται να είναι τόσο σημαντική.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

16. **Ημερομηνία ωρίμασης και διάθεσης στην αγορά με προορισμό τον καταναλωτή για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, ορίζεται ελάχιστη περίοδος ωρίμασης για τους ερυθρούς οίνους έως την 1η Οκτωβρίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής. Οι οίνοι που παράγονται με σταφύλια ποικιλίας «Pinot Noir N» τα οποία προέρχονται από αυτούς τους αμπελότοπους απαιτούν ένα ελάχιστο χρονικό διάστημα για να εμφανίσουν σωστά τα χαρακτηριστικά τους.

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 5, αναφέρεται ότι, μετά το τέλος της περιόδου ωρίμασης, οι ερυθροί οίνοι μπορούν να διατίθενται στους καταναλωτές μόνο από την 1η Οκτωβρίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Οι τροποποιήσεις δεν επιφέρουν αλλαγές στο ενιαίο έγγραφο.

17. **Έλεγχος συσκευασμένων παρτίδων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 3 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, ο κανόνας σχετικά με τη φύλαξη φιαλών δειγμάτων για τον έλεγχο των συσκευασμένων παρτίδων διαγράφεται.

Ο κανόνας αυτός αποτελεί μέτρο που αφορά τη δυνατότητα ελέγχου και περιλαμβάνεται τώρα στο σχέδιο ελέγχου.

Το ενιαίο έγγραφο δεν επηρεάζεται από την τροποποίηση αυτή.

18. **Αποθήκευση συσκευασμένων οίνων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 4 των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίστηκαν τα χαρακτηριστικά του χώρου αποθήκευσης των συσκευασμένων οίνων.

Αυτό επιτρέπει στις επιχειρήσεις να κατανοήσουν καλύτερα αυτόν τον κανόνα και διευκολύνει τον έλεγχό του.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

19. **Ανθρώπινοι παράγοντες που συμβάλλουν στον δεσμό με τη γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα Χ σημείο 1 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, το κείμενο τροποποιήθηκε για να ληφθεί υπόψη η αναγνώριση των μη αφρωδών ερυθρών οίνων για τις ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»:

— προστίθενται οι ακόλουθες πληροφορίες για την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Hengst»: Το 2022, για τους ερυθρούς οίνους, επιτρέπεται μόνο η ποικιλία «Pinot Noir N», η ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης είναι 5 500 πρέμνα ανά εκτάριο για την παραγωγή ερυθρών οίνων, δεν υπόκεινται σε εμπλουτισμό, πρέπει να τηρούν ελάχιστη περίοδο ωρίμασης 10 μηνών.

— προστίθενται οι ακόλουθες πληροφορίες για την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»: Το 2022, για τους ερυθρούς οίνους, επιτρέπεται μόνο η ποικιλία «Pinot Noir N», η ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης είναι 5 000 πρέμνα ανά εκτάριο για την παραγωγή ερυθρών οίνων, δεν υπόκεινται σε εμπλουτισμό, πρέπει να τηρούν ελάχιστη περίοδο ωρίμασης 10 μηνών.

Στην ενότητα Χ σημείο 1 εδάφιο β, διαγράφεται η πληροφορία ότι η αναγνώριση αυτών των δύο ονομασιών προέλευσης βασίστηκε σε λευκές ποικιλίες και προστίθενται οι λέξεις «για τους λευκούς οίνους», όταν αυτό είναι απαραίτητο για την κατανόηση του κειμένου.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

Στην ονομασία των ποικιλιών μοσχάτου με μικρές ρώγες προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Αυτές οι προσθήκες δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

20. **Περιγραφή του/των οίνου/-ων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα Χ σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, προστέθηκε μια περιγραφή της οπτικής εμφάνισης των λευκών οίνων για τον καλύτερο χαρακτηρισμό τους.

Όσον αφορά τους 2 πρώτους τύπους οίνων που περιγράφονται: «Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το χρυσοκίτρινο.»

Όσον αφορά τους 2 τελευταίους τύπους οίνων που περιγράφονται: «Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.»

Τροποποιείται το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

Για τις ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr» προστέθηκε η περιγραφή των κύριων οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των ερυθρών οίνων.

Αυτές οι περιγραφές δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

21. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα Χ σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος, για την ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Hengst», τα στοιχεία σχετικά με τον δεσμό μεταξύ της γεωγραφικής προέλευσης και των χαρακτηριστικών των οίνων, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν επίσης για τους ερυθρούς οίνους αυτής της ονομασίας, συμπληρώνονται με πληροφορίες ειδικά για τους ερυθρούς οίνους.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

22. **Μεταβατικά μέτρα**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα XI σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, για λόγους συνοχής με τις τροποποιήσεις του κεφαλαίου Ι ενότητα VI, διαγράφεται το μέγιστο ύψος του σύρματος αψίδας και μειώνεται ο μέγιστος αριθμός ελεύθερων ματιών ανά πρέμνο.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

23. **Υποχρεωτική ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα στην επισήμανση και στα άλλα μέσα αποθήκευσης πληροφοριών για τους λευκούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα XII σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, παρεμβάλλεται νέο κείμενο σε αντικατάσταση του προηγούμενου κειμένου με σκοπό να καταστεί υποχρεωτική η προαιρετική ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό κανονισμό 2019-33.

Χάρη στην ένδειξη αυτή, ο καταναλωτής μπορεί να καταλαβαίνει ευκολότερα για ποιον τύπο οίνου πρόκειται.

Αυτός ο νέος κανόνας δεν αφορά τους οίνους που φέρουν τις παραδοσιακές ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) και «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»).

Συμπληρώνεται το σημείο 9 του ενιαίου εγγράφου.

Στην ενότητα XII σημείο 2, το αρχικό δ γίνεται ε.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

24. **Προηγούμενη δήλωση προορισμού αμπελοτεμαχίων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΙ σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστέθηκε μια διευκρίνιση σχετικά με τους κανόνες για την προηγούμενη δήλωση προορισμού αμπελοτεμαχίων την οποία υποβάλλει η επιχείρηση στον οργανισμό προστασίας και διαχείρισης της ονομασίας προέλευσης «Alsace grand cru», σε περίπτωση που παραιτηθεί από την παραγωγή αυτής της ονομασίας.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. **Ονομασια/-ες**

Alsace grand cru Kanzlerberg

2. **Τυπος γεωγραφικης ενδειξης**

ΠΟΠ – Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. **Κατηγοριες αμπελοοινικων προϊοντων**

1. Οίνος

4. **Περιγραφη του/των οινου/-ων**

1.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι οίνοι είναι μη αφρώδεις λευκοί.

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 12,5 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 11 % για τις άλλες ποικιλίες. Οι οίνοι δεν υπερβαίνουν, μετά τον εμπλουτισμό, τον ολικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο του 15 % για τους οίνους που προέρχονται από τις ποικιλίες gewurztraminer B και pinot gris G και 14 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Αυτοί οι κατ' εξοχήν λευκοί οίνοι για παλαίωση χαρακτηρίζονται από έντονη φρεσκάδα που βασίζεται σε μια κυρίαρχη τρυγική οξύτητα που συνδέεται με την καλή ωρίμαση των σταφυλιών. Η ένδειξη της ονομασίας προέλευσης μπορεί να συμπληρωθεί με μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες, με την επιφύλαξη οι οίνοι να προέρχονται αποκλειστικά από ποικιλίες που μπορούν να προσδιοριστούν με την εν λόγω ονομασία. Παρουσιάζουν πλούσια ουσία, μεγάλη πολυπλοκότητα και έντονα στιβαρά αρώματα με διάφορες αποχρώσεις. Έχουν επίγευση που διαρκεί για μεγάλο διάστημα στο στόμα και γίνονται πιο πολύπλοκοι με την πάροδο του χρόνου.

Διακρίνουμε: - τους ξηρούς, μεταλλικούς οίνους - τους αρωματικούς, φρουτώδεις, λιπαρούς και πλούσιους οίνους. Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το χρυσοκίτρινο.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

2. *Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «Vendanges tardives» (όψιμος τρύγος)*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 16 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 14,5 % για τις άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Οι οίνοι που φέρουν την ένδειξη «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) συχνά παρουσιάζουν πολύ εξωτικά αρώματα, ζαχαρωμένων φρούτων με δροσερό φινίρισμα. Έχουν αξιοσημείωτη συμπύκνωση και η αρωματική τους επίγευση διαρκεί πολύ. Αυτοί οι οίνοι χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

3. *Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «Sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 18,2 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 16,4 % για τις άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Οι οίνοι με την ένδειξη «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»), είναι πιο συμπυκνωμένοι, στιβαροί οίνοι και εμφανίζουν συχνά αρώματα πάστας φρούτων. Έχουν αξιοσημείωτη συμπύκνωση και η αρωματική τους επίγευση διαρκεί πολύ. Αυτοί οι οίνοι χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

5. **Οινοποιητικές πρακτικές**

5.1. *Ειδικές οινολογικές πρακτικές*

1. Τρόποι μόρφωσης: πυκνότητα φύτευσης

Καλλιεργητική πρακτική

Οι αμπελώνες έχουν ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης 4 500 πρέμνων ανά εκτάριο.

Στους αμπελώνες, οι σειρές δεν μπορούν να απέχουν μεταξύ τους πάνω από 2 μέτρα.

Η απόσταση μεταξύ των γραμμών των αμπελώνων κυμαίνεται από τουλάχιστον 0,75 έως το πολύ 1,50 μέτρα.

Από τις 25 Οκτωβρίου 2011 και μετά, η εκρίζωση των σειρών εντός ενός αμπελοτεμαχίου δεν μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα οι πλατύτερες σειρές να απέχουν μεταξύ τους πάνω από 3 μέτρα.

2. Τρόποι μόρφωσης: κανόνες κλαδέματος

Καλλιεργητική πρακτική

Οι άμπελοι κλαδεύονται σε μονόπλευρο ή αμφίπλευρο Guyot με ανώτατο όριο τους 18 οφθαλμούς ανά πρέμνο.

3. Συγκομιδή

Καλλιεργητική πρακτική

Οι οίνοι προέρχονται από σταφύλια που συγκομίζονται χειρωνακτικά.

4. Αύξηση του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου

Ειδική οινολογική πρακτική

Η αύξηση του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου δεν μπορεί να υπερβαίνει:

το 0,5 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από τις ποικιλίες Gewurztraminer B και Pinot Gris G,

το 1,5 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από άλλες ποικιλίες.

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») δεν υποβάλλονται σε εμπλουτισμό.

5. Επεξεργασία

Περιορισμός που ισχύει για την οινοποίηση

Απαγορεύεται η χρήση τεμαχίων ξύλου.

6. Ωρίμαση οίνων

Ειδική οινολογική πρακτική

Οι οίνοι αφήνονται να ωριμάσουν τουλάχιστον έως την 1η Ιουνίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») υποβάλλονται σε ελάχιστη ωρίμαση τουλάχιστον έως την 1η Ιουνίου του δεύτερου έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

5.2. *Μέγιστες αποδόσεις*

1. Η ονομασία συμπληρώνεται ή όχι με την ένδειξη «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος)

60 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

2. Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)

48 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. **Οριοθετημενη γεωγραφικη περιοχη**

Η συγκομιδή των σταφυλιών, η οινοποίηση, η επεξεργασία και η ωρίμαση των οίνων διασφαλίζονται στο έδαφος των ακόλουθων δήμων βάσει του επίσημου γεωγραφικού κώδικα του 2021:

— Διοικητικό διαμέρισμα Haut Rhin: Δήμοι που περιλαμβάνονται στο σύνολό τους: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim, Zellenberg.

Δήμος που περιλαμβάνεται εν μέρει: Kaysersberg Vignoble μόνο για την επικράτεια των κατ' εξουσιοδότηση δήμων Kientzheim και Sigolsheim.

— Διοικητικό διαμέρισμα Bas-Rhin: Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett, Wolxheim.

Για τους δήμους που περιλαμβάνονται εν μέρει στην περιοχή έχει κατατεθεί στο δημαρχείο σχετικός χάρτης με τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.

«Οι χάρτες που αναπαριστούν τη γεωγραφική περιοχή μπορούν να αναζητηθούν στον δικτυακό τόπο του INAO.

7. **Οινοποιησιμες ποικιλιες αμπελου**

Gewurztraminer Rs

Muscat Ottonel B - Muscat, Moscato

Muscat à petits grains blancs B - Muscat, Moscato

Muscat à petits grains roses Rs - Muscat, Moscato

Pinot gris G

Riesling B

8. **Περιγραφη του/των δεσμου/-ων**

Οι οίνοι της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης «Alsace grand cru Kanzlerberg» επωφελούνται από τις ευνοϊκές κλιματικές συνθήκες μιας από τις καλύτερες τοποθεσίες στον αμπελώνα της Αλσατίας. Ο αμπελώνας αυτός, που περιβάλλεται από το γραφικό τοπίο της Αλσατίας, επιτρέπει την παραγωγή οίνων υψηλής ποιότητας, με έντονο χαρακτήρα και μοναδική προσωπικότητα.

Οι αμπελώνες του Kanzlerberg αγκαλιάζουν το επικλινές έδαφος, εκθέτοντας τους καρπούς τους στη θέρμη του καλοκαιριού, που μετριάζεται από τη φρεσκάδα του ρέματος του Bergenbach και το ελαφρύ αεράκι από τον πυθμένα της κοιλάδας. Η απόδοσή τους είναι σταθερή. Η φυσιολογική ωρίμαση επιτυγχάνεται αβίαστα και οι οίνοι είναι τακτικά ικανοί να επιτύχουν υψηλά επίπεδα ωρίμασης.

Χάρη στην τοποθεσία του Grand Cru Kanzlerberg, στην οποία ο τρύγος γίνεται όψιμα, και στις εξαιρετικές γεωλογικές συνθήκες που επικρατούν, με γυψούχα μάργα στην επιφάνεια σε βάση ιζηματογενών πετρωμάτων με πολλαπλούς κρυστάλλους στο υπέδαφος, οι οίνοι γίνονται πολύ στιβαροί και αποκτούν ευρεία, σύνθετη και ορυκτώδη υποκείμενη οξύτητα. Παραμένουν διακριτικοί και λεπτοί όσο είναι νεαροί, ενώ μετά από μερικά χρόνια παλαίωσης αποκαλύπτουν όλη την πολυπλοκότητα και τη φρεσκάδα τους.

Οι άριστες κλιματικές συνθήκες της όψιμης εποχής που είναι ευνοϊκές για παραμονή στο πρέμνο για περαιτέρω ωρίμαση και την ανάπτυξη ευγενούς σήψης επιτρέπουν την παραγωγή οίνων που προέρχονται από υπερώριμα σταφύλια.

Η ωρίμαση που προβλέπεται στις προδιαγραφές προϊόντος επιτρέπει στους οίνους να εκλεπτύνονται.

Με την υιοθέτηση αυστηρών κανόνων παραγωγής, όπως η διατήρηση μεγάλης επιφάνειας φύλλων και ο τρύγος με το χέρι, οι αμπελουργοί της Αλσατίας διατηρούν τον έντονο χαρακτήρα των οίνων, οι οποίοι είναι αναγνωρισμένοι για την πολυπλοκότητά τους και την ικανότητά τους να διατηρούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Οι οίνοι αυτοί που διαθέτουν μοναδική, πολύ υψηλή δυνατότητα παλαίωσης, εξελίσσονται ποιοτικά επί αρκετές δεκαετίες διατηρώντας παράλληλα μια όμορφη ζωντάνια που εκφράζει την ενέργεια του αμπελότοπου.

Είναι οι οίνοι με την υψηλότερη ποιότητα σε αυτήν την περιοχή. Οι οίνοι του Kanzlerberg περιλαμβάνονται στους οίνους που χαίρουν της μεγαλύτερης εκτίμησης στον αμπελώνα της Αλσατίας.

9. **Άλλες ουσιωδεις προϋποθεσεις (συσκευασια, επισημανση, αλλες απαιτησεις)**

Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Παρέκκλιση για την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η περίμετρος της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής, που ορίζεται κατά παρέκκλιση για την οινοποίηση, την επεξεργασία και την ωρίμαση των οίνων, αποτελείται από την επικράτεια των ακόλουθων δήμων βάσει του επίσημου γεωγραφικού κωδικού του 2021:

— Διοικητικό διαμέρισμα Haut Rhin: Δήμοι που περιλαμβάνονται στο σύνολό τους: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmanswiller, Herrlisheim, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val, Zimmerbach.

  Δήμος που περιλαμβάνεται εν μέρει: Kaysersberg Vignoble μόνο για το έδαφος του κατ' εξουσιοδότηση δήμου Kaysersberg.

— Διοικητικό διαμέρισμα Bas-Rhin: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim- Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett-Berstett, Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mittelhausen, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Strasbourg, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg, Zellwiller.

Συσκευασία στην περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Συσκευασία εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι οίνοι συσκευάζονται σε φιάλες τύπου «Vin du Rhin» που ανταποκρίνονται στις διατάξεις του διατάγματος αριθ. 55-673 της 20ής Μαΐου 1955, του διατάγματος της 13ης Μαΐου 1959 και του διατάγματος της 19ης Μαρτίου 1963, με αποκλεισμό κάθε άλλου τύπου φιάλης.

Από τον νόμο της 5ης Ιουλίου 1972 και μετά, οι οίνοι εμφιαλώνονται υποχρεωτικά στα διοικητικά διαμερίσματα Bas-Rhin και Haut-Rhin σε φιάλη τύπου «Vin du Rhin», όπως περιγράφεται στο διάταγμα του 1955.

Ένδειξη του έτους παραγωγής

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ένδειξη του έτους παραγωγής πρέπει να εμφανίζεται μαζί με την ονομασία στις δηλώσεις συγκομιδής και αποθεμάτων, στα συνοδευτικά έγγραφα, στις διαφημίσεις, στα ενημερωτικά φυλλάδια, στις ετικέτες, στα τιμολόγια και στους περιέκτες.

Χρησιμοποιούμενη ονομασία

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ένδειξη της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης μπορεί να συμπληρωθεί με μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες, υπό την προϋπόθεση οι οίνοι να προέρχονται αποκλειστικά από ποικιλίες που μπορούν να προσδιοριστούν με την εν λόγω ονομασία.

Απαγορεύεται η χρήση δύο ή περισσότερων χρησιμοποιούμενων ονομασιών στην ίδια ετικέτα.

Αυτές οι χρησιμοποιούμενες ονομασίες είναι οι εξής:

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Riesling.

Παραδοσιακές ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) και «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») παρουσιάζονται υποχρεωτικά:

— με την ένδειξη του έτους παραγωγής,

— και με τη μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες.

Ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι λευκοί οίνοι για τους οποίους, σύμφωνα με τους όρους των παρουσών προδιαγραφών προϊόντος, διεκδικείται μία από τις 51 ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης «Alsace Grand Cru – lieu-dit», με εξαίρεση τις ονομασίες «Vendanges Tardives» (όψιμος τρύγος) και «Sélection de Grains Nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»), οι οποίες παρουσιάζονται στο πλαίσιο της εν λόγω ονομασίας, δεν επιτρέπεται να προσφέρονται στο κοινό, να αποστέλλονται, να διατίθενται προς πώληση ή να πωλούνται, χωρίς να αναφέρεται με πολύ ευδιάκριτους χαρακτήρες στη διαφήμιση, στα ενημερωτικά φυλλάδια, στις ετικέτες, στα τιμολόγια και στους περιέκτες η ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα, όπως ορίζεται από τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς.

Συνδεσμος προς τις προδιαγραφες προϊοντος

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-4cec3ff9-abd4-4253-a1db-245ddd809faa

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2022/C 385/12)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ([1]).

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

«Alsace grand cru Rangen»

PDO-FR-A0386-AM02

Ημερομηνία κοινοποίησης: 20.7.2022

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. **Πρόσθετη ένδειξη**

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστίθενται οι ακόλουθες τρεις χρησιμοποιούμενες ονομασίες: «Sylvaner» και «Pinot noir», καθώς και οι αντίστοιχες ποικιλίες, αντίστοιχα: «sylvaner B» και «pinot noir N».

Η χρησιμοποιούμενη ονομασία «Sylvaner» προστίθεται για να διορθωθεί μια παράλειψη στην πρώτη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Αυτή η πρώτη έκδοση ορίζει στο κεφάλαιο I ενότητα X σημείο 1 εδάφιο β ότι οι επιτρεπόμενες ποικιλίες «μπορούν να οινοποιούνται και να διατίθενται στο εμπόριο με τις αντίστοιχες ονομασίες τους», αλλά η αντίστοιχη χρησιμοποιούμενη ονομασία δεν είχε συμπεριληφθεί στον κατάλογο των πιθανών χρησιμοποιούμενων ονομασιών. Με εθνική απόφαση, πριν από την έγκριση της πρώτης έκδοσης των προδιαγραφών προϊόντος, η ποικιλία Sylvaner B προστέθηκε στις ποικιλίες που επιτρέπονται για την παραγωγή οίνων με ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Zotzenberg», λαμβανομένων υπόψη των τοπικών χρήσεων και της αναγνωρισιμότητας αυτών των οίνων.

Η χρησιμοποιούμενη ονομασία «Pinot noir» προστίθεται στις προδιαγραφές προϊόντος διότι έχει υποβληθεί αίτηση αναγνώρισης των ερυθρών οίνων χωρίς αλκοόλη σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru». Αυτή η αίτηση αναγνώρισης για έναν ερυθρό οίνο βασίζεται στην προτεραιότητα, στην αναγνωρισιμότητα και στα χαρακτηριστικά των οίνων που παράγονται από σταφύλια της ποικιλίας «Pinot noir N», τα οποία παράγονται στα αμπελοτεμάχια που έχουν οριοθετηθεί για τις εν λόγω ονομασίες «Alsace grand cru». Η ποικιλία «Pinot noir N» είναι η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για αυτούς τους ερυθρούς οίνους.

Στο κεφάλαιο I ενότητα II σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, για τις ποικιλίες μοσχάτου με μικρές ρώγες που αντιστοιχούν στη χρησιμοποιούμενη ονομασία «Muscat», στην ονομασία των εν λόγω ποικιλιών προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις δεν επιφέρουν αλλαγές στο ενιαίο έγγραφο.

2. **Τύποι προϊόντων**

Στο κεφάλαιο I ενότητα III των προδιαγραφών προϊόντος, το κείμενο τροποποιήθηκε ώστε να αναφέρει ότι οι ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης που αναφέρονται στις παρούσες προδιαγραφές προϊόντος δεν είναι πλέον ονομασίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους μη αφρώδεις λευκούς οίνους.

Αναφέρονται οι ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru» που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους μη αφρώδεις λευκούς και ερυθρούς οίνους («Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»).

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

([1]) ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

3. **Γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IV σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστίθεται μια παράγραφος ώστε να γίνεται αναφορά στις ημερομηνίες επικύρωσης της γεωγραφικής περιοχής από την αρμόδια εθνική επιτροπή του INAO (Εθνικό Ινστιτούτο Προέλευσης και Ποιότητας) και να προσδιορίζεται ο δείκτης αναφοράς ορισμού, ο επίσημος γεωγραφικός κωδικός 2021, των ορίων της περιοχής, όπως έχει συμπεριληφθεί στις προδιαγραφές προϊόντος. Με την ένδειξη αυτή κατοχυρώνεται νομικά η οριοθέτηση της περιοχής.

Η εισαγωγή της παραπομπής στον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του καταλόγου των ονομάτων των δήμων. Έτσι, οι δήμοι Kientzheim και Sigolsheim καταργήθηκαν και η επικράτειά τους εντάσσεται πλέον στον δήμο Kaysersberg Vignoble.

Αυτές οι συντακτικές τροποποιήσεις δεν μεταβάλλουν τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.

Στο σημείο 1 προστίθενται επίσης οι ακόλουθες φράσεις:

«Οι χάρτες που αναπαριστούν τη γεωγραφική περιοχή μπορούν να αναζητηθούν στον δικτυακό τόπο του INAO.

Για τον δήμο που περιλαμβάνεται εν μέρει στην περιοχή έχει κατατεθεί στο δημαρχείο σχετικός χάρτης με τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.»

Αυτές οι τροποποιήσεις συνεπάγονται τροποποίηση του σημείου 6 του ενιαίου εγγράφου.

4. **Οριοθετημένη περιοχή αμπελοτεμαχίων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IV σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος:

— στην πρώτη παράγραφο, για να διορθωθεί μια παράλειψη, προστίθεται η πληροφορία «6 και 7 Σεπτεμβρίου 2006», η οποία αντιστοιχεί στην ημερομηνία έγκρισης της περιοχής αμπελοτεμαχίων από την αρμόδια εθνική επιτροπή.

— στη δεύτερη παράγραφο, η διατύπωση τροποποιείται ώστε να λαμβάνει υπόψη τις αλλαγές ονομασίας των δήμων που εφαρμόστηκαν στην ενότητα IV σημείο 1.

— η στήλη «Δήμοι» του πίνακα ενημερώνεται ώστε να αντιστοιχεί στα ονόματα των δήμων που αναφέρονται στην ενότητα IV σημείο 1.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

5. **Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IV σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος, τροποποιείται παράγραφος και προσδιορίζει τον δείκτη αναφοράς ορισμού, τον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021, των ορίων της περιοχής, όπως έχει συμπεριληφθεί στις προδιαγραφές προϊόντος. Με την ένδειξη αυτή κατοχυρώνεται νομικά η οριοθέτηση της περιοχής.

Η εισαγωγή της παραπομπής στον επίσημο γεωγραφικό κωδικό 2021 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του καταλόγου των ονομάτων των δήμων. Επομένως, η διαγραφή της ονομασίας του δήμου Kaysersberg και η προσθήκη της ονομασίας του δήμου Kaysersberg Vignoble, με την πληροφορία ότι ο εν λόγω δήμος διατηρείται εν μέρει μόνο για την επικράτεια του κατ' εξουσιοδότηση δήμου Kaysersberg.

Αυτές οι συντακτικές τροποποιήσεις δεν μεταβάλλουν την περίμετρο της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής.

Αυτές οι τροποποιήσεις συνεπάγονται τροποποίηση του σημείου 9 του ενιαίου εγγράφου.

6. **Ποικιλιακή σύνθεση**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα V σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος προστέθηκαν τα μπλοκ λέξεων «- για τους λευκούς οίνους: » και «- για τους ερυθρούς οίνους: της ποικιλίας Pinot noir», διότι έχει υποβληθεί αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru». Η ποικιλία «Pinot noir N» είναι η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για αυτούς τους ερυθρούς οίνους. Είναι επίσης η μοναδική ποικιλία που επιτρέπεται για την παραγωγή ερυθρών οίνων με την ονομασία προέλευσης «Alsace».

Στην ενότητα V σημείο 1 εδάφια α, β και ε και στην ενότητα V σημείο 2 εδάφιο β, στην ονομασία των ποικιλιών μοσχάτου με μικρές ρώγες προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

7. **Πυκνότητα φύτευσης**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος προστέθηκαν τα μπλοκ λέξεων: «Για την παραγωγή λευκού οίνου» και «Για την παραγωγή ερυθρού οίνου» για να γίνεται διάκριση μεταξύ των ελάχιστων πυκνοτήτων φύτευσης ανάλογα με το χρώμα των οίνων. Αναφέρονται αυτές οι πυκνότητες για τις ονομασίες που μπορούν να παράγουν ερυθρούς οίνους.

Οι προσθήκες αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίστηκε η ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του κανόνα σχετικά με τη δυνατότητα προσαρμογής της πυκνότητας φύτευσης με εκρίζωση: «25 Οκτωβρίου 2011», σε αντικατάσταση της διατύπωσης «κατά την ημερομηνία έγκρισης των παρουσών προδιαγραφών προϊόντος».

Η τροποποίηση αυτή συνεπάγεται τροποποίηση του σημείου 5 του ενιαίου εγγράφου.

8. **Κανόνες κλαδέματος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, για τους λευκούς οίνους, καταργείται ο κανόνας για τον αριθμό των οφθαλμών ανά τετραγωνικό μέτρο επιφάνειας του εδάφους, ο οποίος διέφερε ανάλογα με την ποικιλία, και θεσπίζεται ενιαίος κανόνας 18 οφθαλμών ανά πρέμνο.

Αυτή η εξέλιξη επιτρέπει την εναρμόνιση της διατύπωσης μεταξύ των προδιαγραφών προϊόντος των ονομασιών προέλευσης της Αλσατίας και την απλούστευση των μεθόδων ελέγχου.

Το ενιαίο έγγραφο τροποποιείται στο σημείο 5.

Προστίθεται στην αρχή της φράσης «Για τους λευκούς οίνους,» λόγω της αίτησης αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων που έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Προστίθεται ο κανόνας κλαδέματος για τους ερυθρούς οίνους, ο μέγιστος αριθμός ανά πρέμνο είναι 14 οφθαλμοί. Είναι χαμηλότερος από εκείνον που επιτρέπεται για την παραγωγή λευκών οίνων. Αυτός ο κανόνας επιτρέπει να υπάρχει συνέπεια με τις αποδόσεις και την παραγωγή ποιοτικών σταφυλιών.

Οι τελευταίες τροποποιήσεις δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

9. **Κανόνες για την υποστήριξη με πασσάλους και για το ύψος του φυλλώματος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI σημείο 1 εδάφιο γ των προδιαγραφών προϊόντος, διαγράφεται το μέγιστο ύψος του σύρματος στήριξης της αψίδας και τροποποιείται η μέθοδος μέτρησης του ύψους του φυλλώματος που υποστηρίζεται με πασσάλους.

Αυτές οι τροποποιήσεις επιτρέπουν τη διαπίστωση της τήρησης του ύψους του φυλλώματος κατά τη βλαστική περίοδο, η οποία προηγουμένως ήταν δυνατή μόνο με υποχρέωση ως προς τα μέσα.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

10. **Μέσο μέγιστο φορτίο ανά αμπελοτεμάχιο**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VI, σημείο 1 εδάφιο δ των προδιαγραφών προϊόντος, η τιμή του μέγιστου μέσου φορτίου των αγροτεμαχίων μειώθηκε για τους λευκούς οίνους από 10 000 σε 8 500 χιλιόγραμμα ανά εκτάριο, σύμφωνα με τη μείωση των αποδόσεων για τους εν λόγω οίνους.

Για τους ερυθρούς οίνους έχει οριστεί τιμή χαμηλότερη από εκείνη που έχει οριστεί για τους λευκούς οίνους, σύμφωνα με τις αποδόσεις των εν λόγω οίνων.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

11. **Ορίμαση των σταφυλιών και ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VII σημείο 2 εδάφιο α των προδιαγραφών προϊόντος, ο πίνακας τροποποιήθηκε για να ληφθεί υπόψη η αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων που έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Για τις εν λόγω ονομασίες ερυθρών οίνων «Alsace grand cru» έχουν καθοριστεί η ελάχιστη περιεκτικότητα των σταφυλιών σε σάκχαρα κατά τον τρύγο και ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος.

Αυτές οι ενδείξεις δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

Για τους λευκούς οίνους, οι ελάχιστες τιμές για την περιεκτικότητα των σταφυλιών σε σάκχαρα έχουν αυξηθεί κατά 2 ή 3 γραμμάρια ανά λίτρο γλεύκους, προκειμένου να τηρείται η ίδια διαφορά 1 % κατ' όγκο με τις τιμές για κάθε ελάχιστο φυσικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο, όπως και στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Ο οργανισμός προστασίας και διαχείρισης επέλεξε να χρησιμοποιεί την τιμή των 17 γραμμαρίων σακχάρων ανά 1 % κατ' όγκο για τους λευκούς οίνους για τον υπολογισμό της μετατροπής των γραμμαρίων σακχάρων σε αλκοόλη, ενώ στην αρχική έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος χρησιμοποιούσε την τιμή 16,83. Αυτή η τιμή 17 είχε προταθεί από την αρμόδια εθνική επιτροπή του INAO κατά την πρώτη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

12. **Αποδόσεις**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα VIII σημεία 1 και 2 των προδιαγραφών προϊόντος, οι αποδόσεις και οι οριακές αποδόσεις έχουν μειωθεί, γεγονός που επιτρέπει τον καλύτερο ποιοτικό έλεγχο για τους λευκούς οίνους και τους λευκούς οίνους με την ένδειξη «Vendanges tardives» (όψιμος τρύγος), σύμφωνα με την ιεραρχική δομή των ονομασιών στην περιοχή της Αλσατίας.

Το σημείο 5 του ενιαίου εγγράφου έχει τροποποιηθεί για τις μέγιστες αποδόσεις (οριακές αποδόσεις).

Προστίθεται «Για τους λευκούς οίνους» για τους οίνους χωρίς ένδειξη, διότι έχει υποβληθεί σε εθνικό επίπεδο αίτηση αναγνώρισης των μη αφρωδών ερυθρών οίνων για ορισμένες ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru».

Η απόδοση και η οριακή απόδοση για τους ερυθρούς οίνους καθορίστηκαν σύμφωνα με την ιεραρχική δομή των ονομασιών στην περιοχή της Αλσατίας και, ως εκ τούτου, σε χαμηλότερες τιμές για αυτές τις ονομασίες grand cru.

Οι τελευταίες τροποποιήσεις δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

13. **Μηλογαλακτική ζύμωση, περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο γ των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίζεται ότι η μηλογαλακτική ζύμωση ολοκληρώνεται για τους ερυθρούς οίνους.

Για να διασφαλιστεί ο έλεγχος αυτού του κανόνα, κατά το στάδιο της συσκευασίας έχει καθοριστεί περιεκτικότητα σε μηλικό οξύ που δεν υπερβαίνει τα 0,4 γραμμάρια ανά λίτρο.

Στην ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο δ, για τους ερυθρούς οίνους έχει καθοριστεί περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα (γλυκόζη και φρουκτόζη) που δεν υπερβαίνει τα 2 γραμμάρια ανά λίτρο μετά τη ζύμωση.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

14. **Απαγόρευση της αύξησης του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο ε των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίζεται ότι οι ερυθροί οίνοι δεν υποβάλλονται σε εμπλουτισμό. Αυτός ο περιορισμός που εφαρμόζεται στην επεξεργασία συνάδει με την οριοθέτηση των αμπελοτεμαχίων για την παραγωγή των σταφυλιών, την ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης, τους κανόνες κλαδέματος και τις χαμηλές τιμές των αποδόσεων.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

15. **Χωρητικότητα της αίθουσας ζύμωσης**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα IX σημείο 1 εδάφιο ζ των προδιαγραφών προϊόντος, ο συντελεστής υπολογισμού της χωρητικότητας της αίθουσας ζύμωσης μειώθηκε.

Η αναλογία μεταξύ του όγκου της προηγούμενης συγκομιδής και της χωρητικότητας της αίθουσας ζύμωσης δεν χρειάζεται να είναι τόσο σημαντική.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

16. **Ημερομηνία ωρίμασης και διάθεσης στην αγορά με προορισμό τον καταναλωτή για τους ερυθρούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, ορίζεται ελάχιστη περίοδος ωρίμασης για τους ερυθρούς οίνους έως την 1η Οκτωβρίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής. Οι οίνοι που παράγονται με σταφύλια ποικιλίας «Pinot Noir N» τα οποία προέρχονται από αυτούς τους αμπελότοπους απαιτούν ένα ελάχιστο χρονικό διάστημα για να εμφανίσουν σωστά τα χαρακτηριστικά τους.

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 5, αναφέρεται ότι, μετά το τέλος της περιόδου ωρίμασης, οι ερυθροί οίνοι μπορούν να διατίθενται στους καταναλωτές μόνο από την 1η Οκτωβρίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Οι τροποποιήσεις δεν επιφέρουν αλλαγές στο ενιαίο έγγραφο.

17. **Έλεγχος συσκευασμένων παρτίδων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 3 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, ο κανόνας σχετικά με τη φύλαξη φιαλών δειγμάτων για τον έλεγχο των συσκευασμένων παρτίδων διαγράφεται.

Ο κανόνας αυτός αποτελεί μέτρο που αφορά τη δυνατότητα ελέγχου και περιλαμβάνεται τώρα στο σχέδιο ελέγχου.

Το ενιαίο έγγραφο δεν επηρεάζεται από την τροποποίηση αυτή.

18. **Αποθήκευση συσκευασμένων οίνων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΧ σημείο 4 των προδιαγραφών προϊόντος, προσδιορίστηκαν τα χαρακτηριστικά του χώρου αποθήκευσης των συσκευασμένων οίνων.

Αυτό επιτρέπει στις επιχειρήσεις να κατανοήσουν καλύτερα αυτόν τον κανόνα και διευκολύνει τον έλεγχό του.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

19. **Ανθρώπινοι παράγοντες που συμβάλλουν στον δεσμό με τη γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα Χ σημείο 1 εδάφιο β των προδιαγραφών προϊόντος, το κείμενο τροποποιήθηκε για να ληφθεί υπόψη η αναγνώριση των μη αφρωδών ερυθρών οίνων για τις ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»:

— προστίθενται οι ακόλουθες πληροφορίες για την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Hengst»: Το 2022, για τους ερυθρούς οίνους, επιτρέπεται μόνο η ποικιλία «Pinot Noir N», η ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης είναι 5 500 πρέμνα ανά εκτάριο για την παραγωγή ερυθρών οίνων, δεν υπόκεινται σε εμπλουτισμό, πρέπει να τηρούν ελάχιστη περίοδο ωρίμασης 10 μηνών.

— προστίθενται οι ακόλουθες πληροφορίες για την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Kirchberg de Barr»: Το 2022, για τους ερυθρούς οίνους, επιτρέπεται μόνο η ποικιλία «Pinot Noir N», η ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης είναι 5 000 πρέμνα ανά εκτάριο για την παραγωγή ερυθρών οίνων, δεν υπόκεινται σε εμπλουτισμό, πρέπει να τηρούν ελάχιστη περίοδο ωρίμασης 10 μηνών.

Στην ενότητα Χ σημείο 1 εδάφιο β, διαγράφεται η πληροφορία ότι η αναγνώριση αυτών των δύο ονομασιών προέλευσης βασίστηκε σε λευκές ποικιλίες και προστίθενται οι λέξεις «για τους λευκούς οίνους», όταν αυτό είναι απαραίτητο για την κατανόηση του κειμένου.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

Στην ονομασία των ποικιλιών μοσχάτου με μικρές ρώγες προστέθηκαν οι λέξεις «λευκοί» και «ερυθρωποί», προκειμένου να διορθωθεί μια παράλειψη στην προηγούμενη έκδοση των προδιαγραφών προϊόντος. Αυτές οι προσθήκες δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

20. **Περιγραφή του/των οίνου/-ων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα Χ σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, προστέθηκε μια περιγραφή της οπτικής εμφάνισης των λευκών οίνων για τον καλύτερο χαρακτηρισμό τους.

Όσον αφορά τους 2 πρώτους τύπους οίνων που περιγράφονται: «Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το χρυσοκίτρινο.»

Όσον αφορά τους 2 τελευταίους τύπους οίνων που περιγράφονται: «Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.»

Τροποποιείται το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

Για τις ονομασίες προέλευσης «Alsace grand cru Hengst» και «Alsace grand cru Kirchberg de Barr» προστέθηκε η περιγραφή των κύριων οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των ερυθρών οίνων.

Αυτές οι περιγραφές δεν τροποποιούν το ενιαίο έγγραφο.

21. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα Χ σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος, για την ονομασία προέλευσης «Alsace grand cru Hengst», τα στοιχεία σχετικά με τον δεσμό μεταξύ της γεωγραφικής προέλευσης και των χαρακτηριστικών των οίνων, τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν επίσης για τους ερυθρούς οίνους αυτής της ονομασίας, συμπληρώνονται με πληροφορίες ειδικά για τους ερυθρούς οίνους.

Το ενιαίο έγγραφο δεν τροποποιείται.

22. **Μεταβατικά μέτρα**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα XI σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, για λόγους συνοχής με τις τροποποιήσεις του κεφαλαίου Ι ενότητα VI, διαγράφεται το μέγιστο ύψος του σύρματος αψίδας και μειώνεται ο μέγιστος αριθμός ελεύθερων ματιών ανά πρέμνο.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

23. **Υποχρεωτική ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα στην επισήμανση και στα άλλα μέσα αποθήκευσης πληροφοριών για τους λευκούς οίνους**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα XII σημείο 2 των προδιαγραφών προϊόντος, παρεμβάλλεται νέο κείμενο σε αντικατάσταση του προηγούμενου κειμένου με σκοπό να καταστεί υποχρεωτική η προαιρετική ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό κανονισμό 2019-33.

Χάρη στην ένδειξη αυτή, ο καταναλωτής μπορεί να καταλαβαίνει ευκολότερα για ποιον τύπο οίνου πρόκειται.

Αυτός ο νέος κανόνας δεν αφορά τους οίνους που φέρουν τις παραδοσιακές ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) και «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»).

Συμπληρώνεται το σημείο 9 του ενιαίου εγγράφου.

Στην ενότητα XII σημείο 2, το αρχικό δ γίνεται ε.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

24. **Προηγούμενη δήλωση προορισμού αμπελοτεμαχίων**

Στο κεφάλαιο Ι ενότητα ΙΙ σημείο 1 των προδιαγραφών προϊόντος, προστέθηκε μια διευκρίνιση σχετικά με τους κανόνες για την προηγούμενη δήλωση προορισμού αμπελοτεμαχίων την οποία υποβάλλει η επιχείρηση στον οργανισμό προστασίας και διαχείρισης της ονομασίας προέλευσης «Alsace grand cru», σε περίπτωση που παραιτηθεί από την παραγωγή αυτής της ονομασίας.

Η συγκεκριμένη τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. **Ονομασια/-ες**

Alsace grand cru Rangen

2. **Τυπος γεωγραφικης ενδειξης**

ΠΟΠ – Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. **Κατηγοριες αμπελοοινικων προϊοντων**

1. Οίνος

4. **Περιγραφη του/των οινου/-ων**

1.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι οίνοι είναι μη αφρώδεις λευκοί.

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 12,5 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 11 % για τις άλλες ποικιλίες. Οι οίνοι δεν υπερβαίνουν, μετά τον εμπλουτισμό, τον ολικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο του 15 % για τους οίνους που προέρχονται από τις ποικιλίες gewurztraminer B και pinot gris G και 14 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Αυτοί οι κατ' εξοχήν λευκοί οίνοι για παλαίωση χαρακτηρίζονται από έντονη φρεσκάδα που βασίζεται σε μια κυρίαρχη τρυγική οξύτητα που συνδέεται με την καλή ωρίμαση των σταφυλιών. Η ένδειξη της ονομασίας προέλευσης μπορεί να συμπληρωθεί με μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες, με την επιφύλαξη οι οίνοι να προέρχονται αποκλειστικά από ποικιλίες που μπορούν να προσδιοριστούν με την εν λόγω ονομασία. Παρουσιάζουν πλούσια ουσία, μεγάλη πολυπλοκότητα και έντονα στιβαρά αρώματα με διάφορες αποχρώσεις. Έχουν επίγευση που διαρκεί για μεγάλο διάστημα στο στόμα και γίνονται πιο πολύπλοκοι με την πάροδο του χρόνου.

Διακρίνουμε:

— τους ξηρούς, μεταλλικούς οίνους

— τους αρωματικούς, φρουτώδεις, λιπαρούς και πλούσιους οίνους.

Αυτοί οι δύο τύποι οίνων χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το χρυσοκίτρινο/χρυσοκάστανο ή ελαφρώς κεχριμπαρένιο.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

2. *Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «Vendanges tardives» (όψιμος τρύγος)*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 16 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 14,5 % για τις άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Οι οίνοι που φέρουν την ένδειξη «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) συχνά παρουσιάζουν πολύ εξωτικά αρώματα, ζαχαρωμένων φρούτων με δροσερό φινίρισμα. Έχουν αξιοσημείωτη συμπύκνωση και η αρωματική τους επίγευση διαρκεί πολύ. Αυτοί οι οίνοι χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

3. *Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «Sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ελάχιστος φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος των οίνων είναι 18,2 % για το gewurztraminer Rs και το pinot gris G, και 16,4 % για τις άλλες ποικιλίες.

Τα λοιπά αναλυτικά χαρακτηριστικά είναι εκείνα που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Οι οίνοι με την ένδειξη «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»), είναι πιο συμπυκνωμένοι, στιβαροί οίνοι και εμφανίζουν συχνά αρώματα πάστας φρούτων. Έχουν αξιοσημείωτη συμπύκνωση και η αρωματική τους επίγευση διαρκεί πολύ. Αυτοί οι οίνοι χαρακτηρίζονται από σταθερή ένταση χρώματος η οποία φθάνει μέχρι το κίτρινο του κεχριμπαριού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

5. **Οινοποιητικες πρακτικες**

5.1. *Ειδικές οινολογικές πρακτικές*

1. Τρόποι μόρφωσης: πυκνότητα φύτευσης

Καλλιεργητική πρακτική

Οι αμπελώνες έχουν ελάχιστη πυκνότητα φύτευσης 4 500 πρέμνων ανά εκτάριο.

Στους αμπελώνες, οι σειρές δεν μπορούν να απέχουν μεταξύ τους πάνω από 2 μέτρα.

Η απόσταση μεταξύ των γραμμών των αμπελώνων κυμαίνεται από τουλάχιστον 0,75 έως το πολύ 1,50 μέτρα.

Από τις 25 Οκτωβρίου 2011 και μετά, η εκρίζωση των σειρών εντός ενός αμπελοτεμαχίου δεν μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα οι πλατύτερες σειρές να απέχουν μεταξύ τους πάνω από 3 μέτρα.

2. Τρόποι μόρφωσης: κανόνες κλαδέματος

Καλλιεργητική πρακτική

Οι άμπελοι κλαδεύονται σε μονόπλευρο ή αμφίπλευρο Guyot με ανώτατο όριο τους 18 οφθαλμούς ανά πρέμνο.

3. Συγκομιδή

Καλλιεργητική πρακτική

Οι οίνοι προέρχονται από σταφύλια που συγκομίζονται χειρωνακτικά.

4. Αύξηση του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου

Ειδική οινολογική πρακτική

Η αύξηση του ελάχιστου φυσικού κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου δεν μπορεί να υπερβαίνει:

το 0,5 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από τις ποικιλίες Gewurztraminer B και Pinot Gris G,

το 1,5 % κατ' όγκο για τους οίνους που προέρχονται από άλλες ποικιλίες.

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») δεν υποβάλλονται σε εμπλουτισμό.

5. Επεξεργασία

Περιορισμός που ισχύει για την οινοποίηση

Απαγορεύεται η χρήση τεμαχίων ξύλου.

6. Ωρίμαση οίνων

Ειδική οινολογική πρακτική

Οι οίνοι αφήνονται να ωριμάσουν τουλάχιστον έως την 1η Ιουνίου του έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») υποβάλλονται σε ελάχιστη ωρίμαση τουλάχιστον έως την 1η Ιουνίου του δεύτερου έτους που ακολουθεί το έτος συγκομιδής.

5.2. *Μέγιστες αποδόσεις*

1. Η ονομασία συμπληρώνεται ή όχι με την ένδειξη «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος)

60 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

2. Η ονομασία συμπληρώνεται με την ένδειξη «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)

48 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. **Οριοθετημενη γεωγραφικη περιοχη**

Η συγκομιδή των σταφυλιών, η οινοποίηση, η επεξεργασία και η ωρίμαση των οίνων διασφαλίζονται στο έδαφος των ακόλουθων δήμων βάσει του επίσημου γεωγραφικού κώδικα του 2021:

— Διοικητικό διαμέρισμα Haut Rhin: Δήμοι που περιλαμβάνονται στο σύνολό τους: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim, Zellenberg.

  Δήμος που περιλαμβάνεται εν μέρει: Kaysersberg Vignoble μόνο για την επικράτεια των κατ' εξουσιοδότηση δήμων Kientzheim και Sigolsheim.

— Διοικητικό διαμέρισμα Bas-Rhin: Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett, Wolxheim.

Για τους δήμους που περιλαμβάνονται εν μέρει στην περιοχή έχει κατατεθεί στο δημαρχείο σχετικός χάρτης με τα όρια της γεωγραφικής περιοχής.

«Οι χάρτες που αναπαριστούν τη γεωγραφική περιοχή μπορούν να αναζητηθούν στον δικτυακό τόπο του INAO.

7. **Οινοποιησιμες ποικιλιες αμπελου**

Gewurztraminer Rs

Muscat Ottonel B - Muscat, Moscato

Muscat à petits grains blancs B - Muscat, Moscato

Muscat à petits grains roses Rs - Muscat, Moscato

Pinot gris G

Riesling B

8. **Περιγραφη του/των δεσμου/-ων**

Οι οίνοι της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης «Alsace grand cru Rangen» επωφελούνται από τις ευνοϊκές κλιματικές συνθήκες μιας από τις καλύτερες τοποθεσίες στον αμπελώνα της Αλσατίας. Ο αμπελώνας αυτός, που περιβάλλεται από το γραφικό τοπίο της Αλσατίας, επιτρέπει την παραγωγή οίνων υψηλής ποιότητας, με έντονο χαρακτήρα και μοναδική προσωπικότητα.

Η ηφαιστειακή φύση του grand cru, από κοινού με τα εξαιρετικά γεωγραφικά χαρακτηριστικά της περιοχής, δίνει στους οίνους το χρυσοκίτρινο χρώμα, την έντονη ορυκτώδη γεύση, την οξύτητα και την ευγενή πικράδα τους. Χαρακτηρίζονται από μακρά επίγευση και αιχμηρή και ώριμη οξύτητα.

Οι άριστες κλιματικές συνθήκες της όψιμης εποχής που είναι ευνοϊκές για παραμονή στο πρέμνο για περαιτέρω ωρίμαση και την ανάπτυξη ευγενούς σήψης επιτρέπουν την παραγωγή οίνων που προέρχονται από υπερώριμα σταφύλια.

Η ωρίμαση που προβλέπεται στις προδιαγραφές προϊόντος επιτρέπει στους οίνους να εκλεπτύνονται.

Με την υιοθέτηση αυστηρών κανόνων παραγωγής, όπως η διατήρηση μεγάλης επιφάνειας φύλλων και ο τρύγος με το χέρι, οι αμπελουργοί της Αλσατίας διατηρούν τον έντονο χαρακτήρα των οίνων, οι οποίοι είναι αναγνωρισμένοι για την πολυπλοκότητά τους και την ικανότητά τους να διατηρούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Είναι οι οίνοι με την υψηλότερη ποιότητα σε αυτήν την περιοχή. Πρόκειται για οίνους που χαίρουν μεγαλύτερης εκτίμησης από τους οίνους με την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Alsace».

Ανατρέχοντας στην ιστορία, διαπιστώνουμε ότι το Rangen αποτελεί αντικείμενο επαίνων και πολυάριθμων αναφορών σε βιβλία και γραπτά ήδη από τον 12ο αιώνα. Τον 16ο αιώνα, εκδόθηκαν διατάγματα που απαγόρευαν την ανάμειξη των οίνων του Rangen με άλλους οίνους, προκειμένου να είναι δυνατή η διατήρηση του ονόματος Rangen στις ετικέτες. Την ίδια εκείνη εποχή, η πόλη Thann διέθετε έναν κανονισμό σχετικά με την ποικιλιακή σύνθεση των σταφυλιών του Rangen, ενώ διατάγματα του 1548 και του 1581 περιλαμβάνουν μερικές παραγράφους με κανόνες για την παραγωγή.

9. **Άλλες ουσιωδεις προϋποθεσεις (συσκευασια, επισημανση, αλλες απαιτησεις)**

Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Παρέκκλιση για την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η περίμετρος της άμεσα γειτνιάζουσας περιοχής, που ορίζεται κατά παρέκκλιση για την οινοποίηση, την επεξεργασία και την ωρίμαση των οίνων, αποτελείται από την επικράτεια των ακόλουθων δήμων βάσει του επίσημου γεωγραφικού κωδικού του 2021:

— Διοικητικό διαμέρισμα Haut Rhin: Δήμοι που περιλαμβάνονται στο σύνολό τους: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmanswiller, Herrlisheim, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val, Zimmerbach.

Δήμος που περιλαμβάνεται εν μέρει: Kaysersberg Vignoble μόνο για το έδαφος του κατ' εξουσιοδότηση δήμου Kaysersberg.

— Διοικητικό διαμέρισμα Bas-Rhin: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim- Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett-Berstett, Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mittelhausen, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Strasbourg, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg, Zellwiller.

Συσκευασία στην περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Συσκευασία εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι οίνοι συσκευάζονται σε φιάλες τύπου «Vin du Rhin» που ανταποκρίνονται στις διατάξεις του διατάγματος αριθ. 55-673 της 20ής Μαΐου 1955, του διατάγματος της 13ης Μαΐου 1959 και του διατάγματος της 19ης Μαρτίου 1963, με αποκλεισμό κάθε άλλου τύπου φιάλης.

Από τον νόμο της 5ης Ιουλίου 1972 και μετά, οι οίνοι εμφιαλώνονται υποχρεωτικά στα διοικητικά διαμερίσματα Bas-Rhin και Haut-Rhin σε φιάλη τύπου «Vin du Rhin», όπως περιγράφεται στο διάταγμα του 1955.

Ένδειξη του έτους παραγωγής

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ένδειξη του έτους παραγωγής πρέπει να εμφανίζεται μαζί με την ονομασία στις δηλώσεις συγκομιδής και αποθεμάτων, στα συνοδευτικά έγγραφα, στις διαφημίσεις, στα ενημερωτικά φυλλάδια, στις ετικέτες, στα τιμολόγια και στους περιέκτες.

Χρησιμοποιούμενη ονομασία

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ένδειξη της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης μπορεί να συμπληρωθεί με μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες, υπό την προϋπόθεση οι οίνοι να προέρχονται αποκλειστικά από ποικιλίες που μπορούν να προσδιοριστούν με την εν λόγω ονομασία.

Απαγορεύεται η χρήση δύο ή περισσότερων χρησιμοποιούμενων ονομασιών στην ίδια ετικέτα.

Αυτές οι χρησιμοποιούμενες ονομασίες είναι οι εξής:

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Riesling.

Παραδοσιακές ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) και «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»)

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι οίνοι που είναι δυνατόν να φέρουν τις ενδείξεις «vendanges tardives» (όψιμος τρύγος) ή «sélection de grains nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών») παρουσιάζονται υποχρεωτικά:

— με την ένδειξη του έτους παραγωγής,

— και με τη μία από τις χρησιμοποιούμενες ονομασίες.

Ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Υποχρεωτικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Οι λευκοί οίνοι για τους οποίους, σύμφωνα με τους όρους των παρουσών προδιαγραφών προϊόντος, διεκδικείται μία από τις 51 ελεγχόμενες ονομασίες προέλευσης «Alsace Grand Cru – lieu-dit», με εξαίρεση τις ονομασίες «Vendanges Tardives» (όψιμος τρύγος) και «Sélection de Grains Nobles» («διαλογή ευγενών ρωγών»), οι οποίες παρουσιάζονται στο πλαίσιο της εν λόγω ονομασίας, δεν επιτρέπεται να προσφέρονται στο κοινό, να αποστέλλονται, να διατίθενται προς πώληση ή να πωλούνται, χωρίς να αναφέρεται με πολύ ευδιάκριτους χαρακτήρες στη διαφήμιση, στα ενημερωτικά φυλλάδια, στις ετικέτες, στα τιμολόγια και στους περιέκτες η ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα, όπως ορίζεται από τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς.

Συνδεσμος προς τις προδιαγραφες προϊοντος

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-4cec3ff9-abd4-4253-a1db-245ddd809faa

Δημοσίευση των προδιαγραφών προϊόντος που τροποποιήθηκαν κατόπιν έγκρισης τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

(2022/C 385/13)

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε την παρούσα τροποποίηση ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 664/2014 της Επιτροπής ([1]).

Η αίτηση έγκρισης της εν λόγω τροποποίησης ήσσονος σημασίας είναι διαθέσιμη στη βάση δεδομένων *e*-Ambrosia της Επιτροπής.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΙΔΙΟΤΥΠΟ ΠΡΟΪΟΝ

«Rögös túró»

Αριθ. ΕΕ: TSG- HU-1113-AM01 – 1.6.2022

Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα: Ουγγαρία

1. **Ονομασία προς καταχώριση**

«Rögös túró»

2. **Τύπος προϊόντος**

Κλάση 1.3: Τυριά

3. **Αιτιολόγηση της καταχώρισης**

3.1. *Πρόκειται για προϊόν το οποίο:*

☒ παρασκευάζεται με τρόπο παραγωγής, μεταποίησης ή σύνθεσης που αντιστοιχεί στην παραδοσιακή πρακτική για το εν λόγω προϊόν ή τρόφιμο·

☐ παράγεται από πρώτες ύλες ή συστατικά που είναι τα χρησιμοποιούμενα παραδοσιακά.

Η τεχνική παραγωγής του «Rögös túró» διαφέρει σημαντικά από εκείνη των άλλων νωπών τυριών. Η περιττή ποσότητα ορού γάλακτος αφαιρείται από το τυρόπηγμα που παράγεται από το βασικό συστατικό —το γάλα— με όξινη ή μεικτή πήξη, απαλά, με βαρυτικά μέσα και με μετάγγιση, δηλαδή με αυτοσυμπίεση, η οποία εξασφαλίζει τελικά —ακόμη και στο στάδιο του τεμαχισμού και της συσκευασίας— ότι διατηρείται η εύθρυπτη, σβωλώδης υφή που θυμίζει κουνουπίδι.

Το προϊόν «Rögös túró» διαφέρει από τα άλλα τυριά τύπου «túró», κυρίως όσον αφορά την υφή που του προσδίδουν η διαδικασία παραγωγής του τυροπήγματος και η διαδικασία διαχωρισμού του ορού γάλακτος.

Κανένα άλλο νωπό τυρί ή γαλακτοκομικό προϊόν δεν αποτελείται από συστάδες μαλακών σβώλων οι οποίοι θυμίζουν κουνουπίδι και σχηματίζονται χάρη στην τεχνική παραγωγής.

Αυτό το προϊόν, το οποίο παράγεται χωρίς αρωματικές ουσίες και διατίθεται στην αγορά σε μια ελαφρώς ξινή, χαρακτηριστικά υγρή και εύθρυπτη μορφή, διαφέρει από τους άλλους τύπους νωπών τυριών που πωλούνται στην αγορά, τα οποία παράγονται, για παράδειγμα, με θερμική επεξεργασία και μάλαξη, ή ως βασικό συστατικό γλυκών και κρεμωδών προϊόντων αρτοποιίας ή ζαχαροπλαστικής.

Το «Rögös túró» θεωρείται ένα από τα βασικά προϊόντα της ουγγρικής κουζίνας. Το προϊόν «Rögös túró» είναι το μόνο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προετοιμασία πολλών κλασικών εδεσμάτων.

3.2. *Πρόκειται για ονομασία η οποία:*

☒ χρησιμοποιείται κατά παράδοση για την περιγραφή του ιδιότυπου προϊόντος·

☐ προσδιορίζει τον παραδοσιακό χαρακτήρα ή τον ιδιότυπο χαρακτήρα του προϊόντος.

([1]) ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 17.

Ο όρος «Rögös» [σβωλώδης] στην ονομασία εκφράζει τον ιδιαίτερο χαρακτήρα του προϊόντος: υποδηλώνει την υφή του προϊόντος, το οποίο αποτελείται από σβώλους τυροπήγματος που θυμίζουν κουνουπίδι. Ο όρος «túró», που είναι δύσκολο να μεταφραστεί σε άλλες γλώσσες, υποδηλώνει ένα πραγματικά νωπό τυρί με ευχάριστα ξινή, δροσερή, αρωματική γεύση.

4. **Περιγραφή**

4.1. *Περιγραφή του προϊόντος το οποίο φέρει την ονομασία του σημείου 1, συμπεριλαμβανομένων των κύριων φυσικών, χημικών, μικροβιολογικών ή οργανοληπτικών χαρακτηριστικών, από την οποία προκύπτει ο ιδιότυπος χαρακτήρας του προϊόντος (άρθρο 7 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού)*

Το «Rögös túró», με το υπόλευκο ή κιτρινόλευκο χρώμα του, είναι γαλακτοκομικό προϊόν που θυμίζει κουνουπίδι με τους σβώλους του τυροπήγματός του και έχει ευχάριστα ξινή, δροσερή, ευχάριστη και αρωματική γεύση. Κατά τη διάρκεια της παραγωγής, οι σβώλοι παραμένουν ακέραιοι· δεν φθείρονται ούτε θρυμματίζονται.

Η επιφάνεια των σβώλων καλύπτεται από λεπτό στρώμα ορού γάλακτος. Η υγρασία κατανέμεται ομοιογενώς μεταξύ των σβώλων, έτσι ώστε οι σβώλοι να είναι υγροί ακόμη και στο εσωτερικό.

Φυσικές και χημικές απαιτήσεις:

Επίπεδα περιεκτικότητας σε λίπος	Περιεκτικότητα σε ξηρά ύλη, ελάχιστη, % (*m*/*m*)	Περιεκτικότητα σε λιπαρά επί ξηράς ύλης, % (*m*/*m*)		Οξύτητα (°SH)
πλήρων λιπαρών	40,0	τουλάχιστον	60,0	60-100
λιπαρό	35,0	τουλάχιστον	45,0	
		έως	60,0	
μερικώς αποκορυφωμένο	25,0	τουλάχιστον	25,0	
		έως	45,0	
χαμηλών λιπαρών	20,0	τουλάχιστον	10,0	
		έως	25,0	
αποκορυφωμένο	15,0	έως	10,0	60-90

Οργανοληπτικές απαιτήσεις:

Όψη	Ομοιόμορφα υπόλευκου χρώματος ή, στην περίπτωση των προϊόντων με υψηλά λιπαρά, κιτρινόλευκου χρώματος.
Υφή	Συστάδες (διαμέτρου 4-20 mm) μαλακών σβώλων που θυμίζουν κουνουπίδι, ενώ μπορεί να εμφανιστούν και μικρές ποσότητες ορού γάλακτος. Στην περίπτωση των μηχανικά συσκευασμένων προϊόντων, πρόκειται για ομοιογενές κομμάτι, το οποίο μπορεί να σπάσει σε συστάδες μαλακών σβώλων που θυμίζουν κουνουπίδι. Η σβωλώδης υφή του είναι αισθητή στο στόμα, αλλά δεν δημιουργεί πρόβλημα στην κατάποση.
Άρωμα	Ευχάριστα ξινό, αρωματικό, καθαρό, απαλλαγμένο από ξένες οσμές.
Γεύση	Ευχάριστα ξινή, δροσερή και αρωματική, ευχάριστη, καθαρή, απαλλαγμένη από ξένες γεύσεις.

4.2. *Περιγραφή της μεθόδου παραγωγής του προϊόντος το οποίο φέρει την ονομασία του σημείου 1, την οποία οφείλουν να ακολουθούν οι παραγωγοί, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, του είδους και των χαρακτηριστικών των χρησιμοποιούμενων πρώτων υλών ή συστατικών, και της μεθόδου παρασκευής του προϊόντος (άρθρο 7 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού)*

Ουσίες και όργανα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν:

Ουσίες που πληρούν τα πρότυπα ποιότητας που καθορίζονται στους ισχύοντες κανονισμούς:

α) νωπό ή παστεριωμένο αγελαδινό γάλα, από αποκορυφωμένο έως πλήρες·

β) κρέμα, ομογενοποιημένη ή μη ομογενοποιημένη·

γ) γαλακτική καλλιέργεια (π.χ. υπό μορφή καλλιέργειας μαζικής παραγωγής, καλλιέργειας εκκίνησης βαθιάς κατάψυξης ή λυοφιλιωμένης καλλιέργειας εκκίνησης γαλακτοκομικών)·

δ) πυτιά (για μεικτή πήξη).

Μέθοδος παραγωγής:

Το «Rögös túró» μπορεί να παραχθεί με μέθοδο μεικτής, αργής ή ταχείας πήξης. Δεν υπάρχει διαφορά μεταξύ των παραμέτρων ποιότητας των τριών μεθόδων παραγωγής του «Rögös túró».

Ενώ τα στάδια είναι τα ίδια, οι τεχνολογικές διεργασίες επιταχύνονται με την αύξηση της θερμοκρασίας και της ποσότητας της γαλακτικής καλλιέργειας (πυτιάς) που προστίθεται. Πρωταρχικός στόχος της μεθόδου ταχείας πήξης είναι η αύξηση της αποδοτικότητας και η καλύτερη χρήση των δοχείων.

1. Προωρίμαση

Η διεργασία αυτή εφαρμόζεται μόνο στη μέθοδο ταχείας πήξης. Με τη μέθοδο αργής πήξης το αγελαδινό γάλα δεν χρειάζεται να προωριμάσει.

Με την ταχεία ωρίμαση, η προωρίμαση του αγελαδινού γάλακτος συντομεύει τον χρόνο πήξης. Κατά την προωρίμαση, το παστεριωμένο στους 6,0-7,2 °SH γάλα προωριμάζει έως ότου φτάσει τους 9-11 °SH. Η προωρίμαση συντελείται σε θερμοκρασία 12-15 °C επί 6-8 ώρες.

Το γάλα προωριμάζει (προοξινίζει) σε δεξαμενές ή σε σιλό γάλακτος. Στη συνέχεια, το προωριμασμένο γάλα τοποθετείται το ταχύτερο δυνατό σε συσκευή πήξης (δεξαμενή).

2. Προσαρμογή της περιεκτικότητας σε λίπος

Όταν απαιτείται προσαρμογή της περιεκτικότητας σε λίπος, προστίθεται στο αγελαδινό γάλα είτε πλήρες γάλα είτε ομογενοποιημένη κρέμα, ανάλογα με τα τελικά επίπεδα λίπους του «Rögös túró».

3. Προσθήκη πυτιάς

Κατά τη διάρκεια της αργής πήξης, προστίθεται πυτιά στο αγελαδινό γάλα στους 22-32 °C, με τη χρήση γαλακτικής καλλιέργειας σε ποσότητα 0,5-1,5 % (ή αντίστοιχης γαλακτικής καλλιέργειας σε σκόνη ή παγωμένης).

Κατά τη διάρκεια της ταχείας πήξης, προστίθεται πυτιά στο αγελαδινό γάλα στους 30-32 °C, με τη χρήση γαλακτικής καλλιέργειας σε ποσότητα 4-5 %.

4. Πήξη

Το γάλα με την πυτιά πήζει σε δοχείο πήξης για 12-20 ώρες, σε περίπτωση αργής πήξης, και για 4-6 ώρες σε περίπτωση ταχείας πήξης, μέχρι να φτάσει τους 30-38° SH. Η αργή πήξη συντελείται σε θερμοκρασία 22-32 °C, ενώ η ταχεία πήξη σε θερμοκρασία 30-32 °C. Όταν επιτυγχάνεται ο απαιτούμενος βαθμός οξύτητας, το τυρόπηγμα αποσπάται χωρίς να θρυμματίζεται και μπορεί να παρατηρηθεί ήπιος διαχωρισμός του ορού γάλακτος. Η πυτιά χρησιμοποιείται επίσης για την μεικτή πήξη.

5. Επεξεργασία του τυροπήγματος

Στόχος είναι να μειωθεί η περιεκτικότητα του τυροπήγματος σε νερό έως ότου φτάσει στην τιμή που είναι συνήθης για το προϊόν. Η διαδικασία συνίσταται σε ένα πρώτο στάδιο συμπίεσης, θέρμανση και ένα δεύτερο στάδιο συμπίεσης. Καθώς το τυρόπηγμα είναι αρκετά εύθρυπτο, απαιτείται προσεκτική επεξεργασία.

Κατά τη διάρκεια του πρώτου σταδίου συμπίεσης, το τυρόπηγμα διασπάται προσεκτικά με τη χρήση ειδικής συσκευής, στη συνέχεια ψιλοτεμαχίζεται, αναδεύεται και αφήνεται σε ηρεμία, εφόσον χρειάζεται. Στόχος αυτού του σταδίου είναι να εξασφαλιστεί η ταχεία αποβολή του ορού γάλακτος από το τυρόπηγμα (συναίρεση). Κατά τη διάρκεια του ψιλοτεμαχισμού, το στερεοποιημένο τυρόπηγμα, το οποίο έχει αφεθεί σε ηρεμία για λίγα λεπτά (στους 30-38° SH), τεμαχίζεται σε κοκκώδεις σβώλους, περίπου στο μέγεθος καρυδιού (2-3 cm). Μετά την ολοκλήρωση του ψιλοτεμαχισμού, το τυρόπηγμα πρέπει να στραγγίζεται ώστε να αφαιρεθεί ένα μέρος του ορού γάλακτος. Κατά τη διάρκεια του επόμενου σταδίου, προκειμένου να αποφευχθεί ο θρυμματισμός του τυροπήγματος, τοποθετείται προστατευτικό κάλυμμα επί του εργαλείου κοπής ή, αντ' αυτού, χρησιμοποιούνται σπάτουλες. Οι ψιλοτεμαχισμένοι σβώλοι τυροπήγματος που εξακολουθούν να επιπλέουν στον ορό γάλακτος διατηρούνται σε κίνηση μέσω ανάδευσης. Εάν οι σβώλοι τυροπήγματος δεν στερεοποιηθούν στον απαιτούμενο βαθμό ώστε να επιτευχθεί η απαιτούμενη υφή του «Rögös túró», πρέπει να αφεθούν σε ηρεμία για λίγο, ώστε να διευκολυνθεί η διαδικασία στερεοποίησής τους. Μετά από αυτό το σύντομο διάστημα ηρεμίας, οι σβώλοι τυροπήγματος πρέπει να αναδευτούν εκ νέου για να μην κολλήσουν μεταξύ τους.

Μετά το πρώτο στάδιο συμπίεσης, το τυρόπηγμα θερμαίνεται ώστε να συρρικνωθούν περαιτέρω οι σβώλοι και να εξαχθεί ο ορός γάλακτος. Τα τυροπήγματα θερμαίνονται με ένταση 1 °C ανά 2,5 λεπτά, με συνεχή ανάδευση, έως ότου επιτευχθεί θερμοκρασία 30-40 °C σε περίπτωση αργής πήξης και 36-48 °C σε περίπτωση ταχείας πήξης.

Κατά τη διάρκεια της δεύτερης συμπίεσης, το τυρόπηγμα πρέπει να αναδεύεται συνεχώς και να αφήνεται σε ηρεμία έως ότου η υφή του καταστεί συμπαγής στον επιθυμητό βαθμό. Το δεύτερο στάδιο συμπίεσης μπορεί να παραλειφθεί στην περίπτωση παραγωγής με αργή πήξη.

6. Ψύξη και στράγγιση

Στόχος είναι να αποφευχθεί η υπερβολική οξίνιση του ψιλοτεμαχισμένου και θερμού τυροπήγματος, καθώς και η εξάπλωση τυχόν μικροβιακών προσμείξεων, να σταματήσει η συγκόλληση των σβώλων και να επιτευχθεί η συμπαγής υφή στον επιθυμητό βαθμό. Το τυρόπηγμα ψύχεται σε συσκευή πήξης (δοχείο ή δεξαμενή) με ένταση 3 έως 4 °C ανά λεπτό μέχρις ότου φθάσει τους 18-22 °C.

Το περιβάλλον ψύξης μπορεί να αποτελείται από τον ορό γάλακτος του δοχείου ή της δεξαμενής, ο οποίος θα πρέπει να μπορεί να κυκλοφορεί επί εναλλάκτη θερμότητας με πλάκες που είναι ενσωματωμένος στη γραμμή στράγγισης και να ψύχεται έως ότου φτάσει σε θερμοκρασία κάτω των 5 °C. Για την ψύξη μετά τη στράγγιση του ορού γάλακτος μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται πόσιμο νερό. Η ψύξη σε θάλαμο ψύξης παρέχει επίσης επαρκή ασφάλεια. Οι σύγχρονες καλλιέργειες εμποδίζουν επίσης την υπερβολική οξίνιση.

Το μείγμα ορού γάλακτος και τυροπήγματος του «Rögös túró» στραγγίζεται από τη συσκευή πήξης με βαρυτικά μέσα ή μέσω αντλίας που διατηρεί την υφή του τυροπήγματος.

7. Διαχωρισμός του ορού γάλακτος

Μετά τον διαχωρισμό του από το τυρόπηγμα, ο ορός γάλακτος πρέπει πλέον να αφαιρεθεί. Το καθοριστικό στάδιο στον σχηματισμό της σβωλώδους υφής είναι η μέθοδος διαχωρισμού (μετάγγιση) του ορού γάλακτος. Κατά τη διάρκεια του διαχωρισμού, το τυρόπηγμα μετακινείται προσεκτικά κατά διαστήματα για να μην καταστραφεί η υφή του που θυμίζει κουνουπίδι. Ο διαχωρισμός συνεχίζεται μέχρι να επιτευχθούν η περιεκτικότητα σε ξηρά ύλη και η όξινη τιμή που απαιτούνται για τα συγκεκριμένα επίπεδα λίπους.

8. Μεταφορά στους περιέκτες, συσκευασία, επισήμανση και αποθήκευση

Κατά τη μεταφορά στους περιέκτες και τη συσκευασία, είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί ότι η σβωλώδης υφή δεν θα θραυστεί ή καταστραφεί. Κατά τη συσκευασία μπορεί να χρησιμοποιείται αδρανές προστατευτικό αέριο. Τα επίπεδα περιεκτικότητας λίπους που αναφέρονται στο σημείο 4.1 πρέπει να αναγράφονται στη συσκευασία.

Το προϊόν «Rögös túró» πρέπει να αποθηκεύεται σε μέγιστη θερμοκρασία 10 °C με μέθοδο που αποκλείει κάθε μηχανική κάκωση.

Ελάχιστες απαιτήσεις ελέγχου

Δεδομένου του ειδικού χαρακτήρα του προϊόντος, πρέπει να εξετάζονται ιδίως τα ακόλουθα στοιχεία κατά τον έλεγχο του «Rögös túró»:

Τα ειδικά ποιοτικά χαρακτηριστικά των ακόλουθων ουσιών (αγελαδινό γάλα, κρέμα, καθαρές καλλιέργειες βακτηρίων γαλακτικού οξέος) που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

— νωπού αγελαδινού γάλακτος, μέγιστης οξύτητας 7,2 °SH·

— κρέμας με μέγιστη οξύτητα πλάσματος 7,2 °SH·

— γαλακτικής καλλιέργειας που περιέχει οξινίζοντα και αρωματικά βακτήρια γαλακτικού οξέος 36-40 °SH με καλή ικανότητα οξίνισης (π.χ. υπό μορφή καλλιέργειας μαζικής παραγωγής, καλλιέργειας εκκίνησης βαθιάς κατάψυξης ή λυοφιλιωμένης καλλιέργειας εκκίνησης γαλακτοκομικών)·

Κατά τη διαδικασία παραγωγής πρέπει να τηρούνται οι διατάξεις του σημείου 4, και ιδίως:

— πήξη: οξύτητα (30-36 °SH) και χρόνος πήξης (4-20 ώρες)·

— επεξεργασία του τυροπήγματος: έλεγχος της στερεότητας του τυροπήγματος (πρέπει να είναι απαλό στην υφή, πρέπει να είναι δυνατόν να αποκολληθεί το τυρόπηγμα από την επιφάνεια του δοχείου χωρίς δυσκολία, 32-38 °SH)·

— ψύξη του τυροπήγματος (έως ότου φτάσει σε θερμοκρασία 18-22 °C, με ένταση 3-4 °C ανά λεπτό)·

— διαχωρισμός του ορού γάλακτος (προσεκτικά, με στράγγιση χωρίς συμπίεση, δηλαδή με βαρυτικά μέσα).

Ποιότητα του τελικού προϊόντος:

— οι διατάξεις του σημείου 4 πρέπει να τηρούνται κατά τον έλεγχο των φυσικών και χημικών απαιτήσεων (επίπεδα περιεκτικότητας σε λίπος, περιεκτικότητα σε ξηρά ύλη, περιεκτικότητα σε λίπος, οξύτητα)·

— οι διατάξεις του σημείου 4 πρέπει να τηρούνται κατά τον έλεγχο των οργανοληπτικών απαιτήσεων (όψη, υφή, γεύση και οσμή).

4.3. *Περιγραφή των κύριων στοιχείων που αποδεικνύουν τον παραδοσιακό χαρακτήρα του προϊόντος (άρθρο 7 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού)*

Από τον 18ο έως τον 20ό αιώνα, τα τυριά τύπου «túró» καταναλώνονταν νωπά ή διατηρούνταν *αφότου θρυμματίζονταν στη φυσική τους κατάσταση σε τεμάχια μεγέθους κόκκου ή φουντουκιού* (Magyar Néprajz nyolc kötetben, Akadémiai Kiadó, Magyar Tudományos Akadémia).

Μια ιστορική αναφορά στη σβωλώδη υφή του «túró» ανάγεται στην περίοδο μετά τον Πρώτο Παγκόσμιο Πόλεμο. Αναφέρει ότι «το "túró" ψιλοτεμαχίζεται σε *σβώλους μεγέθους φουντουκιού* (...) όσο πιο εύθρυπτο είναι, τόσο μεγαλύτερο διάστημα διατηρείται φρέσκο» (O. Gratz, *A tej és tejtermékek*, σ. 294-296, 1925).

Το περιοδικό Tejgazdasági Szemle έγραψε το 1925 ότι το «túró» έχει *κοκκώδη ή εύθρυπτη υφή* (A. Törs 1925, Tejgazdasági Szemle és Tejgazdasági Könyvtár (Tejgazdasági Szemle kiadása)).

Ο Mihály Balatoni μιλάει για «σβώλους τυροπήγματος, μια ωραία, χαλαρή, τραχιά υφή κουνουπιδιού, συστάδες και *σβώλους* που θυμίζουν κουνουπίδι» (Mihály Balatoni 1960, *Étkezési Túró gyártása*).

Το 1979, ο δρ. Sándor Szakály και ο δρ. Gábor Tomka δημοσίευσαν στοιχεία σχετικά με την κατανάλωση, μεταξύ 1970 και 1977, του εν λόγω τυριού με την «*υφή κουνουπιδιού*» (Tejipar, τόμος 28, αριθ. 1, 1979).

Σύμφωνα με τον δρ. Sándor Szakály, στην Ουγγαρία «η σβωλώδης ποικιλία αντιπροσωπεύει το 80 % της συνολικής παραγωγής τυριών τύπου "túró"»... Το προϊόν «Rögös túró» διαφέρει ουσιαστικά από τους άλλους τρεις τύπους, λόγω του ότι η πήξη του γάλακτος που χρησιμοποιείται για την παραγωγή του μπορεί να επιτευχθεί μόνο με βιολογική οξίνιση... (δρ. S. Szakály 1980, *A rögös állományú étkezési túró korszerű gyártása*, Magyar Tejgazdasági Kutató Intézet, Pécs).

Σύμφωνα με τον δρ. Sándor Szakály, το *«Rögös túró»*, γνωστό μόνο στην Κεντρική Ευρώπη, είναι ένα *παραδοσιακό ουγγρικό γαλακτοκομικό προϊόν* προερχόμενο από το δυτικό τμήμα των Ουραλίων, το οποίο παρασκευάζεται με βιοτεχνικό τρόπο εδώ και αιώνες, με νωπό γάλα (Tejgazdaságtan, 2001).

Ο παραδοσιακός χαρακτήρας του «Rögös túró» καταδεικνύεται από το ξεχωριστό κεφάλαιο, που είναι αφιερωμένο σε αυτό το προϊόν, στη συλλογή «Hagyományok-Ízek-Régiók» (Παραδόσεις-Γεύσεις-Περιοχές) που δημοσιεύθηκε από το Υπουργείο Γεωργίας και το Agrármarketing Centrum το 2002. Η συλλογή περιέχει μόνο προϊόντα με ιστορία η οποία μπορεί να τεκμηριωθεί σύμφωνα με τα σχετικά κριτήρια. Για να είναι επιλέξιμο ένα προϊόν, πρέπει να καταδειχθεί ότι η παραγωγή του έχει ξεκινήσει πριν από τουλάχιστον 50 έτη (δύο γενεές) και ότι πρόκειται για την παραγωγή και διανομή ενός πολύ γνωστού και φημισμένου προϊόντος.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στο επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης: - 0,50 % την 1η Οκτωβρίου 2022 — Ισοτιμίες του ευρώ (2022/C 381/04)

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 381 της 4ης Οκτωβρίου 2022)

(2022/C 385/14)

Στο εξώφυλλο και στη σελίδα 4, στον τίτλο:

αντί: «0,50 % την 1η Οκτωβρίου 2022»

διάβαζε: «1,25 % την 1η Οκτωβρίου 2022».

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)

Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL